

陳養・陳高・俞坦

東征ノ議

軍令

十五日^{甲辰}再ビ名僧ヲ召シテ目蓮經ヲ講ゼシム。高麗史卷二世家一 睿宗元年七月甲辰

十七日^{丙午}太一ヲ乾德殿ニ醮ス。高麗史卷二世家一 睿宗元年七月丙午

廿四日^{癸丑}重光殿ノ西樓ニ御シ、投化ノ宋人郎將陳養譯語陳高俞坦ヲ召シテ兵手ヲ試閱シ、各物ヲ賜フ。高麗史卷二世家一 睿宗元年七月癸丑

是月時ニ朝廷、東女眞ヲ討ツノ議アリ。都兵馬使奏シテ軍法ヲ申明ニシ、一ニ辛亥戊午年間行師ノ令ニ準ゼントス。奏シテ曰ク、頃ロ東蕃ノ役、軍令嚴ナラズ。故ニ將帥敢ヘテ力戦スルナク、卒伍亦タ皆ナ奔潰シテ屢、敗績ヲ致ス。夫レ號令嚴肅ニシテ、然ル後チ衆心一ナルベシ。辛亥戊午年間ノ顯廟行師ノ令ニ曰ク、初メ訓勵ノ時ニ當リテ至ラザル者ハ、官職ノ高下ヲ論ズルナク杖脊十五。二次ニ至ラザル者及ビ進退ニ伍ヲ失スル者、或ハト筮ヲ持チテ訛言シ、以テ衆ヲ惑ハス者、誤リテ兵杖ヲ墜失スル者、隊正以下令ヲ聞キテ傳ヘズ、及ビ之ヲ傳フルモ行ハザル者、卒ト爲リテ其上ヲ救フト雖モ免カレシムル能ハザル者、或ハ私カニ謀ヲ敵ニ洩ラシ、或ハ敵ノ軍中ニ入ルヲ知リテ告ゲザル者ハ、皆ナ杖脊二十。兵ヲ發シテ期ニ及バザル者、亡走ノ心アリ、或ハ敵ニ臨ミテ戦ハズ、或ハ戰ニ當リテ妄動ノ者、士卒其將ノ節制ニ從ハザル者、兵杖器械ヲ敵中ニ拋棄スル者、卒ト爲リテ其上ヲ救ハズ、以テ敗没ヲ致ス者、戰者ノ危急ヲ見ルモ、己

ノ部伍ニ非ザルヲ以テ救ハザル者、人ノ弓劍ヲ奪ヒ、人ト首級ヲ爭フ者、將軍將校陣ニ臨ミテ戦ハズ、或ハ軍中ニ亡入シ、或ハ敵ニ降ヲ言フ者、或ハ陣シテ拒グ能ハズ、敵ヲシテ衝突セシムル者ハ皆ナ斬ス。其敵ニ投降スル者ハ其家孥其妻子ヲ籍シ、敵ノ自ラ降ルニ、告ゲズシテ妄リニ殺ス者ハ斬スト。願ハクハ此令ニ遵ヒテ以テ軍士ヲ勵サン、但ダ敵ノ自ラ降ルニ、告ゲズシテ妄リニ殺ス者ハ、宜シク斬ルベカラズ、請フ杖二十ヲ罰セント。之ニ從フ。高麗史卷八五志三九刑 法二軍律（附錄）東國通鑑卷一九高麗紀睿宗元年七月

八月(小) 庚申朔

八日^{丁卯}王、肅宗ノ虞宮ニ詣ル。高麗史卷二世家一 睿宗元年八月丁卯

十一日^{庚午}中外ノ重罪ヲ斷ズ。高麗史卷二世家一 睿宗元年八月庚午

十七日^{丙子}普濟寺ニ幸ス。高麗史卷二世家一 睿宗元年八月丙子

十九日^{戊寅}禮部尙書李緯、兵部尙書崔惟正ヲ中軍兵馬使、衛尉卿張翼、禮部侍郎金緣ヲ中軍兵馬副使ト爲ス。高麗史卷二世家一 睿宗元年八月戊寅

蛇アリ、奉恩寺ノ太祖眞殿ニ見ハル、色青黃。高麗史卷五三 志七五行一

廿一日^{庚辰}再ビ蛇アリ、奉恩寺ノ太祖眞殿ニ見ハル。高麗史卷五三 志七五行一

廿二日^{辛巳}奉恩寺ニ幸シテ太祖眞殿ニ謁ス。高麗史卷二世家一 睿宗元年八月辛巳

李緯・崔惟正・張翼・金緣

是月、使ヲ諸道ニ遣シテ兵陣ヲ教習セシム。又々點軍使ヲ九道ニ分遣シテ壯士ヲ選バシム。高麗史節要卷七睿宗元年八月 高麗史卷八一志三五兵一兵制五軍(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗元年八月

九月(大丑朔盡)

四日壬辰 外帝釋院京畿道開城府ニ幸ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年九月壬辰

六日甲午 佛恩寺ニ幸ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年九月甲午

九日丁酉 肅宗ノ虞宮ニ詣ル。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年九月丁酉

十日戊戌 消火道場ヲ乾德殿ニ設ク。是夜、三界ノ神祇ヲ會慶殿ニ親醮ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年九月戊戌

史卷一二世家一 二睿宗元年九月戊戌

十二日庚子 年八十以上ノ男女、義夫節婦、孝子、順孫、鰥寡、孤獨、篤癡疾者ヲ闕庭ニ親饗シ、物ヲ賜フコト差アリ。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年九月 庚子 高麗史節要卷七睿宗元年九月

十八日丙午 妙通寺ニ幸ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年九月丙午

二十日戊申 外帝釋院京畿道開城府ニ幸ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年九月戊申

廿五日癸丑 百高坐道場ヲ會慶殿ニ設ケテ、仁王經ヲ講ジ、僧一萬ヲ闕庭ニ、

二萬ヲ州府ニ飯ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年九月 癸丑 高麗史節要卷七睿宗元年九月

廿七日卯乙 平章事尹瓘ヲ以テ天壽寺ノ役ヲ監督セシメ、犀帶一腰ヲ賜フ。

諸僚佐ニ束帛ヲ賜フコト差アリ。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年九月 乙卯 高麗史節要卷七睿宗元年九月

龍堰ノ舊墟

妙通寺ニ幸ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年九月乙卯

是月、内人鄭克恭ニ命ジ、司天少監崔資顯、太史令陰德全、吳知老、注簿同正金謂碑等ト與ニ西京ニ往キテ龍堰ノ舊墟ヲ相セシム。是ヨリ先、術士、讖ヲ以テ王ニ、西京ノ龍堰ニ就キテ別ニ宮闕ヲ創メ、時ヲ以テ巡行センコトヲ勸ム。王、兩府及ビ長齡殿ノ讎校儒臣ニ命ジテ會議セシムルニ、皆ナ以テ可ト爲ス。知樞密院事吳延寵獨リ曰ク、近者南京ノ役甫メテ畢リ、民勞シテ財匱ス。疲民ヲ役シテ、新宮ヲ起スベカラズ。如シ巡御ヲ欲セバ、舊宮ニ如カズト報ゼズ。是命アリ。高麗史節要卷七睿宗元年九月 高麗史卷九六列傳九吳延寵(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗元年

十月(小未朔盡)

一日己未 慈悲懺道場ヲ文德殿ニ親設ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年十月己未

二日庚申 肅宗ノ神主ヲ虞宮ニ、辟容ヲ開國寺京畿道開城府ニ移安ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年十月庚申

四日壬戌 王、肅宗ノ小祥ヲ以テ開國寺ニ幸ス。仍リテ天壽寺ニ幸シ、其工役ヲ董ス。還リテ路上ニ次シ、回望追慕、涕泣之ヲ久シウス。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年十月壬戌

十二日庚午 般若道場ヲ乾德殿ニ設ク。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年十月庚午

十六日甲戌 侍郎金寶威、郎將李璿ヲ遼ニ遣シテ賜祭ヲ謝ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年十月甲戌 高麗史節要

李璿ヲ遼ニ遣ス

卷七睿宗元年十月(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗元年十月

崔洙ヲ遼ニ遣ス

十九日丁未 禮賓少卿崔洙ヲ遼ニ遣シテ天興節ヲ賀ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年十月丁未

廿一日卯 王、肅宗ノ虞宮ニ詣ル。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年十月己卯

廿五日未 王、夢ニ先考ヲ見、覺メテ憾アリ、詩三篇ヲ賦ス。之ヲ宣示シテ宰樞ニ和進セシメ、各、馬一匹ヲ賜フ。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年十月癸未

十一月(大子朔)

一日戊子 李瑋ヲ以テ同知樞密院事ト爲ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年十一月戊子

四日卯 西女眞ノ人於厚大等來朝ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年十一月辛卯

六日巳 尹瓘、吳延寵、神騎、神步軍ヲ崇仁門外ニ閱ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年十一月癸巳

十日丁酉 金義方ヲ遼ニ遣シテ横宣ヲ謝ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年十一月丁酉

十一日戊戌 參知政事致仕郭尙卒ス。尙、字ハ元老、清州、清州郡、道ノ人ナリ。小吏ヲ以テ起リ、資緣攀附シテ宣宗ニ國原邸ニ事フ。宣宗即位ニ及ビ、舊恩ヲ

於厚大
尹瓘・吳延寵
兵
金義方ヲ遼ニ遣
郭尙卒ス

以テ累遷シテ樞密院左承宣ニ至リ、禁闈ニ出入シテ權勢日ニ熾ナリ。嘗テ王旨ヲ矯傳ス。有司劾シテ罷職ヲ請フ。報ゼズ。肅宗、邸ニ在リテ召見シ、犀帶ヲ遺ルモ辭シテ受ケズ。宣宗大漸ニ及ビ、尙、疾臥ノ内ニ侍ス。肅宗、寢門ニ至リテ入りテ疾ヲ問ハント欲ス。尙曰ク、今主上彌留ス。王子モ若シ召命ナケレバ、宜シク直入スベカラズト。遂ニ納レズ。肅宗即位スルヤ、尙、

錢幣ヲ爭フ

先君ニ事ヘテ貳心ナキヲ以テ、遂ニ大用シテ戶部尙書ニ拜シ、出デテ知西京留守ト爲シ、政未ダ滿タザルニ、召シテ刑部尙書ト爲ス。諫官奏シテ三載ヲ終ヘシメント請フ。從ハズ。時ニ平章事尹瓘、錢幣ヲ行ハンコトヲ請フ。尙、力言以テ風俗ノ宜トスル所ニ非ズト爲シ、上疏シテ之ヲ爭フモ得ズ。尋イデ致仕家居ス。尙、性質直、他ニ技能ナク、平生生業ヲ事トセズ、家ニ餘貲ナシ。是ニ至リテ卒ス。子、垣、與アリ。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年十一月戊戌

高麗史卷一二世家一 二睿宗元年十一月

十四日辛丑 八關會ヲ設クルヲ以テ、法王寺神衆院ニ幸ス。還リテ百神ヲ闕

庭ニ拜ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年十一月辛丑

廿八日卯 西女眞ノ人亡間等三十人來朝ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年十一月乙卯

是月、門下侍中魏繼廷、三たび上表シテ老ヲ請フ。王、手詔シテ允サズ。繼廷、疾ト稱シテ起タズ。遂ニ内人韓噉如ヲ遣シテ敦諭セシム。高麗史卷一二世家一 二睿宗元年十一月

高麗史卷一二世家一 二睿宗元年十一月

十二月(大午朔)

三日申 庚文德殿ニ御シ、平章事尹瓘ニ命ジテ無逸ヲ、知樞密院事吳延寵ヲシテ禮記ヲ講ゼシメ、平章事崔弘嗣等儒臣二十一人ヲ召シテ聽講セシ

ム。仍リテ各、衣帶酒饌ヲ賜ヒ、以テ之ヲ褒ス。高麗史卷一十二家一、睿宗元年十二月庚申、高麗史簡要卷七、睿宗元年十二月、〔附載〕東國通鑑卷一九、高麗紀睿宗

六日癸亥重光殿ニ御シ、上大將軍以下ノ軍士ニ射ヲ命ズ、侯中者ニ馬及ビ絹ヲ賜フコト差アリ。高麗史卷一十二家一、睿宗元年十二月、癸亥、高麗史簡要卷七、睿宗元年十二月

十一日辰戌尹瓘、吳延寵ニ衣帶ヲ賜ヒ、以テ講經ヲ褒ス。高麗史卷一十二家一、睿宗元年十二月、辰戌、睿宗元年十二月、辰戌

十八日乙亥魏繼廷ヲ守太保、崔弘嗣ヲ文德殿大學士上柱國、李頰ヲ上柱國、

尹瓘ヲ延英殿大學士、任懿ヲ開府儀同三司柱國、金景庸ヲ左僕射參知政

事、王嘏ヲ守司空、吳延寵ヲ檢校司徒、李瑋ヲ檢校司空、李預ヲ檢校太尉刑部尚書政堂文學判御書院事ト爲シ、仍リテ致仕セシム。高麗史卷一十二家一、睿宗元年十二月、乙亥、高麗史簡要卷七、睿宗元年十二月、乙亥、高麗史簡要卷七、睿宗元年十二月

宗元年十二月

三十日丁亥大寧宮災ス。高麗史卷一十二家一、睿宗元年十二月、丁亥、卷五、三志七五行一、高麗史簡要卷七、睿宗元年十二月

法雲寺ニ幸ス。高麗史卷一十二家一、睿宗元年十二月、丁亥

是月、門下侍中魏繼廷、入省シテ事ヲ視ル。時ニ御史奏シテ曰ク、繼廷ハ寢疾彌年ニシテ事ヲ視ル能ハズ、數、告ヲ請フモ、上之ヲ待スルコト益、厚ク、假二百日ヲ賜フ、假日已ニ盡キテ乃チ復々遷延シ、出デザルコト累旬、然ル後チ扶起シテ入省スルハ大臣ノ意ニ非ズ、請フ之ヲ罷メント。從ハズ。高麗史簡要卷七、睿宗元年十二月、高麗史卷九、五、列傳、八、魏繼廷〔附載〕東國通鑑卷一九、高麗紀睿宗元年

是歲、三角山僧伽崛ヲ重修シ、李預ニ命ジテ碑文ヲ選セシム。東文選卷六四、四記三、角山重修僧伽崛記
關內道忠原道、河南道ヲ合シテ楊廣忠清州道ト爲シ、嶺南道、嶺東道、山南道ヲ以テ慶尙、晉州道ト稱ス。高麗史卷五六、志一〇、地理一、楊廣道、卷五七、志二、地理二、慶尙道

丁亥 高麗睿宗三年

(日本) 堀河天皇嘉承二年
(遼) 天祚乾統七年
(宋) 徽宗大觀元年

正月(大) 盡
戊子朔

一日戊子朝賀ヲ行フ。高麗史卷一十二家一、睿宗二年正月、戊子

三日庚寅遼、高存壽ヲ遣シ、來リテ生辰ヲ賀ス。仍リテ大藏經ヲ賜フ。高麗史卷一十二家一、睿宗二年正月、庚寅

睿宗二年正月、庚寅、高麗史簡要卷七、睿宗二年正月

九日丙申遼使ヲ乾德殿ニ宴ス。高麗史卷一十二家一、睿宗二年正月、丙申

十一日戊戌神衆院ニ幸ス。高麗史卷一十二家一、睿宗二年正月、戊戌

廿一日甲申仁王道場ヲ乾德殿ニ設ク。高麗史卷一十二家一、睿宗二年正月、甲申

廿四日辛亥天帝釋道場ヲ文德殿ニ設ケテ天變ヲ禳フ。高麗史卷一十二家一、睿宗二年正月、辛亥

金景庸ヲ以テ檢校太子太師守司空ト爲ス。高麗史卷一十二家一、睿宗二年正月、辛亥

廿六日丑癸門下侍郎平章事致仕林槩卒ス。槩ハ沃溝縣全羅北道沃溝郡ノ人、清直廉

丁亥 高麗睿宗三年

遊使來ル
大藏經

林槩卒ス

謹、大臣ノ風アリ。嘗テ文宗朝ニ、内侍ヲ以テ大倉署ヲ管勾ス。韓順ナル者アリ、倉側ニ居リテ倉穀ヲ竊シ、官吏ヲ誣弄シテ、家資鉅萬、搢紳ノ之ト交通スル者アルニ至ル。槩其奸ヲ發キテ置法ス。朝議之ヲ多トス。五朝ニ歴仕シ、是ニ至リテ卒ス。元敬ト諡ス。子、有謙、有文アリ。高麗史卷一、睿宗二年正月癸丑、卷九七、列傳一〇、林、高麗史節要卷七、睿宗二年正月（附載）東國通鑑、卷一九、高麗紀睿宗二年正月

晏眞ヲ王師トス
封崇使金縁固辭ス

廿八日卯乙明慶殿ニ御シテ、僧曇眞ヲ以テ王師ト爲ス。初メ王、眞ヲ封ジテ王師ト爲サント欲シ、右諫議金縁ヲ以テ封崇使ト爲ス。縁辭シテ曰ク、臣ノ職ハ諫院ニ在リ、已ニ王師ニ封ズルノ不可ヲ言ヒテ、未ダ愈允ヲ蒙ラズ。又タ從ヒテ之ヲ行ハバ、則チ是レ殿下ヲ欺クナリト。王、之ヲ強フルコト再三、固辭シテ就カズ。改メテ内侍柳台樹ニ命ズ。高麗史卷一、睿宗二年正月乙卯、卷九六、列傳九、金、存、高麗史節要卷七、睿宗二年正月（附載）東國通鑑、卷一九、高麗紀睿宗二年正月

廿九日辰丙命ジテ百官ノ、太后生日ニ馬ヲ獻ズルコトヲ罷ム。高麗史卷一、睿宗二年正月丙辰、是月、魏繼廷、復、夕、上、表、シ、テ、退、ヲ、乞、フ、王、其、志、ニ、違、フ、ヲ、重、カ、リ、テ、之、ヲ、允、シ、尙、ホ、中、使、ヲ、シ、テ、慰、諭、シ、茶、藥、二、銀、合、ヲ、賜、ハ、シ、ム。高麗史節要卷七、睿宗二年正月、高麗史卷九、五、列傳八、魏繼廷（附載）東國通鑑卷一九、高麗紀睿宗二年正月

學校開置ノ令行ハレズ

時ニ王、方ニ文學ニ嚮ヒ、學校ヲ設ケテ人才ヲ養ハントス。制ニ曰ク、置學養賢ハ、三代以降、致治ノ本ナリ。有司議論未ダ定マラザルトコロアリ、疾

速施行セヨト。制下ルヤ、士類ネ欣然セザルナシ。想ヘラク、吾ガ道大イニ行ハレントスト。而モ朝廷ノ上、大臣之ヲ奉承スルモノナキヲ以テ、格シテ遂ニ行ハレズ。高麗史節要卷七、睿宗二年正月、高麗史卷七、四、志、二、八、選、二、學校（附載）東國通鑑卷一九、高麗紀睿宗二年正月

二月（小）
戊午朔盡

三日申庚外帝釋院ニ幸ス。高麗史卷一、二世家一、睿宗二年二月庚申
十九日子丙再ビ外帝釋院ニ幸ス。高麗史卷一、二世家一、睿宗二年二月丙子
廿三日辰庚神衆院ニ幸ス。高麗史卷一、二世家一、睿宗二年二月庚辰
廿六日未癸王輪寺ニ幸ス。高麗史卷一、二世家一、睿宗二年二月癸未
廿九日戌丙諸道ニ安撫使ヲ分遣ス。起居郎李汝霖ヲ楊廣忠清州道ニ、大府少卿崔渭ヲ全羅州道ニ、侍御史智祿延ヲ慶尙晉州道ニ遣シテ民ノ疾苦ヲ問ヒ、守令ノ殿最ヲ察シテ以聞セシム。高麗史卷一、二世家一、睿宗二年二月丙戌、卷七、七、志、三、一百官二外職轉運使、高麗史節要卷七、睿宗二年二月

三月
丁亥朔盡

一日亥丁詔シテ曰ク、當ニ萬物發生ノ時、不靡不卵ハ、實ニ禮典ノ成規、先王ノ仁政ナリ。今、諸道ノ守令、克ク令ニ循フモノ鮮ク、或ハ供膳ニ托シテ以テ上賞ヲ要メ、或ハ使客ニ厚饗シテ以テ其意ヲ悅バシメ、田獵時ナク、農

夫ノ火耕、物命ヲ延焼シテ對時育物ノ義ニ乖クモノアリ、天地ノ和ヲ傷
フニ足ル。一切ヲ禁斷シ、違フ者ハ之ヲ罪セヨト。高麗史卷一三世家一 睿宗二年三月丁亥 高麗
史節要卷七 睿宗二年三月 (附載) 東國通鑑卷一

九高麗紀睿
宗二年三月

九日未乙 天地及ビ境内ノ山川神祇ヲ闕庭ニ親祭ス。高麗史卷一三世家一 睿宗二年三月
乙未 高麗史節要卷七 睿宗二年三月

十一日酉丁 外帝釋院ニ幸ス。高麗史卷一三世家一 睿宗二年三月丁酉

十三日亥己 戶部侍郎柳台樹ヲ西北道ニ、右副承宣林彦ヲ東北道ニ遣シテ

諸城ヲ巡視セシム。高麗史卷一三世家一 睿宗二年三月己亥

十四日子庚 佛頂道場ヲ文德殿ニ設ク。高麗史卷一三世家一 睿宗二年三月庚子

廿三日酉己 龜山寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一 睿宗二年三月己酉

廿九日卯乙 太一ヲ乾德殿ニ醮ス。高麗史卷一三世家一 睿宗二年三月乙卯

四月 小 巳 朔 盡

一日巳丁 始メテ乾德殿ニ視朝ス。百官初メ國恤ヲ以テ紅鞵ヲ帶ビズ。是ニ

至リテ復タ之ヲ帶ブ。高麗史卷一三世家一 睿宗二年四月丁巳 高麗史節要卷七
睿宗二年四月 (附載) 東國通鑑卷一九 高麗紀睿宗二年四月

四日申庚 妙通寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一 睿宗二年四月庚申

五日酉辛 三角山國望峰ノ西石崩ル。高麗史卷一三世家一 睿宗二年
四月辛酉 卷五五志九 五行三

十二日辰戊 朴淵ニ禱雨ス。高麗史卷一三世家一 睿宗二年
四月辰戌 卷五四志八 五行二

柳台樹・林彦

臬甫許

廿二日寅戊 外帝釋院ニ幸ス。高麗史卷一三世家一 睿宗二年四月戊寅

廿三日卯己 王、肅宗ノ虞宮ニ詣ル。高麗史卷一三世家一 睿宗二年四月己卯

廿五日巳辛 法雲寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一 睿宗二年四月辛巳

廿八日申甲 松嶽ノ東神祠ニ禱雨ス。高麗史卷一三世家一 睿宗二年
四月甲申 卷五四志八 五行二

是月、新及第臬甫許等ヲ引見ス。高麗史卷七四志二八 選
舉二科目二 擧之典

五月 大 丙 戌 朔 盡

一日戌丙 金剛經道場ヲ開國寺ニ設ケテ天變ヲ禳フ。高麗史卷一三世家一 睿宗二年
五月丙戌

十日未乙 廟社羣望ニ禱雨ス。高麗史卷一三世家一 睿宗二年
五月乙未 卷五四志八 五行二

十五日子庚 再ビ廟社羣望ニ禱雨ス。百官、興國寺ニ禱ル。高麗史卷一三世家一 睿宗二年
五月庚子 卷五四志八 五行二

十七日寅壬 又タ法雲寺ニ禱雨ス。高麗史卷一三世家一 睿宗二年
五月壬寅 卷五四志八 五行二

二十日卯乙 太一ヲ乾德殿ニ醮ス。高麗史卷一三世家一 睿宗二年
五月乙卯

三十日卯乙 再ビ太一ヲ乾德殿ニ醮シテ禱雨ス。高麗史卷一三世家一 睿宗二年
五月乙卯 卷五四志八 五行二

是月、思肅王后李氏ヲ以テ宣宗廟ニ配ス。初メ王、貞信賢妃ヲ以テ宣宗ニ
祔セント欲ス。諫官奏シテ曰ク、貞信ハ國原公ノ妃ト爲リテ年月久シカ
ラズ。思肅ハ自ラ公府ニ嬪シテ以テ踐祚ニ至リ、内助多キニ居ル。太子繼
統ニ及ビテハ、臨朝制ヲ稱スルコト三年、獻宗ノ肅宗ニ遜位スルヤ、退イ

思肅王后李氏

魏繼廷祿ヲ辭ス

テ舊宮ニ居リ、永ク徳ヲ失フコトナシ。宜シク思肅ヲ以テ升祔スベシト。制シテ曰ク、嫡庶ノ分ハ別タザルベカラズ。更ニ禮典ヲ詳カニシテ以聞セヨト。諫官復タ奏シテ曰ク、春秋ノ義、國君即位シテ未ダ年ヲ逾エザル者ハ列序ニ合セズ。國君ヲ昭穆スル此ノ如シ、況ヤ后妃ヲヤ。請フ思肅ヲ以テ升配セント。之ニ從フ。高麗史前卷七睿宗二年五月、高麗史卷八八列傳一后妃一思肅太后李氏〔附載〕東國通鑑卷一九高麗紀睿宗二年

魏繼廷、再ビ上表シテ祿ヲ辭ス。王、詔シテ曰ク、卿久シク股肱ノ勤ヲ積ミ、偶、瘳理ノ疹ニ嬰ル。朕以謂ヘラク、身若シ不安ニシテ、疾速愈シ難ケレバ、惜去ノ意ヲ深クスト雖モ、勉メテ告退ノ誠ニ從ハン。何ゾ復章牘ヲ奏シテ祿錢ヲ支セザランコトヲ請フヤ。乞骸ノ後チ、廩ヲ賜フハ常アリ。當ニ眷懷ヲ體シテ固遜ヲ煩ハスナカレト。再ビ上表シテ祿ヲ辭ス。又タ詔シテ曰ク、卿、博學攻文、詞林ノ宗匠、匪躬ノ直節、世ノ名臣トナス。疾ニ因リテ官ヲ解クモ、甚ダ其去ルヲ惜ムニ、又タ從ヒテ祿ヲ辭ス。朕ガ優賢敬老スル所以ノ意ニ非ズ、宜シク三司ヲシテ二分ノ祿ヲ給セシメヨト。高麗史前卷七睿宗二年五月、高麗史卷九五列傳八魏繼廷〔附載〕東國通鑑卷一九高麗紀睿宗二年

六月(丙辰朔)

七日 壬戌 奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗二年六月壬戌

朴景伯等ヲ遼ニ遣ス

考功郎中朴景伯ヲ遼ニ遣シテ天輿節ヲ賀シ、刑部員外郎李韶永ヲシテ正辰ヲ賀スルヲ謝シ、起居舍人朴昇中ヲシテ賀正シ、侍御史河彥碩ヲシテ方物ヲ進メシム。高麗史卷一二世家一 二睿宗二年六月 壬戌 高麗史前卷七睿宗二年六月

七月(乙酉朔)

四日 子 廟社及ビ羣臣ヲ祀リテ風雨ノ調順ヲ祈ル。高麗史卷一二世家一 二睿宗二年七月戊子

十一日 乙未 門下侍郎平章事崔弘嗣ヲ權判尙書吏部事、監修國史、中書侍郎平章事李頰ヲ文德殿大學士判尙書禮部事、修國史、參知政事尹瓘ヲ上柱國、修國史、參知政事任懿ヲ判尙書刑部事、參知政事金景庸ヲ西京留守使、樞密院使王嘏ヲ判三司事ト爲ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗二年七月乙未

八月(甲寅朔)

八日 酉 辛 外帝釋院ニ幸ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗二年八月辛酉

十八日 未 辛 王輪寺ニ幸ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗二年八月辛未

九月(甲申朔)

廿三日 丙午 北面ノ城廓災ス。高麗史卷一二世家一 二睿宗二年 九月丙午、卷五三志七五行一

崔弘嗣西京創闕
ヲ奏ス

廿九日子壬門下侍中文忠公李靖恭ヲ順宗廟ニ、參知政事景烈公王國髦ヲ
 肅宗廟ニ配ス。高麗史卷一二世家一
二睿宗二年九月壬子
 是月、平章事崔弘嗣等奏シテ曰ク、太史言フ、松岳ノ都城ニ御シテヨリ今
 二百餘年、基業ヲ延ベント欲セバ、宜シク西京龍堰ノ舊墟ヲトシ、別ニ新
 闕ヲ創メテ移御受朝スベシト。知樞密院事吳延寵復々奏シテ曰ク、弘嗣
 等奏スル所ノ龍堰ノ作宮ハ三ノ不可アリ。文宗ノ明睿ヲ以テ猶ホ術數
 ニ惑ヒ、西京ノ左右ニ宮ヲ作ルモ、既ニシテ悔悟シテ以テ應ナシト爲シ、
 終ニ巡御セズ。財力ヲ虚費スルコト、其不可ノ一ナリ。近ゴロ南京ヲ開創
 シ、七八年ニ迨ブモ吉應ナシ。其不可ニナリ。西京ノ舊宮ハ、今求ムル所ノ
 龍堰ト相去ルコト遠カラズ。地勢ノ吉凶、未ダ必ズシモ異ルモノアラズ、
 況ヤ明訣ノ徵スベキモノナキヤ。祖宗ノ舊宮ヲ棄テ、別ニ新闕ヲ構ヘ
 テ屋廬ヲ毀撤シ、人民ヲ騷動スルハ其不可三ナリ。臆説ニ從ヒ、妄リニ工
 役ヲ興シテ、以テ人怨ヲ致スナカレト。王、卒ニ弘嗣等ノ言ニ從フ。時議之
 ヲ惜ム。高麗史節要卷七睿宗二年九月
吳延寵〔附錄〕東國通鑑卷一九高麗紀睿宗二年九月

十月(大) 癸丑 朔 盡

十日戌壬王輪寺ニ幸ス。高麗史卷一二世家一
二睿宗二年十月壬戌

奉 閱外久竊

天恩同於其中行過

又命之子誰有素者

或為下澄堂後

酌以榮之六一

天恩也今道

今望與潤所同

奉外義不比

它人明以待潤

仰外明之准接

佛頂寺

十一日癸亥松林縣京畿道長湍郡ノ佛頂寺ヲ重修シテ資薦ト改名シ、以テ肅宗ノ冥祐ニ資セシム。高麗史卷一十二世家一 肅宗二年十月癸亥
十二日甲子山呼亭ニ醮ヲ行フ。高麗史卷一十二世家一 肅宗二年十月甲子
廿四日丙子百座仁王道場ヲ會慶殿ニ設ケテ親臨聽講ス。又タ僧一萬ヲ闕庭ニ、二萬ヲ諸州府ニ齋ス。高麗史卷一十二世家一 肅宗二年十月 丙子 高麗史節要卷七 肅宗二年十月

閏十月(小盡)
(癸未朔)

元始天尊像
尹瓘・吳延寵

十八日庚子始メテ元始天尊像ヲ玉燭亭ニ置キ、月醮セシム。高麗史卷一十二世家一 肅宗二年閏十月庚子
二十日壬寅時ニ將ニ我ガ北鄙ノ女眞ヲ伐タントス。仍リテ順天館ノ南門ニ御シ、兵ヲ閱シテ銀布酒食ヲ分賜シ、尹瓘ヲ以テ元帥、吳延寵ヲ副元帥ト爲ス。女眞ハ本ト靺鞨ノ遺種、山澤ニ散居シテ、未ダ統一スルアラズ。其定州咸鏡南道定平郡朔州平安北道朔州郡ノ近境ニ在ル者ハ、或ハ内附スト雖モ、乍チ臣シ乍チ叛ス。盈歌金穆宗烏雅束金康宗相繼ギテ會長ト爲ルニ及ビテ頗ル衆心ヲ得、其勢漸ク旺ナリ。伊位咸鏡南道草嶺界上ニ連山アリ、東海岸ヨリ崛起シテ我ガ北鄙ニ至リ、峻絶荒翳、人馬度ル能ハズ。間ニ一徑アリテ俗ニ瓶項草嶺ト謂ヒ、其出入ハ一穴アルノミ。若シ其徑ヲ塞ガンカ則チ女眞ノ路絶ツトイフ。故ニ功ヲ邀ムル者往往獻議シ、出師シテ之ヲ平グント請フ。肅宗

瓶項

李日肅

壬午年、女眞ノ定州關外ニ來屯シテ其我ヲ圖ルヲ疑ヒ、癸未年、誘ヒテ會長許貞及ビ羅佛等ヲ執ヘ、慶州ニ囚シテ拷問スルニ、果シテ我ヲ謀ルナラズ、今ヲ失シテ伐タザレバ、後チ必ズ患ヲ爲サント。明年、烏雅東又タ別部夫乃老ト隙アリ。兵ヲ發シテ之ヲ攻メ、近境ニ來リ屯ス。仍リテ林幹ヲ遣シテ之ニ備ヘシムルニ、幹功ヲ邀メ、師ヲ潛メテ深ク入り、之ヲ撃チテ敗績シ、死者大半ナリ。女眞勝ニ乘ジテ定州宣德關城ニ闌入シ、殺掠算ナシ。乃チ尹瓘ヲ以テ幹ニ代ヘ、東北面行營都統ト爲シ、鉄鉞ヲ授ケテ之ヲ遣ス。瓘與ニ戰ヒテ斬三十餘級、我ガ軍ノ陷沒死傷スルモノ過半、軍勢振ハズ。遂ニ辭ヲ卑ウシテ和ヲ講ジ、盟ヲ結ビテ還ル。肅宗發憤、天地神明ニ告ゲ、陰扶ヲ借リテ賊境ヲ掃蕩センコトヲ願フ。是ニ於テ、瓘等建議シテ始メテ別武班ヲ立テ、西班及ビ諸鎮府軍人ト與ニ四時訓練シ、又タ僧兵ヲ編置シテ以テ再舉ヲ圖ル、事、前朝ニ在リ。王ノ即位スルヤ、喪ヲ以テ未ダ師ヲ出スノ違アラズ。是ニ至リテ邊將報ジテ曰ク、女眞強梁、邊城ニ侵突シ、其酋長一胡蘆ヲ以テ雉尾ニ懸ケ、以テ諸部落ニ轉示シテ非事ヲ議ス。其心測リ叵シト。王、之ヲ聞キテ、重光殿佛龕所藏ノ先王ノ誓疏ヲ出シテ以テ兩府大臣ニ示ス。大臣等奉讀流涕シテ曰ク、聖考ノ遺旨、深切此ノ

肅宗ノ誓疏ヲ示ス

大廟ニ策ス

金緣出師ノ不可ヲ言フ

如シ。其レ之ヲ忘ルベケンヤト。乃チ上書シテ、先志ヲ繼ギテ之ヲ伐タンコトヲ請フ。王、猶豫未ダ決セズ。平章事崔弘嗣ニ命ジテ大廟ニ筮セシムルニ、坎之既濟ニ遇フ。遂ニ議シテ出師ヲ定メ、尹瓘ヲ以テ元帥ト爲シ、知樞密院事吳延寵ヲ副トス。瓘、即チ奏シテイフ、臣嘗テ聖考ノ密旨ヲ奉ジ、今又タ嚴命ヲ承ク。敢ヘテ三軍ヲ統ベテ賊壘ヲ破リ、拓キテ我が疆ト爲シ、以テ國恥ヲ雪ガザランヤト。延寵、頗ル以テ疑ヲ爲シ、瓘ニ微語ス。瓘、慨然トシテ曰ク、今公ト我ト微カリセバ、誰レカ能ク萬死ノ計ヲ出シテ以テ國家ノ恥ヲ雪ガンヤ。策已ニ決ス。又何ヲカ疑ハント。延寵默然タリ。惟ダ金緣後名仁存獨リ上疏シテ、出師ノ不可ヲ極言ス。報ゼズ。遂ニ出師ヲ決ス。

高麗史卷二世家一 睿宗二年十月壬寅 卷六 四志一 八 禮六 軍禮 禮儀 卷九 六 列傳 九 金仁存 尹瓘 吳延寵 高麗史前卷七 睿宗二年十月壬寅 (附載) 東國通鑑卷一九 高麗紀 睿宗二年十月壬寅

十一月 (大) 壬子朔

十一日 壬戌 普濟寺ニ幸ス。高麗史卷二 世家一 二 睿宗二年十一月壬戌
十九日 庚午 西京ニ幸ス。時ニ日官奏シテ曰ク、宜シク西京ニ御シテ以テ將帥ヲ遣スベシト。故ニ是行アリ。高麗史前卷七 睿宗二年十一月庚午 高麗史卷二 世家一 二 睿宗二年十一月庚午 (附載) 東國通鑑卷一九 高麗紀 睿宗二年十一月庚午
廿二日 癸酉 駕、慈悲嶺黃海道 瑞興郡ニ至リ、置酒ス。高麗史卷二 世家一 二 睿宗二年十一月乙亥
廿四日 乙亥 西京ニ至ル。高麗史前卷七 睿宗二年十一月乙亥 高麗史卷二 世家一 二 睿宗二年十一月乙亥 (附載) 東國通鑑卷一九 高麗紀 睿宗二年十一月乙亥

丁亥 高麗睿宗三年

十二月(小午盡)

尹・吳二人ニ鉄
鉞ヲ賜フ

一日壬午王威鳳樓ニ御シテ尹瓘・吳延寵ニ鉄鉞ヲ賜フ。瓘・延寵三軍ノ將士ヲ率キ、次ヲ以テ入庭シ、拜シ訖リテ乃チ出ヅ。高麗史卷六四志一八禮六軍禮通鑑卷九六列傳九尹瓘 高麗史節要卷七睿宗二年十二月

通鑑卷一九高麗紀
睿宗二年十二月

三日甲申羣臣ヲ長樂殿ニ宴ス。高麗史卷二世家二二 睿宗二年十二月甲申

長春驛

四日乙酉尹瓘・吳延寵・東界ニ至リテ長春驛ニ屯ス。軍ハ凡ソ十七萬、二十萬ト號ス。兵馬判官崔弘正・黃君裳ヲ分遣シテ定平郡南道長上同二州ニ入レ、給

許貞・羅弗

リテ女眞會長ニ謂ヒテ曰ク、國家將ニ許貞ト與ニ羅弗等ヲ放還セントス。汝等來リテ命ヲ聽クベシト。伏ヲ設ケテ以テ待ツ。會長之ヲ信ジ、古羅

等四百餘人至ル。是ニ於テ醉ハシムルニ酒ヲ以テシ、伏ヲ發シテ之ヲ殲

ニス。其中ノ壯黠ナル者五六十人アリ、疑ヲ持シ、關門ニ至リテ入ルヲ肯

ンゼズ。兵馬判官金富弼・錄事拓俊京ヲシテ道ヲ分チテ伏ヲ設ケシメ、又

卷九六列
傳九尹瓘

夕崔弘正ヲシテ精騎ヲ以テ之ニ應ゼシメ、擒殺殆ド盡クス。高麗史節要卷七睿宗二
年十二月乙酉 高麗史

五日丙戌大同江ノ龍船ニ御シテ置酒ス。高麗史卷二世家二二 睿宗二年十二月丙戌

左右中三軍

十四日乙未尹瓘、左中右ノ三軍ヲ發ス。瓘自ラ五萬三千人ヲ以テ定州南道

大乃巴只村

文乃泥村
冬音城

定平郡大和門ニ出デ、中軍兵馬使金漢忠、三萬六千七百餘人ヲ以テ安陸成郡南道定平郡定平郡ニ出デ、左軍兵馬使文冠、三萬三千九百人ヲ以テ定州弘化門ニ出

高麗史節要卷七睿宗二年十二月乙未 高麗史卷九六列傳九 尹瓘

石城ノ戰

十五日丙申左軍、石城下ニ到ル。女眞ノ屯聚スルヲ見、譯者戴彦ヲ遣シテ降

ヲ諭ス。女眞曰ク、吾レ一戰以テ勝負ヲ決セント欲ス、何ゾ降ヲ謂ハンヤ

ト。遂ニ石城ニ入リテ拒戰シ、矢石雨ノ如ク、軍前ム能ハズ。尹瓘、拓俊京ニ

謂ヒテ曰ク、日暮レ事急ナリ、爾李冠珍ト之ヲ攻ムベシト。曰ク、僕嘗テ長

州定平郡南道ニ從事シ、過誤シテ罪ヲ犯ス。公我ヲ謂ヒテ壯士ト爲シ、朝ニ請

伊位洞
高史漢村
廣灘村
深昆

火串嶺・弓漢伊嶺・蒙羅骨嶺

英雄福吉四城

仁王・普濟寺

鼻乙乃

十二月

宗二年

賞ス。又夕崔弘正金富弼錄事李俊陽ヲ遣シテ伊位洞ヲ擊タシム。賊逆戰シ、久シクシテ之ニ克ツ、斬一千二百級。是役、中軍ハ高史漢等三十五村ヲ破ル、斬首三百八十級、二百三十人ヲ虜ニス。右軍ハ廣灘等三十二村ヲ破リテ斬首二百九十級、三百人ヲ虜ニス。左軍ハ深昆等三十一村ヲ破ル、斬首九百五十級。瓘ノ軍ハ大乃巴只ヨリ三十七村ヲ破リ、斬首二千一百二十級、五百人ヲ虜ニス。瓘、錄事命瑩若ヲ遣シテ捷ヲ告グシム。王、喜ビテ瑩若ニ職七品ヲ賜ヒ、左副承旨兵部郎中沈侯内侍刑部員外郎韓曠如ニ命ジ、詔ヲ賜ヒテ兩元帥及ビ諸將ヲ獎諭シ、物ヲ賜フコト差アリ。瓘又夕諸將ヲ分遣シテ地界ヲ畫定シ、東ハ火串嶺ニ至リ、北ハ弓漢伊嶺ニ至リ、西ハ蒙羅骨嶺ニ至ル。又夕日官崔資顯ヲ遣シテ地ヲ蒙羅骨嶺咸興草嶺下ニ相シ、城廓ヲ築カシムルコト九百五十間、英州ト號シ、火串嶺下ニ九百九十二間ヲ築キテ雄州咸鏡南道洪原郡カト號シ、吳林金村ニ七百七十四間ヲ築キテ福州ト號シ、弓漢伊村ニ六百七十間ヲ築キテ吉州ト號ス。又夕護國仁王鎮東普濟ノ二寺ヲ英州ノ城中ニ創ム。高麗史節要卷七睿宗二年十二月丙申、高麗史卷一、二睿宗二年十二月丙申、卷五八志二地理三東界、江陵道咸州大都護府、卷八二志三六兵二城塞、卷九六別傳九瓘、(附載)東國通志卷一九高麗紀睿宗二年十二月丙申

廿四日 乙酉 東女眞ノ人鼻乙乃等三千二百三十人來附ス。高麗史卷一、二睿宗二年十二月乙巳、高麗史節要卷七睿宗二年十二月乙巳

廿六日 未 金商祐ヲ以テ御史大夫ト爲ス。高麗史卷一、二睿宗二年十二月丁未、睿宗二年十二月丁未

廿七日 申 龜山寺ニ幸ス。高麗史卷一、二睿宗二年十二月戊申、睿宗二年十二月戊申

是歲、知貢舉任懿、同知貢舉朴景綽、韓卽由等ヲ試取ス。高麗史卷七三志二七選舉一科目一選場

戊子 高麗睿宗四年

(日本) 鳥羽天皇天仁元年
(遼) 天祚乾統八年
(宋) 徽宗大觀二年

正月 (大) (壬子) (盡)

遼使來ル

加漢村瓶項

三日 寅 遼、崇祿卿曹勇義ヲ遣シ、來リテ生辰ヲ賀ス。高麗史卷一、二睿宗三年正月甲寅、高麗史節要卷七睿宗三年正月甲寅

五日 丙 遼使ヲ乾德殿ニ宴ス。高麗史卷一、二睿宗三年正月丙辰、二睿宗三年正月丙辰

十四日 丑 尹瓘、吳延寵、精兵八千ヲ率キテ加漢村瓶項草嶺ノ小路ニ出ヅ。賊、伏ヲ叢薄ノ間ニ設ケテ、瓘ノ軍至ルヲ候ヒ、之ヲ急擊ス。軍卒皆ナ潰エ

テ唯ダ十餘人ヲ餘スノミ。賊、瓘等ヲ圍ムコト數重、延寵、流矢ニ中ル、勢甚ダ危急ナリ。拓俊京、勇士十餘人ヲ率キテ將ニ之ヲ救ハントス。其弟郎將俊臣、之ヲ止メテ曰ク、賊陣ハ牢トシテ破ルベカラズ、徒死ハ益ナシト。俊京曰ク、爾、歸リテ老父ヲ養フベシ、我レ身ヲ以テ國ニ許ス、義止ムベカラズト。乃チ大呼シテ陣ヲ突キ、擊殺十餘人。崔弘正、李冠珍等、山谷ヨリ兵ヲ

戊子 高麗睿宗四年

英州城ニ入ル

納妃

阿老喚

拓俊京

戊子 高麗睿宗四年

一八八

引キテ來リ救フ、賊乃チ圍ヲ解キテ走ル、追斬三十六級、瓘等、日晚ヲ以テ還リテ英州城ニ入ル。瓘、泣涕シテ俊京ノ手ヲ執リテ曰ク、自今我レ當ニ汝ヲ視ルコト子ノゴトク、汝當ニ我ヲ視ルコト父ノゴトクスベシト、後チ制ヲ承ケテ閤門祇候ヲ授ク。高麗史節要卷七睿宗三年正月乙丑 高麗史卷九六列傳九 尹璫(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗三年正月乙丑

十六日卯丁給事中李資謙ノ第二女文敬太后李氏ヲ納レテ妃ト爲ス。初メ資謙門蔭ヲ以テ閤門祇候ト爲リ、其女弟順宗ノ妃ト爲ル。順宗崩ジ、宮奴ト通ジテ事覺レ、資謙坐シテ斥ケラル。是ニ至リテ第二女ヲ納レ、驟カニ貴顯ト爲ル。高麗史卷一二世家二睿宗三年正月丁卯 卷八八列傳一后妃一文敬太后李氏 卷一二七列傳四 尹璫(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗三年正月

廿二日酉癸女眞ノ酋長公兄阿老喚等四百三人、尹瓘等ノ陣前ニ詣リテ降ヲ請フ。高麗史節要卷七睿宗三年正月癸酉 高麗史卷九六列傳九 尹璫(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗三年正月癸酉

廿五日丙女眞ノ男女一千四百六十餘人、又々左軍ニ降ル。高麗史節要卷七睿宗三年正月丙子 高麗史卷九六列傳九 尹璫(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗三年正月丙子

中城大都督府
公嶮城
史顯

王太后

王維ヲ宋ニ遣ス

肆赦

テ城ヲ出デ、與ニ戰ヒテ十九級ヲ斬ル。敵敗、北奔シ、俊京鼓笛シテ凱還ス。瓘等、樓ヲ下リテ之ヲ迎ヘ、携手シテ交、拜ス。瓘延寵、遂ニ諸將ヲ率キテ還リテ中城大都督府ニ會ス。權知承宣王字之、公嶮城ヨリ兵ヲ領シテ都督府ニ詣ルニ、卒カニ虜酋史顯ノ兵ニ遇ヒ、之ト戰ヒテ利ヲ失ヒ、乘ル所ノ馬ヲ喪フ。俊京、即チ勁卒ヲ引キテ往キテ之ヲ救ヒ、虜ノ介馬ヲ取リテ以テ還ル。高麗史節要卷七睿宗三年正月丁丑 高麗史卷九六列傳九 尹璫(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗三年正月丁丑

廿七日寅戌母柳氏明懿太后ヲ尊ビテ王太后ト爲ス。翌日、諸王宰輔、文武常參官以上進賀シ、羣臣ニ宴ヲ賜ヒ、赦ヲ行フ。高麗史卷一二世家二睿宗三年正月戊寅 卷八八列傳一后妃一明懿太后柳氏 高麗史節要卷七睿宗三年正月戊寅 東文選卷二八册王太后玉册文(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗三年正月

二月(小) 壬午朔

五日戌丙告奏使戶部侍郎王維、宋ニ如ク。高麗史卷一二世家二睿宗三年二月丙戌 高麗史節要卷七睿宗三年二月 附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗三年二月

戊子 高麗睿宗四年

一八九

ルハナク、本ヲ務ムルハ孝ニ過グルモノナキナリ。故ニ特ニ冊禮ヲ講ジテ親母王妃明懿太后尊崇シ、封ジテ王太后ト爲ス。庶幾ハクハ恩澤ヲ廣ク三韓ノ内外ニ及ボサン。斬絞ノ二罪ハ、刑ヲ除キ、付處以下ハ皆ナ之ヲ原シ、流配ニ在ル者ハ量移乃至敍用シ、曾テ恩宥ヲ蒙ルモ、未ダ移免ヲ得ザル者ハ訪問シテ量移シ、國內名山大川ノ神祇ニ各、號ヲ加ヘ、民ノ年八十以上及ビ孝子、順孫、義夫、節婦、鰥寡、孤獨、篤癡疾者ニ賜設シテ物ヲ分テ

ヨト。高麗史卷二世家一 睿宗三年二月辛卯

諸官僚ニ職ヲ加ヘ、物ヲ賜フコト差アリ。兩京ノ文武兩班及ビ南班正雜路及ビ有職者ニ各、同正職ヲ加ヘ、上冊都監員加職事人吏ニ超一等同正職ヲ掌固書者ニ初入仕ヲ、造冊函儀仗官吏書冊文員及ビ殿中行禮安樂道場都監及ビ大廟等ノ告祭享官、道俗員吏ニ各、師銜ヲ加ヘ、諸執事官吏及ビ雜類ニ物ヲ賜フコト差アリ。西京押物使及ビ外官持表員等ニ級ヲ加ヘ、坤成殿及ビ崇明府延德、明福ノ宮員職事人吏ニ超一等同正職ヲ、南班人吏ハ職ニ准ジテ班ヲ改メ、坤成殿侍衛ノ將相將校ニ各、職事同正職ヲ加ヘ、給事及ビ宮府ノ掌固書者、算士、醫士ニ初入仕ヲ、坤成殿ノ侍婢親侍ニ放良ヲ、前放良者ニ入仕ヲ、雜類ニ物ヲ賜フコト差アリ。州縣ノ進奉ノ長吏ニ一等同正職ヲ加ヘ、職滿ツル者ニ武散階ヲ加ヘ、承天府ノ進奉

女眞、雄州ヲ圍

通泰鎮

ノ戸長以上ニ武散階ヲ、副戸長以下ニ一等職ヲ加ヘ、無職ノ者ニ初職ヲ許シ、同府ノ長吏ニ服色ヲ許ス。明經、製述兩大業ノ登科人及ビ三韓功臣ノ子孫、四祖ノ内、工商樂名アリテ稽留未ダ施行セザル者ハ、所司ニ仰ギ例ニ准ジテ疾速奏裁シ、兩京諸領府庫軍人ノ妻ノ三十年以上不離同居シテ守護スル者ニ物ヲ賜フコト差アリ。凡ソ蒙恩加職スベクシテ未ダ加ヘザル者ハ、一等ヲ過ギズシテ加ヲ許シ、或ハ加職スルモ所司收貼ヲ論奏スル者、及ビ逗留未ダ施行セザル者ハ、皆ナ職貼ヲ許シ、或ハ諸犯罪ノ配流、赦ニ會ヒテ職貼ヲ受クベキニ、未ダ還給シテ身亡ビザル者ハ、還ヲ許シ、或ハ赦恩ニ蒙會シテ所司未ダ點職セズ、身先キニ亡ブル者ハ、如シ子息ノ之ヲ告グルモノアラバ、點奏給貼セシム。高麗史卷二世家一 睿宗三年二月辛卯

十一日壬辰女眞ノ兵數萬來リテ雄州城咸鏡南道 洪原郡ヲ圍ム。崔弘正、士卒ヲ訓勵シ、衆皆ナ闘ハンコトヲ思フ。即チ四門ヲ開キ齊シク出デテ奮擊シ、大イニ之ヲ敗ル。俘斬八十級、兵車五十餘兩、中車二百兩、馬四十四匹ヲ獲、其餘ノ兵仗ハ勝ゲテ記スベカラズ。時ニ拓俊京城中ニ在リ、州守之ニ謂ヒテ曰ク、守城日ニ久シ、軍饗將ニ盡キントシテ外援至ラズ、公若シ城ヲ出デ、兵ヲ收メテ還リ救ハズンバ、城中ノ士卒、恐ラクハ、類ナケント。俊京、乃チ士卒ノ破衣ヲ服シテ、夜、城ニ縋シテ下リ、定州咸鏡南道 定平郡ニ歸リテ兵ヲ整ヘ、

也等浦

咸州大都督府使
防禦使

遼使來ル

遼使來ル

林彦英州廳壁書

通泰鎮ニ道シ、也等浦那頭ヨリ再ビ雄州ニ至リ、賊ニ遇ヒテ與ニ戰ヒ、大
イニ之ヲ敗ル。城中ノ人感泣ス。高麗史節要卷七睿宗三年二月壬辰 高麗史卷一十二睿宗三年二月壬辰 卷九
六列傳九尹瓘 (參考) 李坦之墓誌 (附載) 東國通鑑卷一十九高麗紀睿宗三年二月壬辰
十三日甲午尙書柳澤ヲ以テ咸州大都督府使ト爲シ、副使判官司祿掌書記
法曹醫師等ノ官ヲ置ク。又々英福雄吉ノ四州及ビ公嶮鎮ニ防禦使副判
官ヲ置ク。高麗史卷一十二睿宗三年二月甲午 卷五八志一 (地理) 東國通鑑卷一十九高麗紀睿宗三年二月
甲午 附載) 東國通鑑卷一十九高麗紀睿宗三年二月
十八日己亥燃燈ヲ以テ奉恩寺京畿道 廣州郡ニ幸ス。高麗史卷一十二睿宗十
二年二月己亥
二十日辛丑遼崇祿卿張揆ヲ遣シ來リ、王ヲシテ起復ヲ落セシム。高麗史卷一十二睿宗
三年二月

丑辛

廿二日卯癸遼使ヲ乾德殿ニ宴ス。高麗史卷一十二睿宗一
二年二月癸卯

廿五日丙午遼清安軍節度使蕭良益州管内觀察使李仁洽等ヲ遣シ來リ、王
ニ冊シテ守太尉兼中書令ト爲シ、食邑ヲ加ヘ、冠冕車輅衣帶匹段鞍馬等
ノ物ヲ賜フ。王冊ヲ南郊ニ受ク。高麗史卷一十二睿宗三年二月丙午 卷七二志二 大輿服冠服王冠服 輿輅王輿
輅 高麗史節要卷七睿宗三年二月 (附載) 東國通鑑卷一十九高麗紀睿宗三年二月遼

史卷二十七本紀二十七乾統八年四月丙
申 卷一五列傳四五外紀(高麗)

廿七日戊申尹瓘新ニ六城ヲ築クヲ以テ、乃チ其子彦純ヲシテ表ヲ奉ジテ
稱賀セシム。瓘又々都鈐轄左副承宣禮部郎中林彦ヲシテ記ヲ作ラシメ、
之ヲ英州ノ廳壁ニ掲グ。壁書略ニ曰ク、其地方三百里、東ハ大海ニ至リ、西
北ハ蓋馬山ニ介シ、南ハ長定二州ニ接シ、山川ノ秀麗、土地ノ膏腴、以テ吾

句高麗ノ古碑

公嶮鎮ヲ界至ト
ス

ガ民ヲ居ラシムベシ。而モ本ト句高麗ノ所有、其古碑遺跡、尙ホ存スルア
リ。夫レ句高麗之ヲ前ニ失ヒ、今上之ヲ後チニ得ルハ、豈天ニ非ザランヤ。
是ニ於テ六城ヲ新置ス。一ニ曰ク鎮東軍咸州大都督府、兵民一千九百四
十八丁戸、二ニ曰ク安嶺軍英州防禦使、兵民一千二百三十八丁戸、三ニ曰
ク寧海軍雄州防禦使、兵民一千四百三十六丁戸、四ニ曰ク吉州防禦使、兵
民六百八十丁戸、五ニ曰ク福州防禦使、兵民六百三十二丁戸、六ニ曰ク公
嶮鎮防禦使、兵民五百三十二丁戸、其顯達ニシテ賢材アリ、能ク其任ニ堪
フル者ヲ選ビテ之ヲ鎮撫セシメ、東顧ノ憂ヒナシト。遂ニ碑ヲ公嶮鎮ニ
立テテ以テ界至ト爲ス。高麗史卷一十二睿宗三年二月戊申 卷六四志一 八禮六軍禮節選儀 卷九六列傳
九尹瓘 高麗史節要卷七睿宗三年二月 (附載) 東國通鑑卷一十九高麗紀睿宗三年二月
是月、詔シテ兩京ノ文武班五品以上ニ各、一子ノ蔭官ヲ許シ、子ナキ者ハ
養子及ビ孫ヲ收ムルコトヲ許ス。高麗史卷七五志二
九選舉三銓注蔭叙
詔シテ太祖ノ内玄孫ノ孫、外玄孫ノ子ニ初入仕一人ヲ許シ、南班ノ者ハ
改メテ東班ニ屬セシム。高麗史卷七五志二九選
舉三銓注叙祖宗苗裔
詔シテ、祖代六功臣、三韓前後功臣、代代配享功臣、西京興化宣慈州仇江潘
嶺等固守ノ員將ノ子孫ニ各、初入仕一人ヲ許ス。高麗史卷七五志二九選
舉三銓注叙功臣子孫
兩京ノ文武兩班ニ各、官品ノ高低ヲ以テ、父母及ビ妻ニ封爵ヲ加フルコ
トヲ許ス。高麗史卷七五志二九
選舉三銓注封贈之制

諸州縣公私田ノ、川河ニ漂損シ、樹木叢生シテ耕種スルヲ得ザルニ、若シ官吏其佃戸及ビ諸族類隣保人ヲ當シテ稅糧ヲ徵斂シ、侵害シテ弊ヲ作ス者アラバ、内外ノ所司ヲシテ察訪禁除セシム。高麗史卷七八志三 二食貨一田制租稅時ニ京畿ノ州縣ハ、常貢ノ外、徭役煩重ス。百姓之ニ苦シミテ日ニ漸ク逃流スルモノアリ。主管所司ヲシテ、界首官ニ下問シテ、其貢役ノ多少ヲ酌定施行セシム。又タ銅鐵、瓷器、紙墨、雜所ノ別貢物色徵求極ニ過ギ、匠人艱苦シテ逃避スルヲ以テ、所司ニ仰セテ、其各所ニ於ケル別常貢物ノ多少ヲ酌定奏裁セシム。高麗史卷七八志三 二食貨一田制租稅

制シテ曰ク、近來州縣ノ官、祇ダ宮院朝家ノ田ヲ以テ、人ヲシテ耕種セシムルモ、其軍人ノ田ハ、膏腴ノ壤ト雖モ、心ヲ勸稼ニ用ヒズ、亦タ養戸ヲシテ糧ヲ輸セシメズ。此ニ因リテ軍人飢寒シテ逃散ス。自今先ヅ軍人ノ田ヲ以テ、各佃戸ヲ定メ、勸稼輸糧ノ事、所司ニ委曲ヲ奏裁セシメヨト。高麗史 卷七九

宮院諸寶

王太后ヲ封ベルヲ以テ、諸州郡縣進奉ノ長吏從卒等ハ、各田丁稅布ヲ全放シ、内住宅及ビ宮院諸寶寶トハ方言ナリ、錢穀ヲ以テ施納シ、本ヲ存シテ、利息ヲ久遠ニ取ル、故ニ寶トイフ。ノ穀米ノ請貸シテ未ダ還サザル者ハ、乙未年ヲ限り、東西ノ州鎮及ビ諸州縣鄉部曲等雜所ノ長吏ノ漏失セル雜物色ノ徵還及ビ徭貢ヲ未ダ收メザル者ハ、

三月(辛亥朔)

乙酉年ヲ限り、銀金ハ癸卯年ヲ限りテ、並ニ皆ナ放除ス。高麗史卷八〇志三四食貨三賦值 恩免之制(金幣)文獻通考卷二 〇〇編籍二七、禮幣 第六〇雜林志收息

女眞英州ヲ攻ム

獻俘

北界九城

金漢忠ノ言

廿九日^卯女眞兵、英州城外ニ來リ屯ス。官軍、出戰シテ之ヲ敗ル、斬首二十級、兵仗及ビ馬八匹ヲ獲タリ。高麗史卷一二睿宗三年三月己卯 高麗史前卷七 睿宗三年三月(附載)東國通鑑卷一九高麗 紀睿宗三年三月三十日^辰尹瓘、俘三百四十六口、馬九十六匹、牛三百餘頭ヲ獻ジ、又タ宜州^{咸鏡南道 咸鏡南道 咸鏡南道}、通泰^{咸鏡南道 咸鏡南道}、平戎^{咸鏡南道 咸鏡南道}ノ三城ヲ築キテ、咸英、雄吉、福州及ビ公嶮、鎮ト與ニ北界ノ九城ト爲シ、皆ナ南界ノ民ヲ徙シテ以テ之ヲ實ス。時偶、兵馬副使朴景綽後名 景仁、墜馬シ、脛ヲ傷キテ定州^{咸鏡南道 咸鏡南道}ニ留ル。瓘ノ將ニ九城ヲ築カントスルヲ聞キ、之ニ書ヲ寄セテ曰ク、武功已ニ成リ、國威已ニ振フ。宜シク師旅ヲ戢メテ以テ萬全ヲ圖ルベシ。而モ更ニ狄境ニ深入シテ城池ヲ列置スルハ、今已ニ成ルト雖モ、後チ守リ難キヲ恐ルト。瓘、用フル能ハズ。是ニ於テ諸軍ニ令シ、内城ノ材瓦ヲ撤シテ以テ九城ヲ築ク。兵馬使金漢忠、不可ヲ執リテ曰ク、如シ外城未ダ畢ラズシテ卒カニ緩急アランカ、内ニ完城ナク、民將タ何ヲカ保タン。元帥ノ命アリト雖モ、吾敢ヘテ從ハズト。後チ竟ニ其言ノ如シ。時ニ咸州ニハ戸一萬三千ヲ置キ、英州、雄州

ニハ、各、戸一萬ヲ置キ、福吉、宜ノ三州ハ各、戸七千ヲ置キ、公嶮、通泰、平戎ノ三鎮ハ各、戸五千ヲ置ク。高麗史卷一、二世家、二、睿宗三年三月庚辰、卷五八志一、二地理三、東界江陵道宜州、通泰鎮、平戎鎮、七、睿宗三年三月、(附載)東國通鑑卷一九、高麗紀睿宗三年三月、金史卷一本紀一、世紀、睿宗、卷一三五、列傳七三、外國下、(高麗)卷八、二志三、六兵、二城、卷九五、列傳八、朴實、亮、附景仁、金漢忠、卷九六、列傳九、尹璉、高麗史節要卷七、睿宗三年三月、(附載)東國通鑑卷一九、高麗紀睿宗三年三月、高麗史節要卷七、睿宗三年三月、高麗史卷九六、列傳九、尹璉、(附載)東國通鑑卷一九、高麗紀睿宗三年三月、

是月、内侍衛尉注簿康英俊ヲ遣シテ、尹瓘、吳延寵ニ羊酒ヲ賜ヒ、並ニ軍人ニ銀鋸鑼一面、銀瓶四十隻ヲ賜フ。高麗史節要卷七、睿宗三年三月、高麗史卷九六、列傳九、尹璉、(附載)東國通鑑卷一九、高麗紀睿宗三年三月、

四月(小) 辛巳朔

二日壬午 尹瓘ヲ推忠佐理平戎拓地鎮國功臣門下侍中判尙書吏部事知軍國重事、吳延寵ヲ協謀同德致遠功臣尙書左僕射參知政事ト爲シ、内侍郎中韓噉如ヲ雄州ニ遣シ、詔書告身及ビ紫繡鞍具、廐馬二匹ヲ齎ラシテ之ヲ分賜セシム。高麗史卷一、二世家、二、睿宗三年四月壬午、卷九六、列傳九、尹璉、高麗史節要卷七、睿宗三年四月、(附載)東國通鑑卷一九、高麗紀睿宗三年四月、

三日癸未 諸神廟及ビ山川ニ禱雨ス。高麗史卷一、二世家、二、睿宗三年四月未、卷五四、志八、五行二、高麗史節要卷七、睿宗三年四月、

六日丙戌 英陵京畿道長湍郡津西面ニ謁ス。高麗史卷一、二世家、二、睿宗三年四月丙戌、高麗史節要卷七、睿宗三年四月、

八日戊子 女眞、柵ヲ設ケテ雄州城ヲ圍ム。高麗史卷一、二世家、二、睿宗三年四月戊子、(附載)東國通鑑卷一九、高麗紀睿宗三年四月、

九日己丑 尹瓘、吳延寵凱還ス。王、命ジテ鼓吹軍衛ヲ具シテ以テ之ヲ迎ヘシメ、帶方侯備齊安侯偕ヲ遣シ、東郊ニ勞宴セシム。瓘等、景靈殿ニ詣リテ復命シ、鈇鉞ヲ還ス。王、文德殿ニ御シ、瓘、延寵ヲ上殿ニ引キテ親シク邊事ヲ

女眞雄州ヲ圍ム
尹瓘吳延寵凱還ス

雄州ヲ救フ

間ヒ、夜ニ入リテ乃チ罷ム。高麗史卷一、二世家、二、睿宗三年四月己丑、卷六四、志一八、禮六、軍禮、節、卷九六、列傳十一、日、卯、辛、昌陵京畿道開豐郡南面ニ謁シテ詩ヲ賦シ、女眞ヲ平グルノ意ヲ寓ス。仍リテ扈從ノ儒臣ニ宣示シテ和進セシム。高麗史卷一、二世家、二、睿宗三年四月辛卯、高麗史節要卷七、睿宗三年四月十九日、

十九日己亥 大廟ニ親禘シテ肆赦ス。高麗史卷一、二世家、二、睿宗三年四月己亥、高麗史節要卷七、睿宗三年四月廿三日、

廿三日卯癸 兵馬副元帥吳延寵ヲ遣シ、鈇鉞ヲ授ケテ往キテ雄州ヲ救ハシム。高麗史卷一、二世家、二、睿宗三年四月卯、高麗史節要卷七、睿宗三年四月廿九日、

廿九日己酉 女眞ノ入寇ヲ以テ、近臣ニ分命シテ油香、弓劍ヲ京内ノ寺院ニ納メ、以テ之ヲ禱ラシム。高麗史卷一、二世家、二、睿宗三年四月己酉、高麗史節要卷七、睿宗三年四月己酉、

是月、詔シテ、大廟、十陵ノ諸孫、及ビ配享功臣ノ内外孫ノ無官ナル者ニ初職ヲ許シ、配享功臣ニ各、追封ヲ加フ。高麗史卷七五、志二九、選舉三、銓注叙、祖宗苗裔、叙功臣子孫、封贈之制、

五月(大) 庚戌朔

二日辛亥 藥師經ヲ文德殿ニ講ジ、以テ賊兵ヲ禳フ。高麗史卷一、二世家、二、睿宗三年五月辛亥、

四日癸丑 吳延寵雄州ニ至リテ女眞ヲ擊チ、之ヲ破走ス。是ヨリ先、女眞雄州城ヲ圍ムコト凡ソ二十七日。都知兵馬鈴轄使林彥都巡檢使崔弘正等諸將ヲ率キ、兵ヲ分チ固守シテ與ニ戰フコト日久シク、人馬困乏シテ將ニ潰エントス。時ニ吳延寵、文冠、金陵、王字之等ヲシテ精銳一萬ヲ率キシメ、

雄州又々包圍セラレ

分チテ四道ト爲シ、水陸俱ニ進マシム。烏音志沙烏二嶺咸鏡南道ノ下ニ至ルニ、女眞先ヅ嶺頭ニ陣ス。我ガ兵爭ヒ登リテ急撃シ、斬首一百九十餘級、敵北奔ス。復タ陣ヲ結ビテ拒戰セント欲ス。官軍、勝ニ乘ジテ力戰シ、敵大イニ敗レ、遂ニ柵ヲ燒キテ去ル。斬首二百九十餘級、延寵城ニ入ル。城中ノ將士、援兵ヲ待タズシテ、輒チ出デテ交戰シ、殺傷セララルコト多キヲ以テ、之ヲ罰スルコト差アリ。高麗史卷一二世家一二年五月癸丑、卷九六列傳九吳延寵、高麗史前卷七睿宗三年五月、(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗三年五月

十二日 酉辛 王、宰樞近侍文武三品以上ヲ率キテ、昊天五方帝ヲ會慶殿ニ醮ス。高麗史卷一二世家一二年五月辛酉、卷六三志一七禮五言禮小祀雜記

六月(小辰盡)

一日 庚辰 奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一二世家一二年六月庚辰、二睿宗三年六月庚辰

二日 辛巳 乾德殿ニ御シテ進士ヲ覆試ス。高麗史卷一二世家一二年六月辛巳、二睿宗三年六月辛巳

七日 丙戌 盧顯庸等三十四人、明經三人、恩賜三人ニ及第ヲ賜フ。仍リテ侍坐ヲ命ジ、宰樞臺省侍臣知制誥各、親試貢士ノ詩ヲ製シテ以テ進ム。高麗史卷一二世家一二年六月丙戌、卷七三志二七選舉一科目、一選場、高麗史前卷七睿宗三年六月、東國通鑑卷一九高麗紀睿宗三年

十三日 辰壬 普濟寺ニ幸シテ行香シ、北寇ヲ却ケンコトヲ祈ル。高麗史卷一二世家一二年六月壬辰、睿宗三年六月壬辰、高麗史前卷七睿宗三年六月、(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗三年

十五日 甲午 王、菩薩戒ヲ乾德殿ニ受ク。高麗史卷一二世家一二年六月甲午、二睿宗三年六月甲午

十九日 戊戌 諸神廟・山川ニ禱雨ス。高麗史卷一二世家一二年六月戊戌、卷五四志八五行二

七月(小酉朔)

七日 卯乙 神衆院ニ幸ス。高麗史卷一二世家一二年七月乙卯、二睿宗三年七月乙卯

行營兵馬元帥門下侍中尹瓘ニ命ジテ再ビ女眞ヲ征セシム。高麗史卷一二世家一二年七月、(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗三年七月、九六列傳九尹瓘、高麗史前卷七睿宗三年七月

十三日 酉辛 土山平安南道等ノ四十一縣ニ監務ヲ置ク。高麗史卷一二世家一二年七月辛酉、卷七七志三二百官二外職知州郡員吏、高麗史前卷七睿宗三年七月

十五日 亥癸 尙書高令臣ヲ西北面兵馬使、尙書崔衍ヲ東北面兵馬使ト爲ス。高麗史卷一二世家一二年七月癸亥、二睿宗三年七月癸亥

二十日 辰戌 徐甫ヲ左右衛上將軍尙書右僕射、高義和ヲ兵部尙書、金麗珍ヲ攝戶部尙書、朴仲ヲ攝工部尙書ト爲ス。高麗史卷一二世家一二年七月辰戌、二睿宗三年七月辰戌

廿五日 酉癸 行營兵馬判官御史申顯等舟師ヲ以テ女眞ヲ寧仁鎮ニ擊ツ、斬首二十級。高麗史卷一二世家一二年七月癸酉、高麗史前卷七睿宗三年七月

廿七日 亥乙 刑部尙書金商祐、禮部侍郎韓噉如等ヲ宋ニ遣シテ方物ヲ獻ズ。高麗史卷一二世家一二年七月乙亥、高麗史前卷七睿宗三年七月、(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗三年七月

戊子 高麗睿宗四年

二〇〇

廿八日丙使ヲ東界ニ遣シテ文豆婁道場ヲ鎮靜寺ニ、四天王道場ヲ毗沙門寺ニ設ケシメ、以テ邊寇ヲ禳フ。高麗史卷一十二世家一二年睿宗三年七月丙子 高麗史節要卷七睿宗三年七月

八月(大寅朔)

定登二州ノ長吏服色

二日卯己重光殿ノ南廊ニ御シテ宰樞ト重刑ヲ議決ス。高麗史卷一十二世家一二年睿宗三年八月己卯
八日酉乙有司ニ命ジテ、定成鏡南道、登成鏡南道、安邊郡、二州ノ長吏ノ服色ノ等差ヲ制定セシム。行營兵馬使ノ請ニ從フナリ。高麗史卷一十二世家一二年睿宗三年八月乙酉 禮五言禮小記雜記

吳延寵還ル

九日丙有司ニ命ジテ、老人星ヲ南壇ニ祀ラシム。高麗史卷六三志一七 禮五言禮小記雜記
十日丁吳延寵還ル。王、文德殿ニ引見シテ親シク邊事ヲ問ヒ、宴ヲ賜ヒテ以テ之ヲ勞フ。高麗史卷一十二世家一二年睿宗三年八月丁亥 卷九六列傳九吳延寵 高麗史節要卷七睿宗三年八月

王字之・拓俊京

十一日戊藥師經ヲ文德殿ニ講ジテ以テ邊寇ヲ禳フ。高麗史卷一十二世家一二年睿宗三年八月戊子
兵馬判官王字之・拓俊京、女眞ト咸成興府、英ノ二州ニ戰フ、斬首三十餘級。高麗史卷一十二世家一二年睿宗三年八月戊子 史節要卷七睿宗三年八月

點軍使

十三日寅點軍使ヲ九道ニ分遣シテ壯士ヲ選ブ。高麗史卷一十二世家一二年睿宗三年八月庚寅 史節要卷七睿宗三年八月
九高麗紀睿宗三年八月

行營兵馬元帥尹瓘、馘首三十一級ヲ獻ズ。高麗史節要卷七睿宗三年八月 高麗史卷一十二世家一二年睿宗三年八月庚寅 卷九六列傳九尹瓘
附載 東國通鑑卷一九高麗紀睿宗三年八月

庚翼・宋忠等吉州ニ戰死

十六日己兵馬判官庚翼、將軍宋忠、神騎軍朴懷節等、女眞ト吉州ニ戰ヒテ之ニ死ス。翼ニ兵部侍郎知御史臺事、忠ニ上將軍兵部尙書ヲ贈ル。高麗史卷一十二世家一二年睿宗三年八月

奴好

廿一日戊西女眞ノ酋長奴好等二十五人來朝ス。高麗史卷一十二世家一二年睿宗三年八月 戊戌 高麗史節要卷七睿宗三年八月
廿六日卯癸浪江渡大同江岸ノ女、三男ヲ一産ス。舊例、穀四十石ヲ賜フ、命ジテ五十石ヲ加賜セシム。高麗史卷一十二世家一二年睿宗三年八月癸卯 卷五三志七五行一

九月(小申朔)

尹・吳二人ノ賞

一日申尹瓘ニ爵鈴平縣開國伯食邑二千五百戶食實封三百戶ヲ賜ヒ、吳延寵ニ攘寇鎮國功臣ノ號ヲ加フ。高麗史卷一十二世家一二年睿宗三年九月戊申 卷九六列傳九尹瓘・吳延寵 高麗史節要卷七睿宗三年九月
四日亥射ヲ長齡殿ニ閱ス。中的者ニ馬及ビ彩段ヲ賜フ。高麗史卷一十二世家一二年睿宗三年九月辛亥 高麗史節要卷七睿宗三年

沙至嶺

廿六日亥行營兵馬判官王字之・拓俊京、女眞ヲ沙至嶺ニ擊テ、斬首二十七級、三人ヲ擒ニス。高麗史卷一十二世家一二年睿宗三年九月癸亥 高麗史節要卷七睿宗三年九月
廿七日戊南京ニ幸ス。王太后、諸王公主ヲ率キテ興王寺大施院ニ次ス。高麗史節要卷七睿宗三年九月甲戌 高麗史卷一十二世家一二年睿宗三年九月甲戌
附載 東國通鑑卷一九高麗紀睿宗三年九月甲戌

戊子 高麗睿宗四年

二〇一

十月(大) 朔(盡)

李德羽ヲ遣ニ遣ス

四日辰 李德羽ヲ遣ニ遣シテ天興節ヲ賀ス。高麗史卷一二世家一 睿宗三年十月庚辰 高麗史節要卷七 睿宗三年十月

肅宗ノ忌辰ヲ以テ講經法會ヲ内殿ニ設ク。高麗史卷一二世家一 睿宗三年十月庚辰

六日午 僧伽窟ニ幸ス。高麗史卷一二世家一 睿宗三年十月壬午

十三日丑 般若經ヲ延興殿ニ讀ム。高麗史卷一二世家一 睿宗三年十月己丑

十四日寅 梓林寺ニ幸ス。高麗史卷一二世家一 睿宗三年十月庚寅

十五日卯 仁壽寺ニ幸ス。高麗史卷一二世家一 睿宗三年十月辛卯

十一月(小) 朔(盡)

黃元道ヲ遣ニ遣ス

四日戌 落起復ヲ以テ黃元道ヲ遣ニ遣シテ謝ヲ致サシム。高麗史卷一二世家一 睿宗三年十一月庚戌 高麗史節要卷七 睿宗三年十一月

要卷七 睿宗三年十一月 附載 高麗史卷一二世家一 睿宗三年十一月 附載 高麗史節要卷七 睿宗三年十一月

六日壬子 王、還リテ峯城縣京畿道 楊州郡ニ次シ、置酒シテ侍從ノ宰輔ト邊事ヲ議ス。語、庾翼等ノ戰死ニ及ビ、泣下リテ襟ヲ霑ホス。羣臣、壽ヲ稱シテ陳慰ス。

七日丑 崔贊ヲ遣ニ遣シテ生辰ヲ賀セルヲ謝ス。高麗史卷一二世家一 睿宗三年十一月癸丑 高麗史節要卷七 睿宗三年十一月

九日卯 藥師院ノ南路ニ駐蹕シテ德音ヲ頒チ、晡ニ至リテ京都ニ還ル。高麗史卷一二世家一 睿宗三年十一月

崔贊ヲ遣ニ遣ス

徐祐ヲ遣ニ遣ス

史節要卷七 睿宗三年十一月乙卯 高麗史卷一二世家一 睿宗三年十一月乙卯 附載 東國通鑑卷一九 高麗紀 睿宗三年十一月乙卯

十日辰 佛恩寺ニ幸ス。還リテ太后ニ大施院ニ謁ス。高麗史卷一二世家一 睿宗三年十一月丙辰

十二日午 徐祐ヲ遣ニ遣シテ方物ヲ獻ズ。高麗史卷一二世家一 睿宗三年十一月戊午 高麗史節要卷七 睿宗三年十一月

十四日庚 八關會ヲ設クルヲ以テ法王寺ニ幸ス。高麗史卷一二世家一 睿宗三年十一月庚申

十二月(大) 朔(盡)

二日丁丑 慮囚ス。高麗史卷一二世家一 睿宗三年十二月丁丑

十三日子 遼、横宣使檢校司徒耶律寧ヲ遣シ來ル。高麗史卷一二世家一 睿宗三年十二月十三日 高麗史節要卷七 睿宗三年十二月

十六日卯 遼使ヲ乾德殿ニ宴ス。高麗史卷一二世家一 睿宗三年十二月辛卯

是歲、有夫ノ女ニシテ淫行アラバ、恣女案ニ錄シテ針工ニ定屬セシム。高麗史卷一二世家一 睿宗三年十二月

史卷八四志三八刑法 一公廩相通式戶婚

貞州京畿道 開豐郡ヲ改メテ昇天府ト爲シ、知府事ヲ置ク。高麗史卷五六志一〇地 理一王京開城府貞州

己丑 高麗睿宗五年 (日本 鳥羽天皇天仁二年) (宋 徽宗大觀三年)

正月(大) 朔(盡) 己丑 高麗睿宗五年

遣使來ル

王思謹等戰死ス

一日丙午 朝賀ヲ行フ。高麗史卷一三世家一 三睿宗四年正月丙午
三日申戊 遼、大永信ヲ遣シ、來リテ生辰ヲ賀ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗四年正月 戊申、高麗史節要卷七 睿宗四年正月
四日酉己 東界行營兵馬錄事王思謹、河景澤等、女眞ト咸州ニ戰ヒテ之ニ死ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗四年正月己酉、高麗史節要卷七 睿宗四年正月、(附載)東國通鑑卷一九高麗紀 睿宗四年正月

五日庚戌 遼使ヲ乾德殿ニ宴ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗四年正月庚戌

十一日丙辰 神衆院ニ幸ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗四年正月丙辰

十三日午戊 長齡殿ニ御シテ平虜平安南道 寧遠郡關外ノ蕃長等五十人ヲ引見シ、酒

食例物ヲ賜フ。高麗史卷一三世家一 三睿宗四年正月戊午、高麗史節要卷七 睿宗四年正月、(附載)東國通鑑卷一九高麗紀 睿宗四年正月

廿二日卯丁 王弟帶方侯備ヲ冊封シテ公ト爲シ、諸王、宰樞侍從ニ曲宴シ、曙

ニ達シテ罷ム。御史大夫崔繼芳、酒酣ニシテ起舞ス。時人之ヲ非ル。高麗史卷一三世家一 三睿宗四年正月丁卯、卷九〇列傳三 崔宗室、帶方公備、高麗史節要卷七 睿宗四年正月、東文選卷二八冊備爲帶方公册、(附載)東國通鑑卷一九高麗紀 睿宗四年正月

是月、西京ノ驛路ノ百姓飢饉スルヲ以テ、倉ヲ發シテ之ヲ賑恤ス。高麗史節要 卷七 睿宗四年正月、高麗史卷八〇志三四 食貨三 賑恤水旱疫癘賑貸之制

二月(小) 朔(盡)

金賢・林佐

五日辰庚 乾德殿ノ南門外ニ御シ、將軍金賢、林佐等ノ兩軍ヲ閱ス。酒及ビ銀瓶ヲ賜フ。高麗史卷一三世家一 三睿宗四年二月庚辰、高麗史節要卷七 睿宗四年二月、(附載)東國通鑑卷一九高麗紀 睿宗四年二月

王倅

六日辛巳 王弟大原侯倅ニ冊封シ、諸王、宰樞侍從ニ曲宴ス。曙ニ達シテ乃チ罷ム。高麗史卷一三世家一 三睿宗四年二月辛巳、卷九〇列傳三 宗室、大原公倅、高麗史節要卷七 睿宗四年二月、東文選卷二八冊册王弟倅爲大原侯文、册大寧侯、(附載)東國通鑑卷一九高麗紀 睿宗四年二月

十四日己丑 燃燈ヲ以テ奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗四年二月己丑

十五日庚寅 大會ヲ行フ。諸王、宰樞侍從ヲ重光殿ニ宴シ、酒酣ニシテ命ジテ

左右ニ舞ハシム。平章事金景庸等起舞ス。承宣林彦、伴リ酔ヒテ退ク、曰ク、

東邊未ダ寧ナラズ、舞フニ忍ブベケンヤト。高麗史卷一三世家一 三睿宗四年二月庚寅

二十日乙未 佛頂道場ヲ文德殿ニ親設ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗四年二月乙未

王、東海進發將軍王維忠ヲ引見シ、所領ノ將校以上ニ酒及ビ銀瓶二事ヲ

賜ヒ、朴懷節戰死ノ功ヲ追念シテ、妻子ニ銀瓶二事、綾羅紗絹十五匹ヲ賜

フ。高麗史卷一三世家一 三睿宗四年二月乙未、高麗史節要卷七 睿宗四年二月、(附載)東國通鑑卷一九高麗紀 睿宗四年二月

廿三日戊戌 右諫議大夫李載上疏シテ曰ク、今、軍國多故、黎庶未ダ安ンゼズ、

上、兩弟ヲ封ズルヲ以テ數、羣臣ト宴樂シ、御史大夫崔繼芳ニ舞ヲ命ズ。又

夕燃燈ノ宴ハ、日高クシテ罷メ、平章事金景庸ニ舞ヲ命ズ、其レ禮ヲ如何

且ツ今、東蕃ノ攻戰未ダ休セズシテ屯兵去ラズ。近ゴロ史顯ヲ詐遣シ來

リテ和好ヲ請フニ、國家之ヲ信ジ、使ヲ遣シテ遼ニ告グントス。其九城ヲ

還スハ甚ダ不可ナリ。請フ聖鑑之ヲ裁セヨト。高麗史卷一三世家一 三睿宗四年二月戊戌、高麗史節要卷七 睿宗四年二月、(附載)東國通鑑卷一九高麗紀 睿宗四年二月

睿宗四年二月

王維忠

林彦舞ハズ

李載

九城還付ハ不可

守弗首・歸夫・要

己丑 高麗睿宗五年

二〇六

果下

廿四日 己亥 宣政殿ニ御シテ延州平安北道關外ノ蕃長守弗首等七人、清塞平安北道關外ノ蕃長歸夫等十八人、平虜平安南道關外ノ蕃長要弗等二十八人ヲ引見シ、酒食例物ヲ賜フ。高麗史卷一三世家一三睿宗四年二月己亥、高麗史節要卷七、睿宗四年二月、(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年二月

李汝霖ヲ遣ニ造シ九城新築ヲ告

廿六日 丑辛 神鳳門外ニ御シテ神騎軍ヲ閱ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年二月辛丑、高麗史節要卷七、睿宗四年二月、(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年二月

楊規

崔公諱ヲ右僕射、金緣ヲ右諫議大夫ト爲ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年二月辛丑、三睿宗四年二月辛丑

盧顯庸

廿七日 寅壬 重光殿ニ御シテ東蕃ノ酋長果下等六十三人ヲ引見シ、酒食例物ヲ賜フ。高麗史卷一三世家一三睿宗四年二月、高麗史節要卷七、睿宗四年二月

盧顯庸

廿八日 卯癸 李汝霖ヲ遣ニ造シテ東界九城ノ新築ヲ奏セシメ、班犀帶一腰ヲ賜フ。高麗史卷一三世家一三睿宗四年二月癸卯、高麗史節要卷七、睿宗四年二月、(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年二月

楊規ノ功ヲ錄シテ其曾孫神騎直長齊寶ニ銀楹ヲ賜フ。高麗史卷一三世家一三睿宗四年二月癸卯、高麗史節要卷七、睿宗四年二月、(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年二月

是月、新及第盧顯庸等ヲ引見シテ衣酒ヲ賜フ。高麗史卷七四志二八、二、二月癸卯、高麗史節要卷七、睿宗四年二月

廿九日 辰甲 百座會ヲ會慶殿ニ設ク。又々中外ヲシテ僧三萬ニ齋セシム。高麗史卷一三世家一三睿宗四年二月甲辰、高麗史節要卷七、睿宗四年二月

四月 申戊 三清ヲ賞春亭ニ親醮ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年三月戊申、三睿宗四年三月戊申

長文・緯・崇・寧・鎮ニ戰フ

六日 庚戌 重光殿ニ御シテ神騎軍ヲ閱ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年三月庚戌、高麗史節要卷七、睿宗四年三月、(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年三月

林彦・王字之・拓俊京

七日 亥辛 行營兵馬錄事長文緯等、女眞ト崇寧鎮咸鏡南道ニ戰フ。斬三十八級。高麗史卷一三世家一三睿宗四年三月辛亥、高麗史節要卷七、睿宗四年三月

許載等吉州關外ニ戰フ

八日 子壬 神鳳門ニ御シテ精弩班軍ヲ閱ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年三月壬子、高麗史節要卷七、睿宗四年三月

河滯

九日 丑癸 東界行營兵馬別監承宣林彦侍郎王字之員外郎拓俊京等陞辭ス。王、重光殿ニ御シテ酒食ヲ賜ヒ、彦ニ鞍馬ヲ賜フ。高麗史卷一三世家一三睿宗四年三月癸丑、三睿宗四年三月癸丑

十一日 卯乙 行營兵馬判官許載、金義元等、女眞ト吉州關外ニ戰ヒ、三十級ヲ斬リ、其鐵甲牛馬ヲ奪フ。高麗史卷一三世家一三睿宗四年三月乙卯、高麗史節要卷七、睿宗四年三月、(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年三月

十五日 己未 王輪寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年三月己未、三睿宗四年三月己未

十七日 酉辛 東界錄事河滯陞辭ス、烏犀帶一腰ヲ賜フ。高麗史卷一三世家一三睿宗四年三月辛酉、三睿宗四年三月辛酉

廿三日 卯丁 闕庭ニ親醮ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年三月丁卯、三睿宗四年三月丁卯

廿七日 未辛 王輪寺京城畿道ニ幸ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年三月辛未、三睿宗四年三月辛未

廿九日 酉癸 慮囚ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年三月癸酉、三睿宗四年三月癸酉

四月 (大) 乙亥 朔 盡

二日 子丙 妙通寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年四月丙子、三睿宗四年四月丙子

四日 寅戊 東界兵馬副元帥吳延寵陞辭ス。王、景靈殿ニ詣リテ親シク鉄鉞ヲ

吳延寵陞辭ス

己丑 高麗睿宗五年

二〇七

兵捷ヲ禱ル

授ク。高麗史卷一三世家一三睿宗四年四月戊寅。卷六四志一八禮六軍禮節選儀。高麗史節要卷七睿宗四年四月。〔附載〕東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年四月。
十日申甲幸樞及ビ六尙書以上各米二石ヲ出シ神衆院ニ設齋シテ兵捷ヲ禱ル。高麗史卷一三世家一三睿宗四年四月甲申。

十一日酉乙同知樞密院事許慶ヲ遣シテ平壤ノ木覓東明神祠ヲ祭ル。又タ文豆婁道場ヲ興福平安南道永明同上長慶同上金剛同上等ノ寺ニ設ク。又タ門下侍中尹瓘樞密院副使柳仁著ヲ遣シテ昌陵畿道開祭リ兵捷ヲ禱ル。高麗史卷一三世家一三睿宗四年四月乙酉。

孫冠卒ス

十八日辰壬齋ヲ奉恩彌勒兩寺ニ親設シテ兵捷ヲ禱ル。高麗史卷一三世家一三睿宗四年四月壬辰。
二十日午甲參知政事致仕孫冠卒ス。冠字ハ知足安峽縣京畿道連川郡連川郡ノ人。性行清純樸古幼ニシテ學ヲ好ミ文學ヲ以テ名アリ。文宗朝擢第六朝ニ歷仕ス。是ニ至リテ卒ス。年八十六。章簡ト諡ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年四月甲午。卷九。五列傳八孫冠。高麗史節要卷七睿宗四年四月。

史顯又タ來ル

三十日辰甲東女眞復タ史顯ヲ遣シテ和ヲ請フ。高麗史卷一三世家一三睿宗四年四月甲辰。高麗史節要卷七睿宗四年四月。〔附載〕東國通鑑卷一九高麗紀。要卷七睿宗四年四月。〔附載〕東國通鑑卷一九高麗紀。年四月。
近臣ヲ遣シテ朴淵及ビ諸神廟ニ禱雨シ瘟神ヲ五部ニ祭ル。仍リテ般若道場ヲ設ケテ以テ疾疫ヲ禳フ。高麗史卷一三世家一三睿宗四年四月甲辰。

五月(小巳朔)

女眞宣德鎮ニ入

六日戌行營兵馬奏シテ曰ク女眞宣德鎮ニ寇シテ人物ヲ殺掠スト。高麗史卷一三世家一三睿宗四年五月戊戌。高麗史節要卷七睿宗四年五月。

肆赦

八日壬女眞ノ寇邊ヲ以テ法王寺ニ幸シテ行香シ近臣ヲ分遣シテ諸神廟ニ禱ラシム。高麗史卷一三世家一三睿宗四年五月壬子。高麗史節要卷七。睿宗四年五月。〔附載〕東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年五月。
九日丑癸王將ニ肆赦セントス。宰樞ヲ召シテ議ス。崔弘嗣以テ不可ト爲ス。王曰ク頃口左右固請スルヲ以テ兵ヲ擧ゲテ賊ヲ討ツ。然レドモ賊類未ダ殲サズ。數我ガ疆ヲ侵シテ我ガ人民ヲ掠メ將卒攻戍ニ疲ル。國家ノ急正ニ今日ニ在リ。肆赦シテ以テ衆心ヲ安ンゼント欲ス。卿獨リ何ノ心カ、以テ不可ト爲スト。宰樞皆ナ慚懼シテ退ク。乃チ宣旨ヲ下シテ曰ク朕涼德ヲ以テ三韓ニ謬御スルコト今ヤ五載然レドモ政ハ百姓ヲ綏ンズルニ足ラズ。威ハ多方ヲ制スルニ足ラズ。故ニ宵旰憂勤未ダ敢ヘテ遑安セザルナリ。況ヤ此東蕃賊類祖宗ヨリ以來國勢ニ附托シテ多ク恩賞ヲ被リシニ今ヤ則チ背恩棄德遠賊ヲ招集シテ境國ヲ凌犯スルヲヤ。嚮ニハ甲申年ニ於テ兵ヲ連ネテ拒戰シ我ガ軍民ヲ殺シ其或ハ生擒以テ僕隸ト爲セル者勝ゲテ數フベカラズ。近來關城ニ至ル毎ニ戍卒衣糧器械ヲ劫奪シ自ラ強暴ヲ恃ミテ邊鄙ヲ侵擾ス。罪合ニ討ヲ行フベク安忍スベカラズ。故ニ我ガ聖考憤然トシテ誓ヒテ曰ク今若シ醜類ヲ掃蕩セバ即

チ賊境ニ城堡ヲ築設シ、寺宇ヲ創メテ、佛法ヲ恢張セヨト。大功未ダ就カズ、倭爾トシテ升遐ス。寡人、先志ヲ嗣承シ、義ヲ舉ゲ軍ヲ發シテ、置邑築城ス。此レ蓋シ國內名山大川ノ神祇助クル所ナリ。然ルニ餘賊、尙ホ未ダ盡滅セズ、場寨ヲ施設シテ來リテ吉州ヲ攻ム。更ニ兵ヲ勵マシテ奮擊セント欲シ、或ハ神明ノ更ニ陰助ヲ加ヘンコトヲ願フ。三韓功臣ノ英靈尙ホ在リ、竟ニ相ヒ扶援シ、殘賊ヲ掃蕩シ、邊境平安ナラバ、則チ或ハ爵位ヲ封崇シ、玄恩ニ酬賽スベシ。其レ宣旨ノ前ノ犯流以下ハ、咸ナ自ラ之ヲ除キ、二罪以上ハ、刑ヲ除キテ付處シ、雜犯流配者ハ、量移乃至敍用シ、前代以來所犯ノ罪狀ヲ推鞠配入セザル者、如シ父母妻子アリテ、各處分居スル者ハ、合シテ一處ニ居ラシメヨト。高麗史卷一三世宗一三睿宗四年五月癸丑。高麗史前卷七睿宗四年五月。附載。東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年五月。

十日甲寅 門下侍中尹瓘ニ命ジテ、廟社及ビ九陵ニ詣リ、兵捷ヲ禱ラシム。高麗史卷一三世宗一三睿宗四年五月甲寅。高麗史前卷七睿宗四年五月。附載。東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年五月。

十二日辰 藥師道場ヲ文德殿ニ設ク。高麗史卷一三世宗一三睿宗四年五月丙辰。三睿宗四年五月丙辰。

十六日庚申 女眞、吉州城ヲ圍ム。是ヨリ先、女眞、復タ遠近諸部ヲ聚メテ吉州ヲ圍ムコト數月、城ヲ去ル十里ノ地ニ小城ヲ築キ、六柵ヲ立テ、城ヲ攻ムルコト甚ダ急ナリ。城幾ド陷ラントス。兵馬副使李冠珍等、軍卒ヲ訓勵シテ一夜ニ更ニ重城ヲ築キ、且ツ守リ且ツ攻ム。然レドモ、役久シク勢窮シ、

吉州圍マル

吳延寵公嶮鎮ニ至ル

尹瓘ヲ西北路ニ遣ス

死傷甚ダ衆シ。吳延寵、之ヲ聞キ、憤然トシテ行カント欲ス。王、復タ鉄鉞ヲ授ケテ之ヲ遣ス。延寵兵ヲ引キテ行キ、公嶮鎮ニ至ルニ、賊路ヲ遮リテ掩擊シ、我が師大敗ス。將卒甲ヲ投ジテ諸城ニ散入シ、陷沒死傷、勝ゲテ數フベカラズ。延寵、具狀シテ罪ヲ乞フ。高麗史卷一三世宗一三睿宗四年五月庚申。卷九六列傳九吳延寵。高麗史前卷七睿宗四年五月。附載。東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年五月。

二十日甲子 文德殿ニ御シテ宰樞ヲ召シ、邊事ヲ議セシム。高麗史卷一三世宗一三睿宗四年五月甲子。三睿宗四年五月甲子。

廿一日乙丑 東界兵馬元帥尹瓘ヲ西北路ニ遣ス。近臣ニ命ジテ、金郊驛黃海道金川ニ餞セシム。高麗史卷一三世宗一三睿宗四年五月乙丑。卷九六列傳九尹瓘。高麗史前卷七睿宗四年五月。附載。東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年五月。

廿二日丙寅 宰樞及ビ文武常參官ニ命ジテ、東邊ノ事宜ヲ議奏セシム。高麗史卷一三世宗一三睿宗四年五月丙寅。三睿宗四年五月丙寅。

廿七日辛未 將軍良善、兵ヲ領シテ東海ニ赴ク。銀瓶二事ヲ賜フ。高麗史卷一三世宗一三睿宗四年五月辛未。高麗史前卷七睿宗四年五月。附載。東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年五月。

廿九日酉癸 左承宣沈侯ヲ遣シテ東界ノ軍士ニ宣諭シ、銀瓶四十事ヲ分賜ス。高麗史卷一三世宗一三睿宗四年五月癸酉。高麗史前卷七睿宗四年五月。附載。東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年五月。

是月、王、拓俊京屢、戰功アルヲ以テ、其父檢校大將軍謂恭ヲ内殿ニ召見シ、從容トシテ勞ヲ問ヒ、酒食及ビ銀一錠、粳米一十碩ヲ賜フ。高麗史前卷七睿宗四年五月。高麗史卷一三世宗一三睿宗四年五月。附載。東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年五月。

救濟都監ヲ置ク。制シテ曰ク、京内ノ人民疫厲ニ罹リテ死スル者多シ、宜

己丑 高麗睿宗五年

救濟都監

シク救濟都監ヲ置キテ之ヲ療シ、且ツ屍骨ヲ收瘞シテ暴露セシムル勿カレト。高麗史前卷七睿宗四年五月、高麗史卷七三三、百官二諸司、都監各色救濟都監、卷八〇志三四食貨三賑恤水旱疫癘賑貸之制
近臣ヲ分遣シテ、東北西南二道ノ飢民ニ賑ス。高麗史前卷七睿宗四年五月、高麗史卷八〇志三四食貨三賑恤水旱疫癘賑貸之制、(附載)東國通鑑卷一、九高麗紀睿宗四年五月

六月(大) 甲戌朔

一日^{甲戌}奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一、三睿宗四年六月甲戌
五日^寅金商祐、韓噉如、慎安之等、詔ヲ齎ラシテ宋ヨリ回ル。王、詔ヲ宣政殿ニ迎フ。高麗史卷一三世家一、三睿宗四年六月戊寅
十二日^{乙酉}慮囚ス。高麗史卷一三世家一、三睿宗四年六月乙酉
尹瓘、吳延寵、定州^{咸鏡南道}平郡^{咸鏡南道}ヨリ兵ヲ引キテ、往キテ吉州ノ圍ヲ救フ。女眞和ヲ請フヲ聞キテ、定州ニ還ル。是ヨリ先、行キテ那卜其村ニ至ルニ、咸州司錄俞元胥馳報シテ曰ク、女眞ノ公兄、襄弗史顯等、城門ヲ叩キテイフ、我ガ輩、昨、阿之古村ニ到ルニ、太師烏雅東^{金康和}和ヲ欲シ、我ヲシテ兵馬使ニ傳告セシム。然レドモ兵ヲ交ヘテ敢ヘテ關ニ入レズ、請フ人ヲ我ガ場ニ遣シ、庶ハクハ太師ノ論ス所ヲ以テ詳實傳告セント、瓘等、之ヲ聞キ還リテ城ニ入ル。翌日、兵馬記事李管仲ヲ賊場ニ遣シ、女眞ノ將吳舍ニ謂ヒテ曰

金商祐等宋ヨリ還ル

吉州ヲ救フ

那卜其村

阿之古村ノ太師烏雅東

吳舍

陰陽ノ祕術

進奉山・九龍山
九城還付ノ議

東女眞ノ使入朝

ク、講和ハ兵馬使ノ專ニシ得ル所ニ非ズ、宜シク公兄等ヲ遣シテ天庭ニ入奏セヨト。舍、大イニ悦ブ。是ニ於テ瓘、延寵、定州ニ還ル。高麗史前卷七睿宗四年六月(附載)、東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年六月、六月乙酉、卷九六列傳九尹瓘
十三日^{丙戌}制シテ曰ク、近ゴロ東陲未ダ靖カラズ、軍馬疲斃ス、此レ乃チ地勢衰廢ノ然ラシムルナリ。宜シク陰陽ノ祕術ヲ以テ之ヲ禳フベシ。其レ司天太史員及ビ散官等ハ各、封事ヲ上ツレヨト。高麗史卷一三世家一、三睿宗四年六月十五日、高麗史前卷七睿宗四年六月、丙戌、高麗史前卷七睿宗四年六月
十五日^{戊子}王、菩薩戒ヲ乾德殿ニ受ク。高麗史卷一三世家一、三睿宗四年六月十五日
制シテ曰ク、近日邊患窘迫シテ、軍民勞苦ス、君臣同ジク至誠ニ發シ、天ニ誓告シテ祖宗ノ訓誡ヲ行フノ事、宜シク有司ヲシテ奏議セシメ、且ツ近臣ニ命ジテ進奉九龍ノ兩山ニ分禱セヨト。高麗史卷一三世家一、三睿宗四年六月廿三日、高麗史前卷七睿宗四年六月、戊子、高麗史前卷七睿宗四年六月
廿三日^{丙申}宰相臺諫六部ヲ召シテ九城ノ還付ヲ議セシム。平章事崔弘嗣等二十八人皆ナ曰ク、還ス可シト。禮部郎中朴昇中、戶部郎中韓相等不可ヲ持ス。高麗史卷一三世家一、三睿宗四年六月丙申
廿六日^{己亥}東女眞ノ使、襄弗史顯等來朝ス。是ヨリ先、襄弗等再ビ咸州^{咸鏡南道}府^{咸鏡南道}ニ至リ告ゲテ曰ク、我等入朝ヲ願フ。然ルニ時方ニ交戦シ、疑懼シテ敢ヘテ入關セズ、請フ官人ヲ以テ交質セント。瓘等、孔沃、李管仲、異賢等ヲ以テ質ト爲ス。是ニ於テ襄弗等遂ニ來朝ス。高麗史卷一三世家一、三睿宗四年六月己亥、卷九六列傳九尹瓘

襄弗・史顯ヲ引

己丑 高麗睿宗五年

二二四

崔弘嗣等尹・吳ノ罪ヲ論ズ

九城還付ノ宣問

廿七日^{庚子}宣政殿ノ南門ニ御シテ襄弗・史顯等六人ヲ引見シ、來由ヲ宣問ス。襄弗等奏シテ曰ク、昔、我が太師盈歌^{金穆宗}嘗テイフ、我が祖宗大邦ヨリ出テ、子孫ニ至ル、義合ニ歸附スベシ、今、太師烏雅東^{金康宗}亦々大邦ヲ以テ父母ノ國ト爲ス、甲申年間ニ在リテ、弓漢村ノ人順ナラザリシハ、本ト太師ノ指揮ニ非ズ。國朝其犯境ノ罪ヲ聲シテ之ヲ討チ、復々修好ヲ許ス、故ニ我レ之ニ信ジテ朝貢絶タズ。謂ハザリキ、去年大舉シテ入り、我が耆倪ヲ殺シテ九城ヲ築置シ、子遺ノ民ヲシテ止歸スル所ナカラシメントハ、故ニ太師我ヲ遣シ來リテ舊地ヲ請ハシムルナリ。九城ヲ還許シ、之ヲシテ生ニ安ンゼシメナバ、則チ我等天ニ告ゲテ誓ヲ爲シ、世子孫ニ至ルマデ修恪シ、亦タ敢ヘテ瓦礫ヲ境上ニ投ゼザラント。王、慰諭シテ酒食ヲ賜フ。高麗史卷一三睿宗四年六月庚子、卷九六列傳九尹瑋、高麗史節要卷七睿宗四年六月、附載、東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年六月

七月(小辰朔)

二日^{乙巳}宰樞及ビ臺省諸司知制誥侍臣都兵馬判官以上文武三品以上ヲ宣政殿ニ會シテ、九城還附ノ可否ヲ宣問ス。是ヨリ先之ヲ議スル者皆ナ

女眞厭苦ス

弓漢里ノ酋長契丹ノ官職ヲ受ク
九城ハ三韓ノ福ニ非ズ

己丑 高麗睿宗五年

二二五

イフ、女眞ノ地、弓漢里外、連山壁立シテ、唯ダ一小徑ノ通ズベキアルノミ、若シ關城ヲ設ケテ小徑ヲ塞ガバ、則チ其患永絶セント。後チ其攻取ニ及ビ、水陸ノ道路往クニ通ゼザルハナク、前ニ聞ク所ト絶異ス。女眞、既ニ窟穴ヲ失ヒ、誓ヒテ報復セント欲シ、乃チ遠地ノ羣酋ヲ引キテ連歲來リ攻メ、詭謀兵械至ラザル所ナシ。城ノ險固ヲ以テ猝カニ拔ク能ハズ、然レドモ戰守ニ當リテ我が兵喪失スル者、亦々多シ。且ツ拓地大イニ廣ク、九城ノ相距ル遠遠ニシテ、谿洞荒深ナリ。敵屢、伏ヲ設ケテ往來スル者ヲ抄掠ス。我が國家調兵多端ニシテ、中外騷擾シ、加フルニ飢饉疾疫ヲ以テ怨咨遂ニ興リ、女眞モ亦々厭苦ス。是ニ至リテ王、羣臣ヲ集メテ之ヲ議ス。羣臣ノ議異同多シ、猶豫シテ未ダ決セズ。諫議大夫金緣^{後名仁存}曰ク、人主ノ土地ヲ取ルハ、本ト育民ヲ欲スレバナリ。今城ヲ爭ヒテ人ヲ殺スハ、其地ヲ還シテ民ヲ息ムルニ如カズ、今與ヘザレバ、必ズ契丹ト釁ヲ生セント。王曰ク、何ゾヤ、緣曰ク、國家初メ九城ヲ築キ、契丹ニ告ゲテ曰ク、女眞ノ弓漢里^{曷懶}ハ乃チ我が舊地、其居民亦々我が編氓ナリ。近ゴロ邊ニ來寇シテ已マズ、故ニ收復シテ其城ヲ築クト。表辭是ノ如シ、而モ弓漢里ノ酋長ハ多ク契丹ノ官職ヲ受ク。故ニ契丹、我ヲ以テ妄言ト爲シ、必ズ責讓ヲ加ヘン。我レ若シ東ハ女眞ニ備ヘ、北ハ契丹ニ備ヘンカ、則チ臣ハ、九城、三韓ノ福

九城還付ヲ許ス

ニ非ザルヲ恐ルト。王、之ヲ然リトス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年七月乙巳。卷九六列傳九尹璠。金仁存。高麗史節要卷七睿宗四年七月。附載。東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年七月。

任懿・金緣ヲ遣ス

十四日丁巳中書侍郎平章事任懿ヲ權判東北面兵馬事兼行營兵馬使ト爲シ。右諫議大夫金緣ヲ之ニ副ヘシム。高麗史卷一三世家一三睿宗四年七月丁巳。卷九五列傳八任懿。高麗史節要卷七睿宗四年七月。附載。東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年七月。

崔弘正・文冠女眞ト誓フ

十五日戊午孟蘭盆道場ヲ長齡殿ニ設ク。高麗史卷一三世家一三睿宗四年七月戊午。十八日辛酉行營兵馬別監承宣崔弘正兵馬使吏部尙書文冠女眞ノ酋長居慶伊等ニ諭シテ曰ク、汝若シ九城ヲ還サンコトヲ請ハバ、宜シク前約ノ如クシ、天ニ誓告スベシト。酋長等壇ヲ咸鏡南道ノ門外ニ設ケ、誓ヒテ曰ク、自今惡心アルコトナク、世朝貢ヲ修セン。此盟ニ渝アラバ、蕃土滅亡セント。盟ヒ訖リテ退ク。弘正等始メテ九城ヲ撤シ、吉州ヨリ次ヲ以テ戰具資糧ヲ内地ニ收メ入ル。女眞喜ビ、其牛馬ヲ以テ吾ガ民ノ遺棄ヲ載還シ、老幼男女一モ殺傷スルナシ。高麗史卷一三世家一三睿宗四年七月辛酉。卷九六列傳九尹璠。高麗史節要卷七睿宗四年七月。附載。東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年七月。

撤城次第

任懿

十九日戊戌任懿等辭ス。王、重光殿ニ御シテ鈇鉞ヲ親授シ、仍リテ鞍馬衣服

崇寧・通泰二鎮ヲ撤ス

彩段ヲ賜ヒ、近臣ヲ遣シテ郊ニ餞ス。時ニ崔弘正等已ニ九城ノ軍民兵杖ヲ收入ス。懿等行クコト緩カニ、疆場ノ事、一モ措置スルナク、徒ラニ傳騎ヲ煩ハスノミ。時人、之ヲ譏ル。高麗史卷一三世家一三睿宗四年七月戊戌。卷九五列傳八任懿。東界ノ崇寧、通泰ノ二鎮城ヲ撤ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年七月壬戌。卷五八志一。地理三。東界江陵道崇寧鎮、通泰鎮。卷八二志一。地理三。東界江陵道英州、福州、眞陽鎮。廿一日甲子消災道場ヲ乾德殿ニ設クルコト五日。高麗史卷一三世家一三睿宗四年七月甲子。

英・福二州及眞陽鎮ヲ撤ス

廿二日乙丑金尙祐ヲ戸部尙書翰林學士、劉載ヲ左散騎常侍ト爲ス。高麗史卷一三睿宗四年七月乙丑。

咸・雄二州及宣化鎮ヲ撤ス

咸鏡南道咸鏡南道咸鏡南道咸鏡南道雄洪原郡カ二州及ビ宣化鎮城ヲ撤ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年七月乙丑。卷五八志一。地理三。東界江陵道咸州、大郡、宣化鎮。卷八二志一。地理三。東界江陵道咸州、大郡、宣化鎮。

延和宮主薨ズ

廿九日壬戌王妃延和宮主李氏薨ズ。妃ハ宣宗ノ女、外家ニ長ジ、延和公主ニ封ズ。王、納レテ妃ト爲ス。容儀淑麗、甚ダ寵アリ。年三十一、是ニ至リテ薨ズ。

尹・吳二人ノ罪ヲ請フ

慈陵ニ葬リ、諡ヲ敬和王后トイフ。高麗史卷一三世家一三睿宗四年七月壬戌。卷八八列傳一后妃一敬和王后李氏。是月、尹璠、吳延寵還ル。是ヨリ先、王、承宣沈侯ヲ中路ニ遣シテ、其鈇鉞ヲ收メシム。璠等復命ヲ得ズ、私第ニ歸ル。中書省奏シテ、璠、延寵ノ罪ヲ治センコトヲ請フ。高麗史節要卷七睿宗四年七月。高麗史卷九六列傳九尹璠。附載。東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年七月。

國學ノ七齋

國學ニ七齋ヲ置キ、大學崔敏庸等七十人、武學韓子純等八人ヲ試取シテ

之ニ分處ス。高麗史節要卷七睿宗四年七月、高麗史卷七四志二八選舉二科目二學校〔附載〕東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年七月

八月(小酉朔)

神騎軍士還ル

二日甲戌神騎軍士東界ヨリ還ル。王、重光殿ノ西樓ニ御シ、之ヲ慰シテ曰ク、東役ノ敗ハ將帥ノ過ナリ。朕、何ゾ汝等ノ勞ヲ忘レンヤト。高麗史卷一三世家一三睿宗四年八月甲戌、高麗史節要卷七睿宗四年八月

卷七睿宗四年八月〔附載〕東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年八月

十三日乙酉刑部内外ノ重刑ヲ奏ス。王、宣政殿ノ南廊ニ御シテ宰樞ト與ニ科斷ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年八月乙酉

十五日丁亥王、中秋ヲ以テ文臣ヲ率キテ重光殿ニ翫月ス。詠月ノ詩ヲ御製シ、其末聯ニイフ、他日吾民躋富壽、好酬佳節燕公卿ト。文臣ニ命ジテ和進セシム。高麗史卷一三世家一三睿宗四年八月丁亥、高麗史節要卷七睿宗四年八月〔附載〕東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年八月

柳子維

史顯

廿二日甲午戶部尙書柳子維ヲ以テ西北面兵馬使ト爲ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年八月甲午

廿七日己亥女眞ノ使者史顯等、來リテ土物ヲ獻ズ。高麗史卷一三世家一三睿宗四年八月己亥、高麗史節要卷七睿宗四年八月〔附載〕東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年八月

九月(壬寅朔)

七日戊申王輪寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年九月戊申

十一日壬子妙通寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年九月壬子
二十日辛酉再ビ妙通寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年九月辛酉
廿四日乙丑百座道場ヲ會慶殿ニ設ク。又夕親シク僧ヲ闕庭ニ飯シ、中外ニ命ジテ僧三萬ニ齋セシム。高麗史卷一三世家一三睿宗四年九月乙丑、高麗史節要卷七睿宗四年九月

十月(壬申朔)

元子生ル

四日乙亥元子構仁生ル。高麗史卷一三世家一三睿宗四年十月乙亥、高麗史節要卷七睿宗四年十月〔附載〕東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年十月

開國寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年十月乙亥

七日戊寅百官上表シテ元子ノ生誕ヲ賀ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年十月戊寅

十一日壬午外帝釋院ニ幸ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年十月壬午

十四日乙酉佛頂道場ヲ文德殿ニ設ク。高麗史卷一三世家一三睿宗四年十月乙酉

廿一日壬辰李瑋ヲ參知政事、柳仁著ヲ殿中監知樞密院事、李資謙ヲ禮賓卿、樞密院副使、金沾ヲ左承宣知吏部事ト爲ス。高麗史卷一三世家一三睿宗四年十月壬辰、高麗史節要卷七睿宗四年十月〔附載〕東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年十月

十一月(大辛丑朔)

三日癸卯朝ヲ乾德殿ニ視ル。諫議大夫李載、金綠、御史大夫崔繼芳等、班ヲ出

李載、金綠等尹、
吳及ヒ林彦ヲ罪

己丑 高麗睿宗五年

セント請フ

己丑 高麗睿宗五年

二一〇

吳老
多老居夫・史顯

崔弘嗣等尹璿ヲ
論ズ

宋使來ル

デテ尹璿吳延寵林彥敗軍ノ罪ヲ治センコトヲ請フ王允サズ入内ス載
 等又夕伏閣固爭シテ曰ク璿等妄リニ無名ノ兵ヲ興シテ敗軍シ國ヲ害
 スルノ罪赦スベカラズ請フ吏ニ下サント午ニ至リテ王承宣沈侯ニ命
 ジテ宣諭シテ曰ク兩元帥命ヲ奉ジテ兵ヲ行フ古ヨリ戰ハ勝敗アリ豈
 罪ト爲サンヤト高麗史卷一三世家一三睿宗四年十一月癸卯卷九六列傳九尹璿高麗史
 簡要卷七睿宗四年十一月(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年十一月
 十三日癸丑八關會ヲ設クルヲ以テ法王寺ニ幸ス高麗史卷一三世家一三
 睿宗四年十一月癸丑
 二十日庚申東女眞ノ會長吳老等來朝ス高麗史卷一三世家一三睿宗四年十一月庚申高麗史簡要卷七睿
 宗四年十一月(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年十一月
 廿四日甲子宣政殿ニ御シテ平虜清塞關外ノ蕃長多老居夫等四十五人史
 顯等七人ヲ引見シ酒食例物ヲ賜フ高麗史卷一三世家一三睿宗四年十一月甲子高麗史簡要卷七睿
 宗四年十一月(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年十一月
 廿八日戊辰宰相崔弘嗣李頰任懿等臺諫ト與ニ復ビ尹璿等ノ罪ヲ請フ高麗
 史卷一三世家一三睿宗四年十一月戊辰高麗史簡要卷七睿宗
 四年十一月(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年十一月

十二月(小朔) 辛未朔

九日己卯宋ノ教練使明州都知兵馬使任郭等來ル高麗史卷一三世家一三睿宗四年十二月己卯高麗史
 簡要卷七睿宗四年十二月(附載)東國通鑑
 卷一九高麗紀睿宗四年十二月
 十二日壬午金陵ヲ尙書右丞樞密院右承宣李壽ヲ御史中丞ト爲ス高麗史卷一
 三世家一三
 睿宗四年十
 二月壬午

王沂

李國瓊ヲ遼ニ遣
シテ九城還付ヲ
奏ス

給暇ノ限

十五日乙酉有司ニ命ジテ松嶽及ビ諸神祠ヲ分祭シ以テ疾疫ヲ禳フ高麗史
 卷一三世家一三
 睿宗四年
 十二月乙酉
 廿三日癸巳沂ヲ以テ檢校司徒守司空淮安伯ト爲シ贊化功臣ノ號ヲ賜フ高麗史卷一三世家一三睿宗四年十二月
 癸巳卷九〇列傳三宗室一辰韓侯倫
 沂ハ辰韓侯倫ノ子ナリ高麗史卷一三世家一三睿宗四年十二月
 癸巳卷九〇列傳三宗室一辰韓侯倫
 廿八日戊戌諸王宰樞ヲ重光殿ニ宴シ曉ニ至リテ罷ム高麗史卷一三世家一三睿宗四年十二
 月戊戌高麗史簡要卷七睿宗四年十二
 月
 是月近臣ヲ分遣シテ興化雲中西海南京廣州忠州清州等ノ諸道ノ飢民
 ヲ賑恤ス高麗史簡要卷七睿宗四年十二月高麗史卷
 八〇志三四食貨三賑恤水旱疫癘賑貸之制
 是歲都官郎中李國瓊ヲ遼ニ遣シテ九城還付ノ事ヲ奏セシム高麗史卷一三世家
 一三睿宗四年
 十二月
 高麗史簡要卷七睿宗四年(附載)東國通鑑卷一九高麗紀睿宗四年(意史
 卷二七本紀二七乾統九年十二月甲申卷一五列傳四五外紀(高麗)
 清道郡ニ監務ヲ置ク高麗史卷五七志一地理
 二慶尙道密城郡清道郡
 神歩班ニ屬スル諸白丁内外族親ノ田地ヲ受ケント願フ者ハ田他邑ニ
 在リト雖モ名本邑ニ隸スレバ許シテ充補セシメ樂工及ビ犯奸盜者良
 賤ノ未ダ辨ゼザル者ハ許ス勿カラシム高麗史卷八志三
 五兵一兵制五軍
 官員告病者ノ給暇ヲ定ム判シテ參上員ノ告病者ハ旬旬ニ暇ヲ給シ參
 外員ハ里典ノ狀ニ據リテ大醫監ノ看候ヲ報ジ給暇並ニ百日ヲ限リ父
 母病ム者ハ二百日ヲ限ル高麗史卷八四志三八刑
 法一公式相遺官吏給暇

己丑 高麗睿宗五年

二一一

庚寅 高麗睿宗六年

(日本) 鳥羽天皇天永元年
(宋) 天祚統天 徽宗大觀四年

正月 (大) 庚子朔

一日 庚子 朔 朝賀ヲ行フ。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年正月庚子
 昌城 平安北道 昌城郡 關外ノ蕃長亡間等二十八人來朝ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年正月庚子
 三日 寅 遼衛尉卿李逢辰ヲ遣シ、來リテ生辰ヲ賀シ、仍リテ九城ノ捷奏ニ及ブ。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年正月 壬寅 高麗史節要卷七 睿宗五年正月
 十日 酉 己 李國瓊遼ヨリ還リテ、遼主本國ノ九城毀撤ヲ嘉納スルノ詔ヲ齎ラス。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年正月己酉
 十一日 戌 帝釋道場ヲ文德殿ニ設ク。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年正月庚戌
 十六日 卯 乙 宣政殿ノ南門ニ御シテ北界ノ蕃長三十九人ヲ引見シ、各衣一襲ヲ賜フ。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年正月乙卯
 十八日 巳 丁 宣政殿ニ御シテ北界ノ蕃長三十五人ヲ引見シ、物ヲ賜フコト差アリ。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年正月丁巳 高麗史節要卷七 睿宗五年正月 (附載) 東國通鑑卷一九 高麗紀 睿宗五年正月
 廿一日 申 庚 重光殿ノ南樓ニ御シテ神騎軍ノ擊毬ヲ閱ス。物ヲ賜フコト差

亡間
 遼使來リ九城ノ事ニ及ブ
 李國瓊遼ヨリ還ル

アリ。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年正月 庚申 高麗史節要卷七 睿宗五年正月
 廿三日 戌 壬 重光殿ノ南門ニ御シテ北界蕃長十九人ヲ引見ス。酒食例物ヲ賜フ。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年正月壬戌
 廿五日 子 甲 星宿殿ニ親醮ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年正月甲子
 二月 (小) 庚午朔

十四日 未 癸 燃燈ヲ以テ奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年二月癸未
 女眞ノ酋長萬壽等十三人來朝ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年二月 癸未 高麗史節要卷七 睿宗五年二月
 廿一日 寅 庚 禎ヲ以テ贊化功臣檢校司徒守司空承化伯ト爲シ、詔シテ例物ヲ賜フ。禎ハ平壤公基ノ孫、樂浪伯瑛ノ子ナリ。肅宗ノ興壽公主ニ尙ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年二月庚寅 九〇列傳三宗室一平壤公基附承化伯瑛
 廿五日 午 甲 王太后 明懿太 后 柳氏 ヲ佛恩寺ニ移御ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年二月甲午
 是月 論ヲ除キ、試スルニ詩賦策ヲ以テス。高麗史卷七 三志二 七選舉一科目一

三月 (大) 己亥朔

十一日 酉 己 王輪寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年三月己酉
 十三日 亥 辛 外帝釋院ニ幸ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年三月辛亥

萬壽 王禎

畢光贊・李頰

廿六日甲子 普濟寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年三月甲子
任懿ヲ守太尉門下侍郎平章事致仕、畢光贊ヲ尙書右僕射、李頰ヲ權尙書吏部事ト爲ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年三月甲子 高麗史前卷 七睿宗五年三月 附載 東國通鑑卷一九 高麗紀睿宗五年
是月、制シテ、起復ノ外官ニシテ異朝ノ使臣迎接ノトキハ、吉服正角ヲ權著セシム。高麗史卷六四志一八 禮六凶禮五服制度

四月(大己朔)

三日辛未 慮囚ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年四月辛未
六日甲戌 司天臺奏シテ曰ク、今年疫癘大イニ興リ、尸骸路ニ載ス請フ有司ヲシテ收瘞セシメント、之ニ從フ。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年四月 甲戌 高麗史前卷七 睿宗五年四月
八日丙子 李正升等二十九人、恩賜六人、明經三人ニ及第ヲ賜フ。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年四月丙子 卷七三志二 七選舉一科目一 選場 高麗史前卷七 睿宗五年四月
十六日甲申 妙通寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年四月甲申
尙藥局ノ南廊火ク。王、尙乘局ノ東門ニ親御シテ之ヲ救フ。高麗史卷五三志七五行一 高麗史前卷七 睿宗五年四月
十七日乙酉 孔雀明王道場ヲ文德殿ニ設ク。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年四月乙酉
廿六日甲午 順天館ニ幸シテ接賓ノ事ヲ點檢ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年四月甲午

尙藥局

李正升

五月(小亥朔)

五日卯癸 消災道場ヲ會慶殿ニ設クルコト五日。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年五月癸卯
十二日戊戌 王、王太后明懿太 后 柳氏ニ延德宮ニ朝ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年五月戊戌
十三日辛亥 乾德殿ニ御シテ朝ヲ視ル。宰相崔弘嗣、金景庸、臺諫ト與ニ上疏シテ尹瓘、吳延寵等敗軍ノ罪ヲ論ズ。王、聽カズ、便チ入内ス。弘嗣等、重光殿ノ東紫門ニ詣リ、固請シテ晡ニ至ル。竟ニ允サズ。宰相諫官、皆ナ歸第シテ出デズ。省中爲ニ一空ス。王、平章事李頰、中書舍人李德羽等ヲ召シ、省中ニ直セシム。弘嗣等、累旬出デズ。王、近臣ヲ遣シ、敦諭シテ之ヲ起シ、諫官亦タ出デテ事ヲ視ル。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年五月辛亥 高麗史前卷七 睿宗五年五月 附載 東國通鑑卷一九 高麗紀睿宗五年五月
十九日巳丁 夜、盜二十人アリ、都祭庫ニ入りテ、庫ノ直郎將同正金可崇ヲ殺シ、銀物ヲ竊取ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年五月丁巳

六月(大辰朔)

一日辰戌 奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年六月辰戌
二日巳己 天祥ヲ奉恩寺ニ親祭ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年六月巳己
三日庚午 李瑋ヲ刑部尙書、金商祐ヲ禮部尙書ト爲ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗五年六月庚午

崔弘嗣等尹吳諸人ノ罪ヲ請フ

都祭庫

李瑋・金商祐

宋ノ女樂ヲ見ル

四日辛未 乾德殿ニ御シテ、宋ノ明州歸クル所ノ女樂二人ヲ見ル。高麗史卷一三世家一三三三 睿宗五年六月

辛未 高麗史節要卷七 睿宗五年六月(附載) 東國通鑑卷一九 高麗紀 睿宗五年六月

李榮

七日甲戌 宋商李榮等三十八人來ル。高麗史卷一三世家一三三三 睿宗五年六月甲戌

九日丙子 節候調ハズ、夏月以來凄風雨雹アリ。詔シテ、宣旨前ヨリ凡ソ在獄

ノ囚犯流以下ハ並ニ之ヲ除免シ、二罪以上ハ刑ヲ除キテ付處シ、曾テ罪

ニ坐シテ流謫スル者ハ、並ニ皆ナ量移シテ以テ敍用ニ至ラシメ、或ハ犯

ス所アリテ父母妻子各處分居ノ者ハ、一處ニ完聚セシム。高麗史卷一三世家一三三三 睿宗五年六月丙子 高麗史節要

卷七 睿宗五年六月(附載) 東國通鑑卷一九 高麗紀 睿宗五年六月

宋使來ル

十四日辛巳 宋、兵部尙書王襄、中書舍人張邦昌ヲ遣シ、詔ヲ齎ラシ、來リテ衣

帶段匹、金玉器弓箭鞍馬ヲ賜フ。參知政事李璋、殿中少監左承宣韓儆如ヲ

以テ館伴ト爲ス。高麗史卷一三世家一三三三 睿宗五年六月辛巳 卷六五志一九 禮七 賓禮 迎大明無詔勅使儀

十五日壬午 王、乾德殿ニ菩薩戒ヲ受ク。高麗史卷一三世家一三三三 睿宗五年六月壬午

宋ノ密諭

十六日未癸 王、詔ヲ會慶殿ノ庭ニ受ク。初メ王、帶方侯備ニ命ジ、順天館ニ往

キテ詔ヲ迎ヘ、闕庭ニ到ルヤ、神鳳門ヲ出デテ詔ヲ拜シ、先ヅ會慶殿ノ幕

次ニ入ル。王襄等至ル。王、出デ迎ヘテ殿庭ニ入レ、詔賜ヲ受ケ、訖リテ殿ニ

上ル。使副、王ノ前ニ就キ、密諭ヲ傳ヘテ曰ク、皇帝宋徽宗萬里ヲ明見ス、王ノ

忠恪ノ誠ヲ諒シテ恩數ヲ加ヘント欲スルモ、王已ニ北朝ノ冊命ヲ受ク

御筆親製ヲ賜フ

ルヲ聞ク。南北ノ兩朝ハ通好百年、義兄弟ニ同ジ。故ニ復タ王ニ冊セズ、但
ダ詔ヲ賜ハシム。已ニ權字ヲ去ルハ、即チ是レ王ヲ寵スルニ眞王ノ禮ヲ
以テスルナリ。且ツ此詔ハ乃チ皇帝ノ御筆親製ナリ、北朝ハ必ズシモ此
ノ如キ禮數ナケン。文王、肅王、亦タ曾テ此等ノ恩命ヲ有セズ。襄等來リ見
ルニ王ノ詔ヲ迎フルコト甚ダ恭シ。他日歸奏セバ、帝必ズ嘉悅シテ恩數
加フルアラシ。請フ王、益、誠敬ヲ篤クシテ以テ聖恩ニ答ヘヨト。高麗史卷一三世家一三三三 睿宗五年六月

癸未 卷六五志一九 禮七 賓禮 迎大明無詔勅使儀 高麗史節要卷七 睿宗五年六月(附載) 東國通鑑卷一九 高麗紀 睿宗五年六月

廿一日戊子 宋使ヲ會慶殿ニ宴ス。高麗史卷一三世家一三三三 睿宗五年六月戊子

七月(小 盡) 戊戌朔

宋使還ル

一日戊戌 宋使王襄等還ル。王、附表シテ以テ謝ス、曰ク、小邦地ヲ大遼ニ接シ、
爵命正朔ノ稟行已ニ久シク、ココヲ以テ未ダ敢ヘテ上命ヲ遵承セズ、實
ニ惶恐ヲ増ス。今詔書ヲ奉ズルニ、遼ノ冊命ニ因リテ祇ダ權字ヲ去リ、以
テ正名ヲ示ストアリ。況ヤ是レ御筆御製ヲヤ。此ノ如キノ榮幸古ヘ未ダ
曾テアラス、感愧ニ任ヘザルナリ、庶ハクハ志誠ヲ効サント。高麗史卷一三世家一三三三 睿宗五年七月戊戌 高麗史節要卷七 睿宗五年七月(附載) 東國通鑑卷一九 高麗紀 睿宗五年七月

池貴

二日己亥 宋商池貴等四十二人來ル。高麗史卷一三世家一三三三 睿宗五年七月己亥

李顯卒ス

金剛居士

李載・安子恭

四日辛丑門下侍郎平章事李顯卒ス。顯ハ子淵ノ裔、六朝ニ歷仕シテ累功アリ。性恬靜寡欲、俸祿ノ外、産業ヲ營マズ、浮屠ヲ酷信シテ遍ク諸經章疏ヲ覽、尤モ金剛經ヲ喜ビテ自ラ金剛居士ト號ス。年六十九、是ニ至リテ卒ス。諡ヲ文良トイフ。孫ニ光縉アリ。高麗史卷一三世家一三睿宗五年七月丙寅一

睿宗五年七月

廿九日丙寅司宰卿李載ヲ西北面兵馬使、借戶部侍郎安子恭ヲ東北面兵馬副使ト爲ス。高麗史卷一三世家一三睿宗五年七月丙寅一

八月(大) 卯朔 盡

十五日辛巳刑部内外ノ重刑ヲ奏ス。王、宣政殿ノ南廊ニ御シテ宰樞ト與ニ

議斷ス。高麗史卷一三世家一三睿宗五年八月辛巳

十九日乙酉王輪寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一三睿宗五年八月乙酉

廿九日乙未晴ヲ大廟及ビ諸神廟ニ祈ル。高麗史卷一三世家一三睿宗五年八月乙未

閏八月(小) 酉朔 盡

七日癸卯王、太后ヲ奉ジテ南京ニ幸ス。高麗史卷一三世家一三睿宗五年閏八月癸卯 高麗史節要卷七睿宗五年閏八月癸卯 (附載) 東國通鑑卷一九高麗紀睿宗五年閏八月

十六日壬子般若道場ヲ延興殿ニ設クルコト八日。高麗史卷一三世家一三睿宗五年閏八月壬子

廿五日辛酉三角山藏義寺ニ幸シ、遂ニ僧伽窟ニ幸ス。通義侯僑ニ命ジテ文殊窟ニ詣リ、各、太后及ビ諸王宮主公主ノ衣襯ヲ施サシム。高麗史卷一三世家一三睿宗五年閏八月辛酉

九月(大) 丙寅朔 盡

河拱辰ノ後ヲ賞ス

九日戊申諸王宰樞ヲ天授殿ニ宴シ、曙ニ達シテ乃チ罷ム、各、侑幣ヲ賜フ。王、詩ヲ賦シ、儒臣ニ命ジテ和進セシメ、物ヲ賜フコト差アリ。優人アリ、戯ニ因リテ先代ノ功臣河拱辰ヲ稱美ス。王、其功ヲ追念シ、其玄孫内侍衛尉注簿濬ヲ以テ閑門祇候ト爲シ、仍リテ詩一絶ヲ製シテ之ニ賜フ。高麗史卷一三世家一三睿宗五年九月

甲戌 高麗史節要卷七睿宗五年九月 (附載) 東國通鑑卷一九高麗紀睿宗五年九月

十四日己卯南明門ニ御シテ神騎神步精弩跳盪班ノ軍將ヲ閱ス。仍リテ神騎ヲシテ打毬セシメ、物ヲ賜フコト差アリ。高麗史卷一三世家一三睿宗五年九月己卯 (附載) 東國通鑑卷一九高麗紀睿宗五年九月

甲戌 高麗史節要卷七睿宗五年九月 (附載) 東國通鑑卷一九高麗紀睿宗五年九月

十五日庚辰金剛經ヲ延興殿ニ講ズ。高麗史卷一三世家一三睿宗五年九月庚辰

廿七日壬辰北寧門ニ御シテ文武臣僚ノ射ヲ閱ス。中的者ニ物ヲ賜フコト差アリ。高麗史卷一三世家一三睿宗五年九月壬辰 高麗史節要卷七睿宗五年九月

是月判シテ、製述、明經諸業ノ新學者ハ、國子監ニ屬スル事三年、任、三百日ニ滿ツレバ、各業監試許赴ス。西京ハ則チ留守官選上シ、鄉貢ハ則チ東南

科目

京八牧三都護等ノ界首官前式ニ依リ試選シテ省ニ申セシム。高麗史卷七三志二 七選舉一科目一

十月(丙申朔)

古仍果下

九日甲辰西女眞ノ人古仍果下等九十八人來リテ駿馬五十七匹ヲ賜フ。高麗史卷一三世家一三睿宗五年十月甲辰 高麗史節要卷七睿宗五年十月

十三日申戌大廟ニ給ス。高麗史卷一三世家一三睿宗五年十月戊申

十七日壬子年八十以上及ビ孝順義節鰥寡孤獨篤廢疾者ヲ南明門外ニ親饗シ物ヲ賜フコト差アリ。中ニ孝子一人アリ特ニ例賜ヲ加ヘ詩一首ヲ

賦シテ左右ニ宣示ス。高麗史卷一三世家一三睿宗五年十月壬子 高麗史節要卷七睿宗五年十月 附載 東國通鑑卷一九高麗紀睿宗五年

二十日乙卯車駕南京ヲ發ス。高麗史卷一三世家一三睿宗五年十月乙卯

廿一日丙辰神穴寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一三睿宗五年十月丙辰

十一月(大乙丑朔)

一日丑戌藥師院ノ南路ニ次シテ德音ヲ頒チ晡ニ至リテ京都ニ還ル。高麗史節要卷七睿宗五年十一月

七睿宗五年十一月乙丑 高麗史卷一三世家一三睿宗五年十一月乙丑 附載 東國通鑑卷一九高麗紀睿宗五年十一月乙丑

二日丙寅御史臺庫火ク。高麗史卷五三 志七五行一

十三日丁丑東女眞ノ史顯等十二人來朝ス。高麗史卷一三世家一三睿宗五年十一月丁丑 高麗史節要卷七睿宗五年十一月

史顯

十四日戊寅八關會ヲ設クルヲ以テ法王寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一三睿宗五年十一月戊寅

十七日辛巳文冠ヲ以テ守司空ト爲ス。高麗史卷一三世家一三睿宗五年十一月辛巳

二十日甲申大雪アリ。王喜雪ノ詩ヲ賦シテ左右ニ示ス。高麗史卷一三世家一三睿宗五年十一月甲申

十二月(乙未朔)

一日乙未宣政殿ニ御シテ東女眞ノ史顯等ヲ引見シ物ヲ賜フコト差アリ。高麗史卷一三世家一三睿宗五年十二月乙未

高麗史卷一三世家一三睿宗五年十二月乙未

六日庚子重光殿ノ南樓ニ御シテ西女眞ノ會長等四十餘人ヲ引見シ酒食ヲ賜フ。高麗史卷一三世家一三睿宗五年十二月庚子 高麗史節要卷七睿宗五年十二月

七日辛丑尹瓘ヲ守太保門下侍中判兵部事崔弘嗣ヲ判吏禮部事金景庸ヲ

門下侍郎平章事判刑部事金漢忠ヲ判工部事吳延寵ヲ中書侍郎平章事

判三司事李瑋ヲ中書侍郎判戶部事兼西京留守使許慶ヲ刑部尚書樞密

院使李資謙ヲ殿中監同知樞密院事ト爲ス。是ヨリ先王羣臣ノ瓘延寵ヲ

罷メンコトヲ固請スルヲ以テ已ムヲ得ズ止ダ官ヲ免ジ功臣ノ號ヲ削

ル。是ニ至リテ職ヲ復ス瓘等上表シテ辭ス。王允サズ曰ク朕聞ク昔李廣

利ノ大宛ヲ伐ツヤ僅カニ駿馬三十匹ヲ獲而モ武帝ハ萬里ノ征伐ヲ以

テ其過ヲ録セズ陳湯ノ郵支ヲ誅スルヤ制ヲ矯メテ擅マニ師ヲ興ス而

尹・吳復職ス

モ宣帝ハ威百蠻ニ振フヲ以テ封ジテ列侯ト爲スト。卿ノ女眞ヲ伐ツ、先考ノ遺旨ヲ受ケ、寡人ノ述事ヲ體シ、身鋒鏑ヲ冒シテ深ク賊壘ニ入り、斬馘俘虜勝グテ計ルベカラズ。而モ百里ノ地ヲ闢キテ九州ノ城ヲ築キ、以テ國家ノ宿恥ヲ雪グルハ、則チ卿ノ功多シト謂フベシ。然レドモ、夷狄人面獸心、叛伏常ナラズ。其餘醜アリテ所依ノ處ナシ。故ニ會長納降和ヲ請ヒ、羣臣皆ナ以テ便ト爲ス。朕亦タ忍ビズ、遂ニ其地ヲ還ス。有司法ヲ守リテ頗ル論該アリ。遽カニ其職ヲ奪フモ、朕終ニ卿ヲ以テ咎ト爲サズ。孟明ノ復濟ヲ庶幾フ。今、朕ノ卿ニ授クル者ハ、抑、卿ノ舊職ナリ、何ゾ以テ辭スルニ足ラン。當ニ眷懷ヲ體シ、速カニ乃ノ職ニ就ケト。璫、再ビ表シテ讓ル。又タ允サズ。高麗史卷一三世家一三 睿宗五年十二月辛丑 卷九六列傳九尹璫 吳延福 高麗史節要卷七 睿宗五年十二月 附載 東國通鑑卷一九 高麗紀 睿宗五年

十一日 乙巳 乾德殿ニ醮ス。高麗史卷一三世家一三 睿宗五年十二月乙巳

十四日 申戌 法雲寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一三 睿宗五年十二月戊申

十九日 丑癸 百官乾德殿ニ朝シ、春幡子ヲ賜フ、立春ヲ以テナリ。仍リテ迎春詞二首ヲ賦ス。高麗史卷一三世家一三 睿宗五年十二月癸丑

帶方侯備ヲ輸忠功臣守太尉帶方公食邑三千戶、食實封三百戶、大原侯倅ヲ廣孝功臣守大尉、齊安侯倅ヲ奉化功臣守司徒、食邑三千五百戶、通義侯倅ヲ奉節功臣守司徒、食邑二千五百戶、史榮ヲ攝戶部尙書、西京知留守朴

春幡子

景綽ヲ左諫議大夫ト爲ス。備等、俱ニ上表讓職ス。王、下教允サズ。高麗史卷一三世家一三 睿宗五年十二月

月癸丑 卷九〇列傳三宗室一帶方公倅 大原公倅 齊安公倅 通義侯倅

廿六日 申庚 金商祐ヲ以テ御史大夫ト爲ス。高麗史卷一三世家一三 睿宗五年十二月庚申

普濟寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一三 睿宗五年十二月庚申

辛卯 高麗睿宗七年

(日本 鳥羽天皇天永二年)
(遼 天祚天慶元年)
(宋 徽宗政和元年)

正月 (大 盡) 甲子朔

三日 寅 乾德殿ニ御シテ德音ヲ頒ツ。斬絞ヲ犯ス者ハ刑ヲ免ジテ流配シ、流以下ハ並ニ之ヲ赦シ、中外ノ老人及ビ鰥寡孤獨節義孝順者ニ酒食並ニ物ヲ賜フコト差アリ。又タ太祖功臣ノ子孫ニ爵ス。高麗史卷一三世家一三 睿宗六年正月 丙寅 卷七五志二九選舉三餘注叙功

臣子孫 高麗史節要卷七 睿宗六年正月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗六年正月

五日 辰 遼、泰州管内觀察使大仲宣ヲ遣シ、來リテ生辰ヲ賀ス。高麗史卷一三世家一三 睿宗六年正月戊辰

十三日 子丙 宣政殿ニ御シテ、北界女眞ノ村長三十人ヲ引見ス。高麗史卷一三世家一三 睿宗六年正月丙子

高麗史節要卷七 睿宗六年正月

辛卯 高麗睿宗七年

遊使來ル

柳澤・洪灌

上林司

辛卯 高麗睿宗七年

二三四

二十日未^癸判閣門事柳澤ヲ西北面兵馬使、國子司業御史雜端洪灌ヲ東北面兵馬副使ト爲ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗六年正月癸未

二月(小) 盡

二日未^乙任申幸ヲ以テ攝刑部尙書ト爲ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗六年二月乙未
十四日未^丁燃燈ヲ以テ奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗六年二月丁未

三月(大) 盡

王源

四日寅^丙宗室源ヲ封ジテ廣平伯ト爲ス、源ハ朝鮮公燾ノ子ナリ。高麗史卷一三世家一 三睿宗六年三月

丙寅・卷九〇列傳 三宗室一朝鮮公燾

九日未^辛許慶ヲ吏部尙書參知政事、柳仁著ヲ兵部尙書、李資謙ヲ御史大夫、金緣ヲ祕書監樞密院副使、崔繼芳ヲ戶部尙書兼三司使、柳子維ヲ刑部尙書、趙仲璋ヲ吏部侍郎知御史臺事、金沾ヲ禮部侍郎左諫議大夫、朴昇中ヲ中書舍人ト爲ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗六年三月辛未 高麗史節要卷七 睿宗六年三月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗六年三月
廿一日未^癸庶老及ビ節義孝順ノ男女ヲ宮庭ニ、國老尙書致仕林成槩、柳澤等ヲ閣門ニ饗シ、王之ニ親侑ス。觀ル者多ク感泣ス。時ニ成槩諫疏ヲ懷ニ

文冠

シテ之ヲ奏ス、凡ソ五條、皆ナ國家ノ大事ナリ。平章事致仕金上琦、時ニ年八十一、王、內殿ニ宴シテ以テ優禮ヲ示サント欲ス。上琦、辭スルニ老病ヲ以テス。特ニ左承宣韓暉如ニ命ジ、傳宣シテ肩輿入內殿ニ上リテ拜スル勿カラシメントス。上琦、固辭シテ就カズ。高麗史卷一三世家一 三睿宗六年三月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗六年三月
是月、守司空參知政事文冠致仕ス。高麗史節要卷七睿宗六年三月 高麗史卷九七列傳一〇文冠

四月(小) 盡

七日亥^己大廟ニ享ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗六年四月己亥
廿二日寅^甲右補闕韓冲、上疏シテ時政ノ得失ヲイフ。高麗史卷一三世家一 三睿宗六年四月甲寅

五月(大) 盡

八日巳^己門下侍中尹瓘卒ス。瓘、字ハ同玄、坡平縣京畿道 坡州郡人、高祖莘達、太祖ヲ佐ケテ三韓功臣ト爲リ、父執衡、檢校少府少監タリ。瓘、少ニシテ登科、學ヲ好ミ、手ニ卷ヲ釋テズ。將相トナルニ及ビ、軍中ニ在ルト雖モ、常ニ五經ヲ以テ自ラ隨フ。好賢樂善、一時ニ冠タリ。文敬ト諡ス。後チ王ノ廟庭ニ配享シテ、諡ヲ文肅ト改ム。子、彥仁、彥純、彥植、彥頤、彥旼アリ。二人ハ祝髮ス。高麗史

史卷一三世家一 三睿宗六年五月己巳・卷九六列傳九尹瓘 高麗史節要卷七睿宗六年五月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗六年五月

辛卯 高麗睿宗七年

二三五

尹瓘卒ス

是月、箭アリテ都兵馬使及ビ金剛庫ノ屋上ニ著シ、其鏃瓦ヲ穿ツ。高麗史卷一三世宗六年五月

六月(大辰朔)

一日辰壬奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一三世宗六年六月壬辰

六日酉丁林彦ヲ翰林侍講學士、崔弘正ヲ給事中ト爲ス。高麗史卷一三世宗六年六月丁酉

九日子庚慮囚シ、輕繫ヲ放ツ。高麗史卷一三世宗六年六月庚子

七月(小壬戌朔)

三日子甲三清ヲ純福殿ニ親醮ス。高麗史卷一三世宗六年七月甲子

十八日卯己右散騎常侍康拯ヲ西北面兵馬使、右諫議大夫朴景綽ヲ東北面兵馬使ト爲ス。高麗史卷一三世宗六年七月己卯

廿一日午壬樞密院副使金緣、少府監林有文ヲ宋ニ遣ス。時ニ書狀官直翰林院金富轍後名、富儀緣等ニ從ヒテ宋ニ如キ、乞ヒテ壁雍ニ赴キテ講ヲ觀ル。宋帝答詔宗徽シテ、覬觀重席、往詣橫經、誠悃備陳、文詞兼麗ノ語アリ。使還ルノ後チ、富轍ヲ監察御史ニ拜ス。高麗史卷一三世宗六年七月壬午、卷九七列傳一〇金富轍附富儀、高麗史節要卷七睿宗六年七月、附載、東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗六年七月

廿九日寅庚王太后明懿太不豫。法王寺ニ移御ス。高麗史卷一三世宗六年七月庚寅

康拯・朴景綽

金緣・林有文・金富轍入宋

八月(大辛卯朔)

四日午甲闕庭ニ親醮ス。高麗史卷一三世宗六年八月甲午

太史奏シテ曰ク、先朝創ムル所ノ天壽寺ハ、地勢利ナラズ。請フ藥師院ヲ

毀チテ之ニ移サント。高麗史卷一三世宗六年八月甲午、高麗史節要卷七睿宗六年八月、附載、東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗六年八月

廿四日寅甲金漢忠ヲ以テ樞密院使ト爲ス。高麗史卷一三世宗六年八月甲寅

廿五日卯乙長源亭ニ幸ス。高麗史卷一三世宗六年八月乙卯

是月、左右衛錄事胡宗且ヲ以テ權知直翰林院ト爲ス。宗且ハ宋ノ福州ノ人、嘗テ大學ニ入リテ上舍生ト爲ル。性、聰敏、博學能文、兼ネテ雜藝ニ通ズ。後チ兩浙ニ遊ビ、商船ニ從ヒテ來ル。王、寵顧優厚、是ニ至リテ驟カニ清要ニ登ル。然レドモ頗ル壓勝ノ術ヲ進メ、王、惑ヒナキ能ハズ。高麗史節要卷七睿宗六年八月、高麗史卷九七列傳一〇

壓勝術ヲ進ム

胡宗且

田租

田主佃戶ノ田收分給率ヲ定ム。判シテ、三年以上ノ陳田墾耕ノ所收ハ兩年佃戶ニ全給シ、第三年ニハ則チ田主ト分半シ、二年ノ陳田ハ四分ヲ率ト爲シ、一分ヲ田主ニ三分ヲ佃戶ニ給シ、一年ノ陳田ハ三分ヲ率ト爲シ、一分ヲ田主ニ、二分ヲ佃戶ニ給ス。高麗史卷七八志三、二食貨一田租租稅

九月(辛酉朔)

九日巳重陽宴ヲ設ク。王、詩ヲ賦シ、從臣ヲシテ和進セシム。高麗史卷一三世家一三睿宗六年九月己巳 高麗史節要

十八日戌侍從ノ官ニ命ジテ射セシメ、中的者ニ物ヲ賜フコト差アリ。仍リテ宴ヲ賜フ。高麗史卷一三世家一三睿宗六年九月 高麗史節要卷七睿宗六年九月

十月(庚寅朔)

五日甲午王、還宮ス。高麗史卷一三世家一三睿宗六年十月甲午

十七日丙午刑部侍郎李資德ヲ遼ニ遣シテ天興節ヲ賀ス。高麗史卷一三世家一三睿宗六年十月丙午

兩府會シテ邊事ヲ議ス。高麗史卷一三世家一三睿宗六年十月丙午

十九日戊申百座道場ヲ會慶殿ニ設ケテ仁王經ヲ講ジ、僧一萬ヲ闕庭ニ、二

萬ヲ州府ニ飯ス。高麗史卷一三世家一三睿宗六年十月 高麗史節要卷七睿宗六年十月

廿八日丁巳王、太后ニ奉恩寺ニ朝ス。高麗史卷一三世家一三睿宗六年十月丁巳

十一月(小 庚申朔)

李資德ヲ遼ニ遣ス

天壽寺

李珣如ヲ遼ニ遣ス

金嶺・文公彦ヲ遼ニ遣ス

遼使來ル

鄭珍・白ト骨夫ヲ誅ス

一日庚申有司、天壽寺ヲ創ムルコトヲ停メント請フ。之ニ從フ。高麗史卷一三世家一三睿宗六年十一月庚申 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗六年十一月

十二月(大 己丑朔)

十八日丙午崔弘嗣ヲ守太傅、許慶ヲ中書侍郎、同平章事、金漢忠ヲ尙書左僕射、柳仁著ヲ守司空、李資謙ヲ檢校司空、刑部尙書、金商祐ヲ吏部尙書、高令臣ヲ禮部尙書、柳子維ヲ工部尙書、李載ヲ殿中監、洪灌ヲ御史中丞、崔濡李資誠ヲ並ニ侍御史、閔世倫ヲ殿中侍御史、胡宗且ヲ右拾遺、知制誥ト爲ス。高麗史卷一三世家一三睿宗六年十二月 高麗史節要卷七睿宗六年十二月

廿一日己酉遼、橫賜使檢校司空蕭遵禮ヲ遣シ來ル。高麗史卷一三世家一三睿宗六年十二月 高麗史節要卷七睿宗六年十二月

廿三日辛亥詔ヲ乾德殿ニ受ク。高麗史卷一三世家一三睿宗六年十二月辛亥

廿七日乙卯東北面兵馬使、宣德鎮咸鏡南道 定平郡ノ卒鄭珍、定州ノ人白ト及ビ女眞ノ人骨夫ヲ誅ス。初メ珍ト等皆ナ罪ヲ得テ女眞ニ亡入シ、與ニ謀リテ邊

ニ寇ス。珍ノ母元興鎮ニ在リ。是日夜、珍ト骨夫ト潛カニ來リ、將ニ其母ヲ
竊ミテ以テ去ラントス。兵馬使軍卒ヲ遣シテ之ヲ捕殺シ、並ニ器仗ヲ獲。
王、爵賞ヲ賜フコト差アリ。高麗史卷一三世家一三睿宗六年十二月
乙卯 高麗史節要卷七 睿宗六年十二月
是歲、月令ニ從ヒ、四月ニ輕囚ヲ保放シ、五月ニ重囚ノ枷鎖ヲ緩ニス。高麗史
卷八五
法三九刑

壬辰 高麗睿宗八年

(日本 鳥羽天皇天永三年)
(宋 天祚天慶二年)
(宋 徽宗政和二年)

正月 (己未 朔)

遼使來ル

三日 辛酉 遼、永州管内觀察使劉公允ヲ遣シ、來リテ生辰ヲ賀ス。高麗史卷一三世家一三
睿宗七年正月
高麗史節要卷七

洪灌・崔弘正

廿二日 庚辰 御史中丞洪灌ヲ東北面兵馬使、給事中崔弘正ヲ西北面兵馬使
ト爲ス。高麗史卷一三世家一
三睿宗七年正月庚辰

二月 (戊子 朔)

十四日 辛丑 燃燈ヲ以テ奉恩寺ニ幸ス。翌日 寅 大會ヲ行ヒ、王、詩ヲ賦シ、從臣

天壽寺ノ役ヲ停ム

ヲシテ和進セシム。高麗史卷一三世家一
三睿宗七年二月辛丑

廿三日 庚戌 天壽寺ノ工役ヲ停ム。高麗史卷一三世家一三睿宗七年二月庚戌 高麗史節要卷七
睿宗七年二月 (附載) 東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗七年二月

廿七日 寅 甲 金景庸ヲ守太保判尙書吏部事、吳延寵ヲ守司徒判尙書兵部事
監修國史、李瑋ヲ守司徒修國史、許慶ヲ檢校司徒判尙書禮部事、柳仁著、李
資謙ヲ參知政事、崔繼芳、高令臣ヲ同知樞密院事、金峻ヲ禮賓卿、樞密院知
奏事、王宇之ヲ吏部侍郎、樞密院左承宣、金黃元ヲ翰林侍講學士、韓噉如ヲ
右承宣ト爲ス。高麗史卷一三世家一三睿宗七年二月甲寅 高麗史節要卷七
睿宗七年二月 (附載) 東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗七年二月

三月 (小 戊午 朔)

一日 午 戊 長源亭ニ幸ス。高麗史卷一三世家一
三睿宗七年三月戊午

廿五日 午 壬 鄭之元等二十五人、明經三人ニ及第ヲ賜フ。高麗史卷一三世家一三睿宗七年三月壬
午 卷七三志二七選舉一科目一選舉
高麗史節要卷七
睿宗七年三月

是月、門下侍郎平章事崔弘嗣、三タビ上表シテ老ヲ請フ。之ヲ許ス。高麗史節要
卷七 睿宗七
年三月 高麗史卷九七列傳一〇崔弘嗣 (附
載) 東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗七年三月

四月 (大 丁亥 朔)

四日 寅 庚 王、還宮。高麗史卷一三世家一
三睿宗七年四月庚寅

壬辰 高麗睿宗八年

十日丙申禁内ノ紗樓ニ御シテ牧丹ノ詩ヲ製シ、儒臣ニ命ジテ應製セシメ、
 段匹ヲ賜フコト差アリ。高麗史卷一三世宗七年四月丙申 高麗史節要卷七
 睿宗七年四月 (附載) 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗七年四月
 十一日酉丁金至和ヲ知吏部事、朴景綽ヲ直門下省、趙仲璋ヲ左諫議大夫、林
 彦ヲ禮部侍郎、右諫議大夫、金沾ヲ知御史臺事ト爲ス。高麗史卷一三世宗一
 三睿宗七年四月丁酉
 十二日戌戊諸王及ビ平章事金景庸上大將軍承宣等ヲ賞春亭ニ宴ス。高麗史
 世家一三世宗七年四月戊戌 高麗史節要卷七睿宗七年四月

五月(小巳朔)

九日乙丑興國寺京城畿道ニ禱雨ス。高麗史卷一三世宗一三睿宗七年
 五月乙丑 卷五四志八五行二
 廿二日寅戊三品以上ヲ式目都監ニ集メテ禦邊ノ策ヲ問フ。高麗史卷一三世宗一三睿宗
 七年五月戊寅 高麗史節要

六月(大戊朔)

二日丁亥奉恩寺京城畿道ニ幸ス。高麗史卷一三世宗一三睿宗七年六月丁亥
 十日乙未扶餘公濠前ニ流サレテ京山府ニ在リ、又々罪ヲ以テ巨濟縣慶尙
 南道統營ニ移置シ、其子沔ヲ進禮縣全羅北道錦山郡道ニ流ス。濠、玄風縣慶尙北道達城郡ニ至リテ
 卒ス。高麗史卷一三世宗一三睿宗七年六月乙未 卷九〇列傳三世宗一扶餘公濠
 高麗史節要卷七睿宗七年六月 (附載) 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗七年六月

王蒸ヲ流ス

文冠卒ス

金緣還ル

王太后信朴寺ニ
薨ズ

廿四日己酉參知政事文冠卒ス。冠、字ハ民章、旌善縣江原道旌善郡ノ人、父林幹、太子
 少傅タリ。冠、性清直、寬厚、産業ヲ事トセズ。文宗朝中第シ、官ニ當リテ執節
 撓マズ。屢、外任ニ補セラレ功多シ。嘗テ西北面兵馬使ト爲ルヤ、韓冲、都部
 署ヲ以テ遼ニ如キ、冠ニ宣州ニ謁シ、佩劍シテ楹間ニ升拜ス。冠、立受一言
 ヲ交ヘズ。冲、後チ屢、之ヲ稱シテ曰ク、冠ハ眞ニ元帥ノ氣量アリ、固ヨリ庸
 庸者ニ非ズト。是ヨリ先、元帥ト爲ル者ハ、命使ニ見ユルニ、微官ト雖モ、必
 ズ禮貌ヲ曲爲シテ譽ヲ干ム。冠ハ然ラズ。故ニ冲、之ヲ稱スルナリ。年七十
 一、是ニ至リテ卒ス。章敬ト諡ス。子、子麟、子鳳、子龜、子龍アリ。高麗史卷一三世宗一三睿宗
 七年六月己酉 卷九七列傳
(附載) 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗七年六月
 是月、金緣、宋ヨリ還ル。緣、慶源郡ニ至リテ父ノ喪ヲ聞キ、使事ヲ以テ其介
 ニ付シ、奔喪復命セズ。時人、其禮ヲ失スルヲ譏ル。高麗史節要卷七睿宗七年六月 高麗史卷九六列
 傳九金仁存 (附載) 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗
 七年六月

七月(小辰朔)

十四日己巳王太后柳氏、信朴寺ニ薨ズ。太后ハ貞州京城畿道開豐郡ノ人、門下侍中柳
 洪ノ女ナリ。初メ明德宮主ト號シ、後チ改メテ延德宮主ト號ス。肅宗己卯
 歲、王妃ト爲リ、王及ビ必釋澄澱、備倂僑大寧、興壽、安壽、福寧ノ四宮主ヲ

生ム。王、即位シ、尊ビテ王太后ト爲シ、殿ヲ天和、府ヲ崇明、生辰ヲ至元節トイフ。病革ルヤ、王、馳詣シテ大内ニ入ランコトヲ請フ。乃チ行キテ信朴寺ニ至リ、薨ズ。明懿王太后ト諡ス。高麗史節要卷七睿宗七年七月己巳、卷六四志一八禮六凶禮閏恤、卷八八列傳一后妃一明懿太后柳氏、東文選卷二八册明懿王太后諡册、(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗七年七月己巳

李壽・安子恭

廿二日丁丑兵部侍郎李壽ヲ西北面兵馬副使、刑部侍郎安子恭ヲ東北面兵馬副使ト爲ス。高麗史卷一三世家一、三睿宗七年七月丁丑

八月(大酉朔)

崇陵

十二日甲申明懿王太后ヲ崇陵ニ葬ルヲ以テ、王、闕庭ニ祖送ス。高麗史節要卷七睿宗七年八月丙申、高麗史卷一三世家一、三睿宗七年八月丙申

李德羽ヲ遼ニ遣ス

十三日丙酉殿中監李德羽ヲ遼ニ遣シテ告哀ス。高麗史卷一三世家一、三睿宗七年八月丁酉、高麗史節要卷七睿宗七年八月、(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗七年八月

僧統窺ヲ流ス

廿二日丙午俗離寺忠清北道 報恩郡ノ住持僧統窺ヲ巨濟縣慶尙南道 統營郡ニ流ス。又タ其黨

尙書右丞金仁碩、全州牧使李汝霖、殿中少監河彥碩、刑部尙書任申幸、大卿李仲平、刑部員外郎李日肅、將軍金澤臣、宋英、漢別將金有成、知南原府事李綏、寧朔鎮使李日衍、崇教寺ノ僧資尙及ビ仁碩、汝霖、申幸、彥碩等ノ子ヲ遠地ニ流シ、資尙ハ中路ニ誅セラル。窺ハ即チ文宗ノ子、俗離寺ニ住シテ財

王瑛卒ス

鉅萬ヲ累ネ、厚ク人ニ施ス。故ニ利ヲ貪リテ之ニ歸附スル者多シ。窺、仁碩等ト交通シ不軌ヲ圖ルヲ告グルモノアリ、故ニ是ニ及ブ。未ダ幾バクナラズシテ卒ス。高麗史卷一三世家一、三睿宗七年八月丙午、卷九〇列傳三世家一、道生僧統窺、高麗史節要卷七睿宗七年八月、(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗七年八月

九月(大乙卯朔)

十二日丙寅金景庸ヲ門下侍中、吳延寵、李璋ヲ門下侍郎、同中書門下平章事、許慶ヲ守司徒、柳仁著ヲ尙書左僕射、判尙書刑部事、李資謙ヲ守司空、兵部尙書判三司事、崔繼芳ヲ檢校司空、樞密院使、高令臣ヲ吏部尙書、知樞密院事、金緣ヲ左散騎常侍、同知樞密院事、翰林學士承旨、崔挺ヲ判尙書工部事、金商祐ヲ刑部尙書、劉載ヲ禮部尙書、林有文ヲ右散騎常侍、康拯ヲ御史大夫ト爲ス。高麗史卷一三世家一、三睿宗七年九月丙寅、高麗史節要卷七睿宗七年九月

金縝ヲ遼ニ遣ス

廿一日乙亥禮部侍郎金縝ヲ遼ニ遣シテ天興節ヲ賀ス。高麗史卷一三世家一、三睿宗七年九月乙亥、高麗史節要卷七睿宗七年九月

十月(小乙酉朔)

六日庚寅宋ノ國信ノ龍鳳茶ヲ以テ宰臣ニ分賜ス。高麗史卷一三世家一、三睿宗七年十月庚寅

龍鳳茶

李寵麟ヲ遼ニ遣ス
康悅ヲ遼ニ遣ス

七日卯辛 工部侍郎李寵麟ヲ遼ニ遣シテ横賜ヲ謝ス。高麗史卷一三世家一三睿宗七年十月辛卯 高麗史節要卷七睿宗七年十月
廿一日巳乙 戸部侍郎康悅ヲ遼ニ遣シテ生辰ヲ賀セルヲ謝ス。高麗史卷一三世家一三睿宗七年十月乙巳
廿八日子壬 兩府宰臣上表シテ常膳ヲ復センコトヲ請フ。允サズ。高麗史卷一三世家一三睿宗七年十月子壬

十一月(大) 甲寅朔

一日寅甲 常膳ニ復ス。高麗史卷一三世家一三睿宗七年十一月甲寅 高麗史節要卷七睿宗七年十一月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗七年十一月
七日申庚 乾德殿ニ御シテ、柳仁著・李資謙ニ麻制ヲ宣ス。高麗史卷一三世家一三睿宗七年十一月庚申
廿四日丑丁 王、明懿太后ノ虞宮ニ詣ル。高麗史卷一三世家一三睿宗七年十一月丁丑
廿六日卯己 承宣韓噉如ヲ中書省ニ遣シテ、禦邊ノ策ヲ問ハシム。高麗史卷一三世家一三睿宗七年十一月卯己
廿七日辰庚 禮賓少卿崔侗ヲ遼ニ遣シテ方物ヲ獻ズ。高麗史卷一三世家一三睿宗七年十一月辰庚 高麗史節要卷七睿宗七年十一月
廿八日巳辛 乾德殿ニ御シテ金景庸・吳延寵・李瑋ニ麻制ヲ宣ス。高麗史卷一三世家一三睿宗七年十一月巳辛
遼ノ東京ノ回謝持禮使禮賓副使謝善來ル。高麗史卷一三世家一三睿宗七年十一月巳辛
廿九日午壬 刑部侍郎許之奇ヲ遼ニ遣シテ賀正ス。高麗史卷一三世家一三睿宗七年十一月壬午

十二月(大) 甲申朔

惠民局

十八日丑辛 崔思諫ヲ守太師中書令致仕、休幹ヲ門下侍郎同平章事致仕ト爲シ、金景庸ニ協謀衛社功臣ノ號ヲ賜フ。高麗史卷一三世家一三睿宗七年十二月辛丑 高麗史節要卷七睿宗七年十二月
是歲、惠民局ヲ置ク。判官四人、本業及ビ散職ヲ以テ互差シ、乙科權務ス。高麗史卷七七志三一 百官一 諸司都監各色惠民局
判シテ、大府寺ノ賊ヲ捕捉スル者ヲ先ヅ録用シテ後人ヲ勵マサシム。高麗史卷八五志三九刑 法二 盜賊附捕盜
本國使、宋ニ入貢ス。宋史卷二二本紀 二一政和二年

癸巳 高麗睿宗九年

(日本) 鳥羽天皇永久元年
(遼) 天祚天慶三年
(宋) 徽宗政和三年

正月(小) 甲寅朔

二日卯乙 遼、崇祿卿張如晦ヲ遣シ、來リテ生辰ヲ賀ス。高麗史卷一三世家一三睿宗八年正月乙卯 高麗史節要卷八睿宗八年正月
十五日辰戊 都官ノ南廊火ク。高麗史卷五三 志七五行一
十九日申壬 遼ノ勅祭使永州管内觀察使耶律固、大常少卿王侁來ル。高麗史卷一三睿宗八年正月壬申 高麗史節要卷八睿宗八年正月
二十日酉癸 知刑部事李載ヲ西北面兵馬使、太府少卿智淑延ヲ東北面兵馬

遼使來ル

遼使來ル

春秋釋例・金華瀛洲集

癸巳 高麗睿宗九年

二四八

副使ト爲ス。高麗史卷一三世家一三睿宗八年正月癸酉

廿一日戊甲遼ノ勅弔使泰州管内觀察使蕭迪來ル。高麗史卷一三世家一三睿宗八年正月甲戌

廿三日丙子王太后ノ虞宮ニ詣ル。遼使傳詔シ、仍リテ祭ヲ致ス。時ニ羣臣奏

シテ曰ク、本朝祖宗ヨリ以來、太后昇遐スルモ、隣國未ダ嘗テ使ヲ遣シテ

弔祭セズ、今始メテ是禮ヲ見ル。又々前夕、雨雪暴カニ作り、禮ヲ行フニ及

ビテ、日色清明、禮儀克ク整ヒテ人心感悦ス、宜シク百僚ヲシテ朝賀セシ

ムベシト。之ニ從フ。高麗史卷一三世家一三睿宗八年正月丙子 高麗史節要卷八 睿宗八年正月 附載 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗八年正月

廿五日戊寅遼、崇祿卿楊舉直ヲ遣シ、來リテ王ニ起復ヲ命ズ。高麗史卷一三世家一三睿宗八年正月 附載 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗八年正月

卷八睿宗八年正月

二月(小 盡)

八日庚寅遼ノ勅祭使耶律固等將ニ還ラントシ、春秋釋例・金華瀛洲集ヲ請

フ。王、各、之、一、本ヲ賜フ。高麗史卷一三世家一三睿宗八年二月 庚寅 高麗史節要卷八睿宗八年二月

花園ヲ宮ノ南西ニ置クコトニ時ニ宦寺、競ヒテ奢侈ヲ以テ王ニ媚ビ、臺

榭ヲ起シ、垣墻ヲ峻ニシ、民家ノ花草ヲ括シテ其中ニ移栽シ、以テ足ラズ

ト爲ス。又々宋商ニ購ヒ、内帑ノ金幣ヲ費シテ貲ラレズ。且ツ多ク京外ニ

寺院ヲ作り、土木ヲ窮極ス。物論喧騰シ、既ニシテ二園俱ニ廢ス。高麗史卷一三世家一三睿宗八年二月

庚寅 高麗史節要卷八睿宗八年二月 附載 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗八年二月

十三日乙未許慶ヲ檢校太尉門下侍郎同中書門下平章事致仕、崔挺ヲ檢校

司徒參知政事致仕、宋秀ヲ神虎衛上將軍工部尙書、尹惟志ヲ左右衛上將

軍攝刑部尙書ト爲ス。高麗史卷一三世家一三睿宗八年二月 乙未 高麗史節要卷八睿宗八年二月

十六日戊戌燃燈ヲ以テ、奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一三睿宗八年二月 戊戌

廿九日辛亥王輪寺ニ幸シテ齋ヲ設ク。還リテ、刑部ノ南街ニ至ルニ及ビ、獄

囚駕ヲ望ミテ同聲萬歲ヲ呼ブ。近臣ニ命ジ、獄ニ就キテ酒ヲ賜ヒ、輕繫ヲ

放ツ。高麗史卷一三世家一三睿宗八年二月 辛亥 高麗史節要卷八 睿宗八年二月 附載 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗八年二月

三月(大 盡)

十五日丙寅王、不豫、百官大醮ヲ會慶殿ニ設ケテ之ヲ禱ル。高麗史卷一三世家一三睿宗八年三月丙寅

十六日丁卯慮囚ス。高麗史卷一三世家一三睿宗八年三月丁卯

十七日戊辰百官、又々神衆院ニ禱ル。高麗史卷一三世家一三睿宗八年三月戊辰

廿三日甲戌將作監火ク。高麗史卷五三 志七五行一

廿七日戊寅李資謙ヲ尙書左僕射、金緣ヲ兵部尙書、知樞密院事、柳子維ヲ尙

書右僕射、康拯ヲ刑部尙書、金至和ヲ工部尙書、李載ヲ御史大夫、文德殿學

士ト爲ス。高麗史卷一三世家一三睿宗八年三月戊寅 高麗史節要卷八 睿宗八年三月 附載 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗八年

癸巳 高麗睿宗九年

二四九

鄭之元等

郭興

是月朝ヲ乾德殿ニ視新及第鄭之元等ヲ引見ス。左正言胡宗旦ニ命ジテ酒食ヲ閣門ニ押賜シ、仍リテ釋褐セシム。高麗史前卷八睿宗八年三月、高麗史卷七四志二八選舉二科目二崇獎之典前員外郎郭興ヲ召ス。興ハ參知政事郭尙ノ子。王嘗テ東宮ニ在リテ之ヲ識リ、即位ニ及ビ、中使ヲ遣シテ之ヲ徵シ、禁中純福殿ニ居ラシメ稱シテ先生ト爲ス。烏巾鶴氅ヲ以テ左右ニ常侍シ、從容トシテ談論唱和ス。時人之ヲ金門羽客ト謂フ。高麗史前卷八睿宗八年三月、高麗史卷九七列傳一〇郭尙附興〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗八年

四月(小 壬午朔 盡)

十八日己未年八十以上及ビ孝順義節孤獨疾病者ヲ宮庭ニ親饗シ、物ヲ賜フコト差アリ。特ニ禮部尙書致仕林成槩ニ命ジテ肩輿ヲ以テ入内セシメ、閣門ニ宴シ親シク食ヲ侑メテ衣ヲ賜フ。高麗史卷一三睿宗八年四月、高麗史前卷八睿宗八年四月、高麗史卷一三睿宗八年四月廿七日戊申九曜堂ニ禱雨スルコト三日。高麗史卷一三睿宗八年四月、高麗史前卷八睿宗八年四月

閏四月(小 辛亥朔 盡)

十一日酉辛闕庭ニ親醮ス。高麗史卷一三睿宗八年四月辛酉、睿宗八年閏四月辛酉十八日辰戌慮囚ス。高麗史卷一三睿宗八年四月、高麗史前卷八睿宗八年四月、高麗史卷一三睿宗八年四月二十日午庚女眞ノ人烏羅骨實顯等來リテ九城ノ還附ヲ謝シ、名馬良金ヲ

烏羅骨・實顯

獻ズ。高麗史卷一三睿宗八年閏四月庚午、高麗史前卷八睿宗八年閏四月、〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗八年閏四月

五月(大 庚辰朔 盡)

六日酉乙王、太后ノ虞宮ニ詣ル。高麗史卷一三睿宗八年五月乙酉、三睿宗八年五月乙酉九日子戊宋ノ都綱陳守白鵬ヲ獻ズ。高麗史卷一三睿宗八年五月、高麗史前卷八睿宗八年五月廿二日丑辛參知政事柳仁著卒ス。仁著ハ貞州京畿道人、父柳洪、武略ヲ以テ進ム。宣宗ノ時、侍中ニ拜セラレ、仁著ノ姉明懿太后、肅宗ノ妃ト爲ス。門戶貴顯ナリ。三年、閣門祇候ヨリ歷官シ、登科シテ宰相ト爲ル、儒風アリ、子ナシ。高麗史卷一三睿宗八年五月辛丑、卷九七列傳一〇柳仁著、高麗史前卷八睿宗八年五月、〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗八年

陳守
柳仁著卒ス

六月(小 庚戌朔 盡)

一日戌庚奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一三睿宗八年六月庚戌、三睿宗八年六月庚戌宋、本國珍島縣ノ漂風民漢白等八人ヲ歸ス。初メ漢白等、賣買ニ因リテ毛羅島ニ往キ、風ニ漂セラレテ宋ノ明州ニ到ル。明州、聖旨ヲ奉ジ、各絹二十匹、米二石ヲ賜ヒテ發還ス。高麗史卷一三睿宗八年六月庚戌、高麗史前卷八睿宗八年六月、〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗八年六月十日未己慮囚ス。高麗史卷一三睿宗八年六月己未、三睿宗八年六月己未二十日巳己晴ヲ社稷羣望ニ祈ル。高麗史卷一三睿宗八年六月己巳、卷五四志八五行二

朴景綽

廿五日^{甲戌}趙仲璋ヲ以テ殿中監ト爲ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗八年六月甲戌
是月、朴景綽後名景仁ヲ以テ國子祭酒ト爲ス。時ニ王、使ヲ宋ニ遣サント欲ス。景綽、殿中監ト爲リ、上疏シテ之ヲ諫止ス。其言切至、王、已ムヲ得ズ之ニ從フ。然レドモ遂ニ國子祭酒ニ除ス。物議、之ヲ惜ム。高麗史前卷八睿宗八年六月 高麗史卷九五列傳八朴實亮附景仁〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗八年七月

七月(大) 己卯朔

一日^{己卯}崔繼芳ヲ守司空兵部尙書參知政事、高令臣ヲ檢校司空參知政事、柳子維ヲ守司空、趙仲璋ヲ同知樞密院事、金峻ヲ樞密院副使、康拯ヲ戶部尙書三司使、金沾ヲ左諫議大夫、金叔平ヲ殿中侍御史ト爲ス。高麗史卷一三世家一三 睿宗八年七月

金至和・李舜諧

七日^{乙酉}工部尙書金至和ヲ西北面兵馬使、御史雜端李舜諧ヲ東北面兵馬副使ト爲ス。高麗史卷一三世家一三 睿宗八年七月乙酉
十五日^{己癸}明懿太后ノ眞ヲ開國寺ノ肅宗眞殿ニ奉安ス。高麗史卷一三世家一三 睿宗八年七月癸巳

八月(大) 己酉朔

十九日^{丁卯}長源亭ニ幸ス。高麗史卷一三世家一三 睿宗八年八月 丁卯 高麗史前卷八睿宗八年八月

禮儀詳定所

是月、禮儀詳定所ヲ置ク。高麗史前卷八睿宗八年八月 高麗史卷七七志三一百官二禮司都監 文色禮儀詳定所〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗八年八月

九月(小) 己卯朔

七日^{乙酉}西頭供奉官安稷崇ヲ宋ニ遣ス。禮賓省、宋ノ明州ニ移牒シテ曰ク、去年六月、進奉使金緣等同稱ス、闕下ニ在ルノ時、館伴張內翰等ノ諭ヲ蒙ルニ、來歲又タ禮祀スベシ、國王ニ、申覆シ、使ヲ遣シテ入朝シ、以テ大禮ヲ觀ヨト。此ヲ聞キテ、己ニ有司ヲシテ備辦ヲ始ムルニ方リ、忽チニシテ母氏崩逝シ、迫ルニ難憂ヲ以テス。今年未ダ使ヲ遣シテ入朝シ、以テ情禮ヲ達スルニ違アラズ、請フ、炤會施行セヨト。高麗史卷一三世家一三 睿宗八年九月乙酉 高麗史前卷八睿宗八年九月〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗八年九月 宋史卷一一九禮志二二禮賓四契 丹夏國使副見詳儀〔高麗〕

十月(大) 戊申朔

廿七日^{己乙}長源亭ヨリ慶天寺ノ落成ニ幸ス。高麗史卷一三世家一三 睿宗八年九月乙巳
十五日^{壬戌}禮部侍郎李永ヲ遼ニ遣シテ天興節ヲ賀ス。高麗史卷一三世家一三 睿宗八年十月 壬戌 高麗史前卷八睿宗八年十月
十七日^{甲子}王、還宮。高麗史卷一三世家一三 睿宗八年十月甲子
廿三日^{庚午}禮部尙書洪灌、刑部侍郎金義元ヲ遼ニ遣シテ弔祭ヲ謝ス。高麗史卷一三世家一三 睿宗八年十月 庚午 高麗史前卷八睿宗八年十月 〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗八年十月 遼史卷二七本紀二七天慶三年十二月庚戌

安稷崇ヲ宋ニ遣ス

李永ヲ遼ニ遣ス

洪灌等ヲ遼ニ遣ス

廿四日未辛 百座會ヲ會慶殿ニ設ケ、仁王經ヲ講ズルコト三日。僧一萬ヲ毬庭ニ、二萬ヲ州府ニ齋ス。高麗史卷一三世家一三睿宗八年十月辛未 高麗史節要卷八睿宗八年十月

十一月(大寅朔)

三日辰庚 秘書少監韓冲ヲ遼ニ遣シテ起復ヲ謝ス。高麗史卷一三世家一三睿宗八年十一月庚辰 高麗史節要卷八睿宗八年十一月(附載)遼史卷二七本紀三天慶三年十二月癸亥、卷一七五列傳四五外紀(高麗)

八日酉乙 王、太后ノ虞宮ニ詣ル。高麗史卷一三世家一三睿宗八年十一月乙酉

九日戌丙 工部侍郎李茂榮ヲ遼ニ遣シテ生辰ヲ賀セルヲ謝ス。高麗史卷一三世家一三睿宗八年十一月丙戌

十七日午甲 殿中監崔弘宰ヲ遼ニ遣シテ方物ヲ獻ズ。高麗史卷一三世家一三睿宗八年十一月甲午

十九日申丙 翰林學士承旨金綠侍講學士朴昇中等、時政策要五冊ヲ撰進ス。各、犀帶ヲ賜ヒ、編修官金富轍以下ニ物ヲ賜フコト差アリ。高麗史卷一三世家一三睿宗八年十一月丙申 高麗史節要卷八睿宗八年十一月(附載)

李資誠ヲ遼ニ遣ス

戶部侍郎李資誠ヲ遼ニ遣シテ賀正ス。高麗史卷一三世家一三睿宗八年十一月丙申 高麗史節要卷八睿宗八年十一月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗八年

十二月(大申朔)

一日申戊 慮囚シ、輕繫ヲ放ツ。高麗史卷一三世家一三睿宗八年十二月戊申

九日辰丙 金景庸ヲ守太傅判尙書吏部事、吳延寵ヲ守太尉判禮兵部事、上柱

金景清ヲ遼ニ遣ス

國、李璋ヲ守太尉上柱國、崔繼芳ヲ尙書左僕射判三司事、柱國、金綠ヲ禮部尙書政堂文學判翰林院事、趙仲璋ヲ兵部尙書樞密院使、柳子維ヲ尙書右僕射判工部事、李資謙ヲ檢校司徒柱國、劉載ヲ吏部尙書、康拯ヲ知樞密院事、金峻ヲ左散騎常侍同知樞密院事、金至和ヲ刑部尙書、史榮ヲ攝工部尙書三司使、金若溫ヲ知尙書都省事、朴景綽ヲ殿中監翰林學士、王字之ヲ禮賓卿樞密院知奏事ト爲ス。高麗史卷一三世家一三睿宗八年十二月丙辰 高麗史節要卷八睿宗八年十二月

甲午 高麗睿宗十年

(日本 鳥羽天皇永久二年) (宋 徽宗政和四年)

正月(小寅朔)

一日寅戊 朝賀ヲ行フ。高麗史卷一三世家一三睿宗九年正月戊寅

西女眞ノ將軍烏無奐等六十一人來朝ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年正月戊寅 高麗史節要卷八睿宗九年正月

三日辰庚 衛尉卿張如晦ヲ遣シ、來リテ生辰ヲ賀ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年正月庚辰 高麗史節要卷八睿宗九年正月

廿一日戌戊 文德殿ニ幸シテ佛事ヲ作ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年正月戊戌

廿三日庚子 赦ヲ行フ。高麗史卷一三世家一三睿宗九年正月庚子 高麗史節要卷八睿宗九年正月

甲午 高麗睿宗十年

烏無奐
遼使來ル

廿六日卯 神衆院ニ幸ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗九年正月癸卯
廿八日乙 高義和ヲ右僕射鷹揚軍上將軍、尹惟志ヲ兵部尙書龍虎軍上將軍ト爲ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗九年正月乙巳

是月、門下侍中金景庸、三タビ上表シテ老ヲ請フ。王、左副承宣安唐穎ヲ遣シテ几杖ヲ賜ヒ、事ヲ視シム。高麗史節要卷八睿宗九年正月 高麗史卷九七列傳一〇金景庸

二月(小 未 盡)

七日 三司使安子恭ヲ西北面兵馬使、三司副使李韶永ヲ東北面兵馬副使ト爲ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗九年二月癸丑

十三日 己 本命ヲ乾德殿ニ親醮ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗九年二月己未

十四日 庚 燃燈ヲ以テ奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗九年二月庚申

二十日 丙 西女眞ノ將軍古老等六十六人來朝ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗九年二月 丙寅 高麗史節要卷八睿宗九年二月
是月、國子生張仔等六十人、闕ニ詣リテ上書シ、國學ヲ立テニコトヲ請フ。

古老
國學ヲ立テニコトヲ請フ

高麗史節要卷八睿宗九年二月 高麗史卷七四志二八 選舉二學校(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗九年

三月(小 丑 盡) (大 丙子 盡)

一日 酉 妙通寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗九年三月丁丑

六日 壬 普濟寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗九年三月壬午

七日 癸 劉載ヲ以テ尙書左僕射文德殿學士ト爲ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗九年三月 癸未 高麗史節要卷八睿宗九年三月

九日 乙 王、太后ノ虞宮ニ詣ル。高麗史卷一三世家一 三睿宗九年三月乙酉

十三日 己 門下侍中金景庸、參知政事高令臣致仕ス。吳延寵ヲ判吏部事、金緣ヲ檢校司空、戶部尙書參知政事、判禮部事兼西京留守使、趙仲璋ヲ檢校司空、兵部尙書參知政事、判刑部事、康拯ヲ尙書左僕射、樞密院事、判三司事、金陵ヲ禮部尙書知樞密院事、金至和ヲ吏部尙書、李載ヲ刑部尙書、延英殿學士、史榮ヲ工部尙書、崔贊、朴景綽ヲ左右散騎、林有文ヲ御史大夫、王字之ヲ殿中監、金沾ヲ知御史臺事ト爲ス。高麗史卷一三世家一 三睿宗九年三月己丑 卷九七列傳 一〇高令臣 金景庸 高麗史節要卷八睿宗九年三月
十七日 己 王、奉恩寺京畿道 廣州郡ニ幸シ、僧曇眞ヲ以テ國師、樂眞元景 王師ヲ王師ト爲ス。又、夕樂眞ニ法號、悟空通慧ヲ加フ。高麗史卷一三世家一 三睿宗九年 三月癸巳 般若寺元景王師碑

四月(小 午 盡)

一日 午 白晳等三十八人、明經三人ニ及第ヲ賜フ。又、夕別ニ宋ノ進士林完ニ及第ヲ賜フ。高麗史卷一三世家一 三睿宗九年四月丙午 卷七三志二 七選舉一科目一選場 高麗史節要卷八睿宗九年四月
五日 戌 有司奏シテ曰ク、西京ノ進士鄭之元ハ、壬辰年ノ省試ニ中リシ第一名ナリ。請フ例ニ依リ、王京ニ留メテ敍用セント。之ニ從フ。之元ハ即チ

僧曇眞・樂眞

白晳・林完

鄭知常

甲午 高麗睿宗十年

二五八

知常ナリ。高麗史卷一三世家一三睿宗九年四月庚戌 高麗史節要卷八 睿宗九年四月 (附載) 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗九年四月

十二日 巳丁 東女眞ノ古羅骨史顯等十二人來リテ馬ヲ獻ズ。高麗史卷一三世家一三睿宗九年四月丁巳 高麗史節要卷八 睿宗九年四月

廿二日 卯丁 闕庭ニ親醮ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年四月丁卯

廿五日 午庚 金縁ヲ以テ禮部尙書政堂文學判翰林院事ト爲ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年四月庚午 高麗史節要卷八 睿宗九年四月

廿九日 甲戌 外帝釋院ニ幸シテ行香シ、佛頂道場ヲ文德殿ニ設クルコト七日。高麗史卷一三世家一三睿宗九年四月甲戌

五月 (小 亥 朔)

四日 寅戌 消災道場ヲ乾德殿ニ設ク。高麗史卷一三世家一三睿宗九年五月戌寅

廿四日 戌戌 中尙署火ク。高麗史卷五三 志一五行一

廿七日 丑辛 奉恩寺ニ幸シ、遂ニ太后ノ虞宮ニ詣ル。高麗史卷一三世家一三睿宗九年五月辛丑

六月 (大 辰 朔)

一日 辰甲 安稷崇、宋ヨリ還リテ、帝賜フトコロノ新樂器及ビ譜訣ヲ進ム。宋詔ニ曰ク、樂ハ天地ト同流シ、百年ニシテ後チ興リ、功成リテ後チ作ル。先

安稷崇宋ヨリ還ル

宋帝ノ賜樂

王ノ澤渴キテヨリ、禮廢レ樂壞レ、周ヨリ今ニ至ルマデ之ヲ能ク述ブルコトナシ。朕、累聖ノ基緒ヲ嗣承シテ永ク盛德休烈ヲ惟ヒ、志ヲ繼ギ事ヲ述ギ、ソノ功ノ成ヲ告グ。乃チ有司ニ詔シテ、身ヲ以テ度ヲ爲シ、度ニ由リテ鑄鼎作樂シ、之ヲ天地宗廟ニ薦ムルニ、羽物時ニ應ズ。夫レ今ノ樂ハ猶ホ古ノ樂ノ如シ。朕ノ廢セザル所ナリ。雅正ノ聲ヲ以テ之ヲ今樂ニ播シ、肇メテ天下ニ布キ、以テ民志ヲ和ス。卿、外服ヲ保有シ、義ヲ慕ヒテ來同シ、使アリテ至止シ、新聲ヲ聞カンコトヲ願フ。乃ノ誠心ヲ嘉シ、是ヲ用テ錫アリ、今、信使安稷崇ノ回ルニ因リ、卿ニ新樂鐵方響五架并卓子、槌子、朱漆縷金架子、錦裏册條、金鍍銀鐸子、條結紫羅夾吧紫絹單吧、全卓子、槌子、朱漆縷金架子、錦裏册條、金鍍銀鐸子、條結紫羅夾吧紫絹單吧、全琵琶四面、金鍍鍮石鳳鈎、朱漆縷金架子、金鍍銀鐸子、條結并縷金撥子、紫羅夾袋、全五絃二面、金鍍鍮石鳳鈎、朱漆縷金架子、金鍍銀鐸子、條結并縷金撥子、紫羅夾袋、全雙絃四面、金鍍鍮石鳳鈎、朱漆縷金架子、箏四面、并車子、並縷金各、金鍍銀鐸子、條結銷金、生色襯絃紫羅夾袋、全篋、四座、並縷金、鬻、篋、二、十管、金鍍銀絲札、纏、各用紫羅夾袋、一匣、盛紅羅褥子、紫羅夾複子、全笛、二十管、篋、二十管、簫、一十面、朱漆縷金裝、金鍍銀鐸子、各用紫羅夾袋、一匣、盛紅羅褥子、紫羅夾複子、全匏、笙、一十、攢、金鍍金束子、各用紫羅夾袋、二匣、盛紅羅褥

甲午 高麗睿宗十年

二五九

子紫羅夾複全燠四十枚三匣盛大鼓一面桐油遍地花并座鼓槌紫絹衣全杖鼓二十面金鍍鍮石鈎條索并杖子紫單絹吧複全栢板二串金鍍銀鐸結子一匣盛紅羅褥子紫羅夾複全曲譜一十册黃綾裝裱紫羅夾吧全指訣圖一十册黃綾裝裱紫羅夾吧全ヲ賜フト。高麗史卷一三世家一三睿宗九年六月甲辰 高麗史節要卷八睿宗九年六月文獻通考卷三三四高句麗(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗九年六月

王字之・文公彦ヲ宋ニ遣ス

二日^乙奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年六月乙巳
四日^丁樞密院知奏事王字之・戶部郎中文公彦ヲ宋ニ遣シテ賜樂ヲ謝ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年六月丁未

庚祿崇卒ス

十三日^丙慮囚シ、輕繫ヲ放ツ。高麗史卷一三世家一三睿宗九年六月丙辰
廿二日^乙參知政事致仕庚祿崇卒ス。祿崇、字ハ龜壽、茂松縣全羅北道高敞郡人、儒術ヲ以テ進ミ、性剛直ヲ以テ稱アリ、莅位四十餘年、公忠ヲ以テ自ラ許シ、未ダ嘗テ己ヲ屈シテ人ニ從ハズ。宰相ト爲ルト雖モ、衣服第宅ハ布衣ノ時ノ如シ。年八十、是ニ至リテ卒ス。安貞ト諡ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年六月乙丑 卷九七列傳一〇林興附庚祿崇 高麗史節要卷八睿宗九年六月

表狀書簡ノ稱號

聖上陛下

是月、禮儀詳定所奏シテ、表狀書簡ノ稱號ヲ正サントス。奏ニ曰ク、近來朝廷ノ間ニ行フ所ノ表狀書簡ノ稱號正シカラズ。正名ノ義ノ所以ニ非ズ。臣等欲望ス、凡ソ上表ニハ聖上陛下ト稱シ、上箋ニハ太子殿下ト稱シ、諸

史榮・智祿延

王ハ令公、中書令尙書令ハ太師令公、兩府執政官ハ太尉平章司空參政樞密、僕射各、時職ニ從ヒテ之ヲ稱シ、三品以下ノ員僚ハ並ニ相公ヲ稱スルヲ得ズ、宜シク直ニ官名ヲ呼ブベシト。高麗史卷八四志三八刑法一公職相通式外官

七月(小)盡(甲戌朔)

八日^巳工部尙書史榮ヲ西北面兵馬使、借戶部侍郎智祿延ヲ東北面兵馬副使ト爲ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年七月辛巳
二十日^巳李資謙ヲ守司空尙書左僕射參知政事、金緣ヲ刑部尙書判禮部事、趙仲璋ヲ權樞密院事判祕書省事、李載ヲ戶部尙書、林有文ヲ左散騎常侍兼御書檢討官、崔贊ヲ御史大夫ト爲ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年七月癸巳 高麗史節要卷八睿宗九年七月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗九年七月

八月(大)盡(癸卯朔)

十三日^卯王、國學ニ詣リテ先聖先師ニ獻酌ス。翰林學士朴昇中ニ命ジテ講說セシメ、百官及ビ生員七百餘人ニ命ジテ庭ニ立テテ聽講シ、各、歌頌ヲ進メシム。王、詩ヲ製シ、左右ニ宣示シテ和進セシム。高麗史卷一三世家一三睿宗九年八月乙卯 卷六二志一六禮四吉禮中祀文宣王廟 高麗史節要卷八睿宗九年八月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗九年八月

十四日^丙宰臣、百官ヲ率キテ上表シ、王ノ國學ニ詣リテ、先聖ニ奠酌セル

國學

ヲ賀シテ曰ク、黃屋翠華、鬘宇ニ光臨シ、高冠大帶、橋門ニ盛集シ、慶ハ臣工ニ溢レテ、樂ハ寰海ニ均シ。竊カニ以テ、經術ハ道ヲ明カニスル所以ニシテ、而モ其人ニ非ザレバ則チ行ハレズ。學校ハ賢ヲ養フ所以ニシテ、而モ其時ニ非ザレバ則チ學ゲラレズ。大典ヲ發明シテ、允ニ休辰ニ屬ス。聖上ハ道、高明ヲ極メ、政、仁義ニ由リ、堯舜ノ稽古ニ若ヒ、殷周ノ右文ヲ體シ、乃チ舊章ニ據リ、以テ盛禮ヲ興シ、聖容ヲ拜シテ、奠酌シ、博士ニ命ジテ以テ經ヲ繙ク。君子ノ育材、乃チ菁莪ノ雅ヲ見、武臣ノ獻馘、必ズ泮水ノ功ヲ成ス。惟ダ美一時ニ推スノミナラズ、抑モ亦タ千載ニ播馨ス。幸ニシテ明時ニ逢ヒ、乏ヲ天工ニ承ケ、咫尺ノ德威ヲ仰ギ、光明ノ聖學ニ侍ス。秋水時至、固ヨリ望洋ヲ測ルナシ。春木コレ菴ス、實ニ榮ヲ援手ニ知ルト。高麗史卷一三世家一三睿宗九年八月丙辰

廿四日寅 東池ノ龜齡閣ニ御シテ、武士ヲ閱ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年八月丙辰

九月(小) 癸酉朔

八日辰 妙通寺ニ幸ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年九月庚辰

九日巳 慮囚シ、輕繫ヲ出ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年九月辛巳

十八日寅 百座仁王道場ヲ會慶殿ニ設ケ、僧一萬ヲ闕庭ニ、二萬ヲ州府ニ齋ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年九月庚寅 高麗史節要卷八 睿宗九年九月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗九年九月

十月 壬寅朔

五日午 丙 惠宗ノ神主ヲ奉ジテ復ビ大廟ノ第二室ニ入レ、成宗ノ神主ヲ康陵郡青郊面ニ出遷シ、明懿太后ヲ肅宗ノ室ニ祔ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年十月丙午 高麗史節要卷八 睿宗九年十月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗九年十月

八日酉 己 乾德殿ニ宴シテ、始メテ樂ヲ舉グ。高麗史卷一三世家一三睿宗九年十月己酉 高麗史節要卷八 睿宗九年十月

十四日卯 乙 英京畿道長湍崇未二陵ニ謁ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年十月乙卯 高麗史節要卷八 睿宗九年十月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗九年十月

十五日辰 丙 李鸞ヲ遼ニ遣シテ天興節ヲ賀ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年十月丙辰 三睿宗九年十月丙辰

廿六日卯 丁 大廟ニ親禱シ、兼ネテ宋ノ新樂ヲ用フ。赦ヲ行フ。高麗史卷一三世家一三睿宗九年十月丁卯 卷七〇 志二 四樂一 雅樂宋新樂樂器 高麗史節要卷八 睿宗九年十月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗九年十月

廿九日午 庚 梁永ヲ遼ニ遣シテ生辰ヲ賀セルヲ謝ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年十月庚午 高麗史節要卷八 睿宗九年十月

是月、生女眞ノ人完顔阿骨打金太祖兵ヲ舉ゲテ遼ニ叛ス。遼ノ東京兵馬都部署司牒シテ曰ク、近ゴロ生女眞作過ス。止ダ官ヲ差シ、兵ヲ領シテ討伐セシム。仰セテ高麗國ニ指揮シ、亦タ便ニ就キテ女眞邊界ノ道路ニ於テ深入攻討ヲ行ハシム。應據ノ人口財産房舍ハ、收虜蕩除スベシ。仍ホ防備ヲ緊切ニシ、彼界ノ險要ノ處所ニ走入シ、依據シテ閃避セシムル勿カレト。高麗史卷一三世家一三睿宗九年十月 高麗史節要卷八 睿宗九年十月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗九年十月 遼史卷二七 本紀二七 天慶四年七月 金史卷二 本紀二 大正甲午年

李鸞ヲ遼ニ遣ス
宋ノ新樂ヲ用フ
梁永ヲ遼ニ遣ス
完顔阿骨打板シ
遼東京來牒ス

判シテ、貢中布一匹ハ貢平布一匹十五尺、貢紵布一匹ハ貢平布二匹、貢絁一匹ハ貢平布二匹ニ折ス。高麗史卷七八志三 二食貨一田制貢賦

十一月 壬申朔

宋ノ新樂ヲ奏ス

一日 壬申 諸王、宰樞ヲ含元殿ニ宴シテ、宋ノ新樂ヲ閱ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年十一月 壬申 高麗史節要卷八睿宗九年十一月

〔附載〕東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗九年十一月

遼使來ル

四日 乙亥 遼、横宣使耶律諮副使李碩ヲ遣シ來ル。高麗史卷一三世家一三睿宗九年十一月 乙亥 高麗史節要卷八睿宗九年十一月

元子ニ賜名

七日 寅 佛事ヲ文德殿ニ作ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年十一月 乙亥 高麗史節要卷八睿宗九年十一月

元子ニ賜名

十七日 子 元子仁ニ名ヲ構ト賜フ。仍リテ禮物ヲ賜ヒ、百官表賀ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年十一月 戊子

〔附載〕東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗九年十一月

十二月 壬寅朔

王妃册立

一日 寅 延德宮主李氏文敬太后ヲ册シテ王妃ト爲ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年十二月 壬寅 王妃册立 高麗史節要卷八睿宗九年十二月

李壽ヲ遼ニ遣ス

三日 甲辰 衛尉卿李壽、通事舍人黃君裳ヲ遼ニ遣シテ横宣ヲ謝ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年十二月 甲辰 高麗史節要卷八睿宗九年十二月

北界四關外蕃長

六日 丁未 宣政殿ニ御シテ、北界四關外ノ蕃長ヲ引見ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年十二月 丁未 高麗史節要卷八睿宗九年十二月

〔附載〕東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗九年十二月

阿只

七日 申 射ヲ東池ニ閱ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年十二月 戊申 高麗史節要卷八睿宗九年十二月

八日 酉 宣政殿ニ御シテ、東女眞ノ使者阿只等ヲ引見ス。高麗史卷一三世家一三睿宗九年十二月 酉 高麗史節要卷八睿宗九年十二月

〔附載〕東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗九年十二月

吳延寵ニ賜號

十六日 丁巳 帶方公備ヲ守太保、大原侯倅ヲ大原公、齊安侯倅通義侯倅ヲ並ニ檢校太保守太尉、李資謙ヲ守司徒、中書侍郎同中書門下平章事兼西京留守使、金緣ヲ守司徒、戶部尙書趙仲璋ヲ守司空、判尙書刑部事、金至和ヲ尙書左僕射兼三司使、史榮ヲ吏部尙書、李載ヲ刑部尙書、翰林學士承旨朴景綽ヲ左散騎常侍、崔璿ヲ判國子監事、金沽ヲ知尙書吏部事、延英殿學士、安子恭ヲ知御史臺事、朴昇中ヲ右諫議大夫、洪灌ヲ文德殿學士ト爲ス。又

夕 吳延寵ニ推忠功臣、李瑋ニ佐理功臣ノ號ヲ賜フ。高麗史卷一三世家一三睿宗九年十二月 丁巳 高麗史節要卷八睿宗九年十二月

遼使來ル

廿八日 己巳 遼、王儼ヲ遣シ、來リテ王ニ落起復ヲ命ズ。高麗史卷一三世家一三睿宗九年十二月 己巳 高麗史節要卷八睿宗九年十二月

〔附載〕東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗九年十二月

是歲、安峽縣

連川郡ニ監務ヲ置ク。高麗史卷五八志一 二地理 三交州道東州安峽縣

福寧宮主ヲ册シテ公主ト爲ス。

公主ハ乃チ肅宗ノ第四女、明懿太后柳氏

ノ所生ナリ。

晉康伯演ニ下嫁ス。高麗史卷九一列傳四宗室二公主 福寧宮主 高麗福寧宮主墓誌

乙未 高麗睿宗十一年

(日本) 鳥羽天皇永久三年
(遼) 天祚天皇五年
(宋) 徽宗政和五年
(金) 太祖收國元年

正月 (小盡) 壬申朔

一日 壬申 朝賀ヲ行フ。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年正月壬申

二日 酉癸 遼ノ横宣使ヲ乾德殿ニ宴ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年正月癸酉

四日 亥乙 落起復使ヲ乾德殿ニ宴ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年正月乙亥

五日 子丙 遼ノ觀察使高慶順ヲ遣シ、來リテ生辰ヲ賀ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年正月丙子

七日 寅戊 遼ノ生辰使ヲ乾德宮ニ宴ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年正月戊寅

十七日 子戊 王弟齊安侯僧ヲ冊シテ翊聖致理奉化功臣檢校太保守太尉ト爲ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年正月 戊子 卷九〇列傳三宗室一齊安公僧

十八日 丑己 尙書李壽侍郎黃君裳ヲ遼ニ遣シテ横宣ヲ謝ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年正月己丑

十九日 寅庚 王弟通義侯僧ヲ冊シテ推仁贊化奉節功臣開府儀同三司檢校太保守太尉上柱國ト爲ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年正月 庚寅 卷九〇列傳三宗室一通義侯僧

是月、生女眞ノ完顔阿骨打金太祖、皇帝ト稱シテ名ヲ旻ト更メ、國ヲ金ト號ス。女眞其俗鷲勇、兒タルヨリ能ク弓ヲ引キテ鳥鼠ヲ射ル。壯ナルニ及ビ、

遼使來ル

王僭

李壽ヲ遼ニ遣ス

王僭

阿骨打金國ヲ開創ス

平州ノ僧阿之古村ニ入ル

王太子册立

崔思諫卒ス

二月 (大盡) 辛丑朔

弦ヲ控ヘテ馬ヲ走ラセザルハナク、戰ヲ習ヒテ勁兵ト爲ル。諸部ハ本ト各、相雄長シ、能ク統一スルナシ。其地、西ハ契丹ニ直リ、南ハ我が境ニ直ル。故ニ嘗テ契丹及ビ我が朝ニ事ヘ、ソノ來朝スルヤ、麩金、貂皮、良馬ヲ以テ贖ト爲シ、本國亦タ厚ク銀幣ヲ遣シテ、歲常ニ此ノ如シ。或ハイフ、昔我が平州黃海道ノ僧今俊、遁レテ女眞ニ入り、阿之古村阿什河ニ居ル、是レ金ノ先ナリト。或ハイフ、平州ノ僧金幸ノ子克守、初メ女眞ノ阿之古村ニ入り、ソノ女ヲ娶リテ子ヲ生ミ古乙太師トイフ。古乙、活羅太子ヲ生ム、活羅、子多クシテ長ヲ劾里鉢トイヒ、季ヲ盈歌トイフ。盈歌金穆宗、最モ雄傑、衆心ヲ得、盈歌死シテ劾里鉢ノ長子烏雅東嗣ギ、烏雅東卒シテ弟阿骨打立ツト。

高麗史節要卷八睿宗十年正月 高麗史卷一四世家一 四睿宗十年正月 金史卷一本紀一世紀 卷二本紀二 收國元年正月壬申 (附載) 東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗十年正月 (參考) 遼史拾遺卷一 〇本紀二 六壽隆二年 卷二 本紀二 七 天慶四年

三日 卯癸 王子構仁ヲ冊シテ王太子ト爲ス。仍リテ赦ヲ行フ。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年二月癸卯 高麗史節要卷八睿宗十年二月 (附載) 東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗十年二月

十八日 午戊 中書令致仕崔思諫卒ス。思諫、字ハ嘉言、初メ名ヲ思順トイヒ、後チ今名ヲ賜フ。文憲公冲ノ孫ナリ。少ヨリ力學、文ニ工ミニシテ、文宗朝登第ス。文宗、思諫ノ名家ノ子ニシテ、博學多聞ナルヲ聞キ、召シテ内侍ニ入

家人ノ禮

レ、與ニ語リテ旨ニ稱フ。是ヨリ中外ニ歷仕シ、立朝四十餘年、至ル所聲績アリ。勤謹公廉、門地ヲ以テ人ニ驕ラズ、相トナリテ論議スルヤ、務メテ大體ヲ存シ、敢ヘテ輕シク舊章ヲ改メズ。門人子弟ノ來リ謁スル者アレバ、常ニ訓フルニ事君ノ道ヲ以テシ、言私ニ及バズ。致仕ノ後チト雖モ、憂國ノ心終始替ヘズ。王ノ優恩ヲ蒙ルコト増、厚シ。是ヨリ先、思諫入見スルヤ、王、宴ヲ賜ヒ、命ジテ拜セシメズ、待スルニ家人ノ禮ヲ以テス。思諫、奏シテ曰ク、臣、年八十、復々望ミアルナシ。願ハクハ上、享國萬年、永ク三韓ヲ保タシコトヲト。言、至誠ニ出ヅ。王感涕シ、其子壻兒孫ヲ召シテ花酒ヲ賜ヒ、扶出シテ家ニ還ス。未ダ幾バクナラズシテ卒ス。時ニ王、燃燈ヲ以テ重光殿ニ御シテ觀樂ス。計ヲ聞キテ震悼シ、宴ヲ罷メ、輟朝スルコト三日、賜賻優厚ナリ。百官ヲシテ會葬セシメ、忠景ト諡シ、後チ肅宗廟庭ニ配享ス。子、源、溱アリテ共ニ顯ハル。王妃延德宮主文敬太后李氏ノ父資謙及ビ文公美柳仁著ハ皆其女婿。門閥ノ盛、一時ニ比ナシ。高麗史卷一四世家一四睿宗十年二月戊午、卷六四志一八禮六國通鑑卷九六列傳九崔思諫、高麗史節要卷八睿宗十年二月、(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十年二月

門閥ノ盛無比

三月(小盡) 辛未朔

廿七日丁卯僧ヲ聚メテ佛經ヲ内殿ニ讀ムコト五日。高麗史卷一四世家一四睿宗十年二月丁卯

二〇高麗紀睿宗十年二月

辛未朔

二日壬申王太子ヲ封ズルヲ以テ、神鳳門ニ御シテ赦ヲ行フ。高麗史卷一四世家一四睿宗十年二月壬申

十二日壬午羣臣ヲ乾德殿ニ宴シ、萬年ノ詞ヲ賦シテ左右ニ宣示ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十年三月癸未

十年三月壬午、高麗史節要卷八睿宗十年三月

十三日癸未内殿ニ曲宴ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十年三月癸未

十八日戊子毬庭ニ親醮ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十年三月戊子

廿八日戊戌王妃延德宮主文敬太后李氏ノ生辰ヲ以テ、内殿ニ曲宴ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十年三月戊戌

是月、吳延寵、疾ニ托シテ累リニ退ヲ乞フ。允サズ。高麗史節要卷八睿宗十年三月、(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十年三月

十年三月

諸曹官相謁議

六官諸曹官相謁ノ儀ヲ定ム。判シテ、六官諸曹、尙書入レバ則チ知部以下祇迎シテ拜謁シ、知部以下員外以上ハ一行拜一行坐シ、七寺三監判事卿監入レバ則チ少卿以下丞以上ハ隱身一行拜シ、直長注簿以下祇迎南行拜シ、少卿少監入レバ則チ丞ハ北向立候一行拜シ、少卿以下丞以上入レバ則チ直長注簿以下祇迎、折席拜折席坐シ、諸署局六品以上入レバ則チ直長祇迎、折席拜折席坐スベシト。高麗史卷六八志二二禮一〇嘉禮六官諸曹官相謁儀

四月(大盡) 庚子朔

三日壬寅妙通寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十年四月壬寅

乙未 高麗睿宗十一年

李壽等還ル

乙未 高麗睿宗十一年

二七〇

李壽等、遼ヨリ還ル。遼、本國ニ詔シテ金國ニ備ヘシム。高麗史卷一四世家一四睿宗十年四月壬寅、高麗史節要卷八睿宗十年四月

〔附載〕東國通鑑卷二〇
高麗紀睿宗十年四月

十四日丑癸 諸王、宰樞ヲ賞春亭ニ召シ、置酒歡ヲ極ム。顧ミテ侍中致仕金景庸ニ謂ヒテ曰ク、國ノ元老ハ惟ダ卿在ルノミト。景庸、涕泣拜謝ス。詞二闕ヲ制シ、左右ヲシテ和進セシム。兩府宰樞、表シテ辭スルモ允サズ。高麗史卷一四睿宗十年四月癸丑、卷九七列傳一〇金景庸、高麗史節要卷八睿宗十年四月

王字之

十五日甲寅 王字之、文公美、將ニ宋ニ如カントス。侍臣樞密院承制等、順天館ノ樂賓亭ニ餞ス。王、内侍林景清ヲ遣シテ御製ノ詩一首ヲ宣示シ、兼ネテ酒果ヲ賜フ。高麗史卷一四世家一四睿宗十年四月甲寅

十六日乙卯 普濟寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十年四月乙卯

五月〔小〕庚午朔

十日卯己 龜山寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十年五月己卯

十八日丁亥 趙仲璋等ニ命ジテ進士ヲ試取セシム。時ニ其合格人ノ對策、頗ル前人ヲ蹈襲スルモノアリ。落第者之ヲ訴フ。高麗史卷一四世家一四睿宗十年五月丁亥

廿一日寅 乾德殿ニ御シ、詩賦ノ題ヲ出シテ覆試ス。詔シテ、諸王、宰樞、侍臣ヲ殿上ニ坐セシメ、詩題ヲ股肱良庶事康ト賜ヒ、詞臣ニ命ジテ製進セシム。王、亦タ之ヲ製ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十年五月庚寅

六月〔小〕己亥朔

一日亥 奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十年六月己亥

金精等三十九人ニ及第ヲ賜フ。高麗史卷一四世家一四睿宗十年六月己亥、卷七三志二、七選舉一科目一選舉、高麗史節要卷八睿宗十年六月

十八日辰 丙 慮囚ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十年六月丙辰

廿三日酉 丙 内殿ニ曲宴ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十年六月辛酉

廿八日寅 丙 中書侍郎平章事李資謙ヲ翼聖功臣守太尉資謙ノ母金氏ヲ通義國大夫人、妻崔氏ヲ朝鮮國大夫人ト爲シ、同日使ヲ遣シテ三勅ヲ其第ニ賜フ。高麗史卷一四世家一四睿宗十年六月丙寅、卷一二七列傳四〇叛逆一李資謙、高麗史節要卷八睿宗十年六月、〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十年

郭輿ニ賜第ス

是月、處士郭輿、居ル所ノ闕西ノ別業ニ於テ入宋ノ使副ニ餞センコトヲ請フ。輿ニ別業ヲ西華門外ニ賜フ。是ニ於テ、輿ノ請ニ從ヒ、特ニ酒果ヲ賜ヒ、内官ニ命ジテ主辦セシメ、供張甚ダ盛ナリ。物議之ヲ非ル。高麗史節要卷八睿宗十年六月、高麗史卷九七

列傳一〇郭尙附輿〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十年

七月〔大〕戊辰朔

十三日庚 辰 王、明懿太后ノ忌辰ヲ以テ、開國寺ニ幸シテ行香ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十年七月庚辰

乙未 高麗睿宗十一年

二七一

王字之・文公美ヲ宋ニ遣ス

許慶卒ス

廿一日子 吏部尙書王字之・戶部侍郎文公美ヲ宋ニ遣シテ謝恩シ、兼ネテ進奉セシメ、仍リテ進士金端甄惟底・趙夷康就正・權適等五人ヲ遣シテ大學ニ赴カシム。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年七月戊子・卷七四志二八選舉二科目二制科 高麗史節要卷八睿宗十一年七月 權適葉 宋史卷四八七列傳二四六外國三 高麗

廿九日申 丙 門下侍郎平章事致仕許慶卒ス。慶ハ孔巖縣京畿道 金浦郡ノ人、第二中リ、文學ヲ以テ進ミ、清廉忠儉ナリ。曩ニ肅宗藩邸ニ在ルヤ、引キテ府僚ト爲シ、卽位ニ及ビテ樞密院承宣ニ拜シ、禁中ニ出入シテ恩渥殊異、累遷宰相ニ至ル。赫赫ノ稱ナシト雖モ終始一節、時人之ヲ重ンズ。是ニ至リテ卒ス。順平ト諡ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年七月丙申・卷九 七列傳一〇許慶 高麗史節要卷八睿宗十一年七月

八月(小 戊辰 盡)

三日子 庚 宣政殿ノ南廊ニ御シテ、内外ノ重刑ヲ聽斷ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十一年八月庚子

八日乙 時ニ遼將ニ女眞國國ヲ伐タントシ、使ヲ遣シ、來リテ兵ヲ請フ。是日、王、宰樞侍臣、都兵馬判官、諸衛大將軍以上ヲ召シテ之ヲ議セシム。羣臣皆ナ以テ可ト爲ス。惟ダ衛尉少卿拓俊京禮部郎中金富僧、戶部員外郎韓沖、右司諫金富軾、右正言閔修等イフ、國家、丁亥戊子ノ女眞兵亂ノ後チヨリ、軍民僅カニ肩ヲ息フヲ得タリ。今他國ノ爲メニ出師スルハ、是レ自ラ釁端ヲ生ムモノナリ。竊カニ恐ル、將來ノ利害測リ難キモノアルヲト。王、問

遼使來リテ金國ノ夾攻ヲ求ム

フコト再三ニ至ルモ、卒ニ議ヲ定ムルナシ。高麗史節要卷八睿宗十一年八月乙巳 高麗史卷一四世家一 睿宗十一年八月乙巳 卷九七列傳一〇金富僧 (附載) 東國通

考 高麗史卷一四世家一 睿宗十一年八月 壬子 高麗史節要卷八睿宗十一年八月

十五日子 壬 長齡殿ニ曲宴ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十一年八月 壬子 高麗史節要卷八睿宗十一年八月

十八日卯 乙 外帝釋院ニ幸ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十一年八月乙卯

廿一日午 戊 妙通寺ニ幸シテ佛事ヲ作ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十一年八月戊午

廿三日申 庚 國老致仕平章事吳壽增等ヲ閣門ニ親饗ス。又タ庶老ヲ毬庭ニ饗シテ、物ヲ賜フコト差アリ。高麗史卷一四世家一 四睿宗十一年八月 庚申 高麗史節要卷八睿宗十一年八月

西北面兵馬使朴景綽陸辭ス。名ヲ改メテ景仁ト賜ヒ、茶藥ヲ賜フ。高麗史卷一四世家一 世宗一四睿宗

十年八月庚申 (卷九五列傳八朴景亮附景仁 高麗史節要卷八 睿宗十一年八月 (附載) 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年八月

廿七日甲 子 普濟寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十一年八月甲子

九月(大 丁卯 盡)

一日卯 丁 近臣ヲ御院ニ召集シテ射ヲ閱シ、賞春亭ニ曲宴ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗 十年九月丁卯 高麗史節要

卷八睿宗 十年九月

五日未 辛 王、月ニ乘ジテ微行シ、處士郭興ノ居ル所、純福殿清心臺ニ幸シテ置酒ス。近臣ト文ヲ論ジ、曉ニ至リテ乃チ罷ム。高麗史卷一四世家一 四睿宗十一年九月辛未 高麗史節 要卷八睿宗十一年九月 (附載) 東國通鑑卷二〇高麗紀

睿宗 十年

六日^{壬申}慮囚ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年九月壬申
 二十日^{丙戌}武士ヲ東池ニ親選ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年九月 丙戌 高麗史節要卷八睿宗十年九月
 廿一日^{亥丁}水戲ヲ觀ル。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年九月丁亥

十月(小酉朔)

三日^{己亥}王、肅宗ノ忌辰ヲ以テ、開國寺ニ幸シテ行香ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年十月己亥
 四日^{庚子}太子ノ生日ヲ以テ永貞節ト爲シ、宮官僚屬及ビ兩界三京八牧三都護府ヲシテ賀箋ヲ上ツラシム。高麗史卷六七志二 禮九 高麗王太子節日受宮 官賀並會儀 高麗史節要卷八睿宗十年十月
 八日^{甲辰}百座仁王道場ヲ會慶殿ニ設クルコト三日。僧一萬ヲ闕庭ニ、二萬ヲ州府ニ齋ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年十月 甲辰 高麗史節要卷八睿宗十年十月
 十一日^{丁未}六道ノ神騎ノ將士ヲ東池ニ親閱ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年十月 丁未 高麗史節要卷八睿宗十年十月
 十四日^{庚戌}中書侍郎平章事金緣等ニ命ジテ、大イニ東郊ニ閱ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年十月 庚戌 高麗史節要卷八睿宗十年十月
 十五日^{辛亥}下元ヲ純福殿ニ親醮ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年十月辛亥
 十七日^{癸丑}侍御史尹彥純ヲ遼ニ遣シテ天興節ヲ賀ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年十月 癸丑 高麗史節要卷八睿宗十年十月
 西京ノ將士ヲ東池ニ親選ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年十月 癸丑 高麗史節要卷八睿宗十年十月

永貞節

尹彥純ヲ遼ニ遣ス

十一月(丙寅朔)

七日^{壬申}膺乾殿ニ曲宴ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年十一月 壬申 高麗史節要卷八睿宗十年十一月
 郎中金仁瑄ヲ遼ニ遣シテ落起復ヲ謝ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年十一月 壬申 高麗史節要卷八睿宗十年十一月
 十五日^{庚辰}八關會ヲ設ク。王、毬庭ヨリ還リテ閣門ノ前ニ至リ、駐蹕シテ唱和之ヲ久ウス、倡優ニ命ジテ仗内ニ歌舞セシメ、幾ド三鼓ニ至ル。御史大夫崔贄、雜端許載進諫ス。王、之ヲ嘉納ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年十一月 庚辰 高麗史節要卷八睿宗十年十一月 (附載) 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十年十一月
 十七日^{壬午}内殿ニ曲宴ス。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年十一月 壬午 高麗史節要卷八睿宗十年十一月
 十九日^{甲申}遼、利州管内觀察使耶律義大理少卿孫良謀ヲ遣シ、來リ督シテ兵ヲ發セシム。詔ニ曰フ、昨、女眞ノ不恭ヲ以テ、王師罪ヲ問ヒ、去冬ヨリ分路進攻ス。兵ヲ整フトイフト雖モ、未ダ殄寇スル能ハズ。今ヤ則チ諸軍並ニ會シ、境ヲ叩キテ前行ス。況ヤ爾ノ兵戎、早ク點閱ヲ經ルヲヤ。便チ即時先出シ、相應ジテ以テ時ニ後ルルコトアル母カル可シ。仍リテ使人ニ飭シテ就キテ進發ヲ觀シムト。高麗史卷一四世家一 四睿宗十年十一月 甲申 高麗史節要卷八睿宗十年十一月 (附載) 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十年十一月 (參考) 遼史卷二八本紀二八 天慶五年八月甲子 金史卷一三五 列傳七三 外國下(高麗)
 廿五日^{庚寅}北路兵馬使、遼ノ東京ノ牒ヲ報ジテイフ、高麗遣ス所ノ生辰、橫宣落起復ノ三使ハ、近ゴロ邊境多故ニ緣リテ未ダ入ルヲ得ズ、已ニ還國

金仁瑄ヲ遼ニ遣ス

遼使來リテ出兵ヲ促ガス

遣使入國ヲ得ズ

遣使去ル

セシムト。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年十一月庚寅。高麗史節要卷八睿宗十一年十一月。

廿六日卯辛 遣使耶律義等、閤門ニ詣リテ辭去セント欲ス。出兵ノ議、久シク決セザルヲ以テ、禮ヲ成サズシテ退キ、翌日乃チ去ル。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年十一月辛卯。高麗史節要卷八睿宗十一年十一月。

十二月(大申朔)

五日庚子 慮囚ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年十一月庚子。

七日壬寅 遼ノ東京留守、回謝持禮使禮賓副使高孝順ヲ遣シ來ル。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年十二月壬寅。高麗史節要卷八睿宗十一年十二月。

是歲、毛羅全羅南道濟州島ヲ改メテ耽羅郡ト爲ス。高麗史卷五七志一地理。二全羅道羅州牧耽羅縣。

耽羅郡折祿法

三司、祿ノ折計法ヲ改定ス。大絹一匹ヲ米一石七斗、絲、緜小絹各一匹ヲ七斗、小平布一匹ヲ一斗二升五合、大綾一匹ヲ四石、中絹一匹ヲ一石、緜、紬一匹ヲ六斗、常平紋羅一匹ヲ一石七斗五升、大紋羅一匹ヲ二石五斗ニ折算ス。高麗史卷八〇志三四食貨。三祿傳諸衙門工匠別賜。

復ビ永清縣平安南道平原郡ニ城クコト六百七十一間、門四、水口一、城頭四、遮城二。高麗史卷八二志三六兵二城堡。

高麗史卷八二志三六兵二城堡。

遣使來ル

天壽寺

丙申 高麗睿宗十二年

(日本) 鳥羽天皇永久四年
(遼) 天祚天皇慶六年
(宋) 徽宗政和二年
(金) 太祖收國二年

正月(大寅朔)

一日丙寅 朝賀ヲ行フ。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年正月丙寅。

三日戊辰 遼、大理卿張言中ヲ遣シ、來リテ生辰ヲ賀ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年正月戊辰。高麗史節要卷八睿宗十二年正月。

十七日壬午 便殿ニ御シテ諸王ニ宴ス。夜分ニシテ乃チ罷ム。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年正月壬午。高麗史節要卷八睿宗十二年正月。

廿五日庚寅 天壽寺ニ幸ス。新創ノ堂殿ヲ巡視シテ、工匠ニ賞賜スルコト差アリ。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年正月庚寅。高麗史節要卷八睿宗十一年正月。

廿七日辰壬 尙書戶部侍郎李韶永ヲ西北面兵馬副使、借戶部侍郎李惟寅ヲ東北面兵馬副使ト爲ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年正月壬辰。

閏正月(丙申朔)

五日庚子 宋秀ヲ以テ工部尙書ト爲ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年閏正月庚子。

六日丑辛 宋商ノ客館火ク。高麗史卷五三志七五行一。

丙申 高麗睿宗十二年

鄭良稷ヲ遼ノ東京ニ遣ス

七日壬寅 普濟寺ニ幸シテ、國師曇眞ノ說禪ヲ聽ク。賜施優厚ナリ。高麗史卷一四世家一四世家正月壬寅 高麗史節要卷八 睿宗十一年閏正月
十五日戊戌 祕書校書郎鄭良稷ヲ安北都護府衙前ト爲シ、牒ヲ持シテ遼ノ東京陽ニ遣シ、節日使尹彥純進奉使徐昉賀正使李德允等稽留ノ事ヲ詔知セシム。高麗史卷一四世家一四世家十一月庚戌 高麗史節要卷八 睿宗十一年閏正月 (附載) 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年
廿九日子甲 三界ヲ内殿ニ醮ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年閏正月甲子

二月(大 丑 盡)

二日丙寅 日本國。柑子ヲ進ム。高麗史卷一四世家一四世家十一年二月 丙寅 高麗史節要卷八 睿宗十一年二月
九日酉癸 遼ノ東京ノ人高譚來リ投ズ。高麗史卷一四世家一四世家十一年二月 癸酉 高麗史節要卷八 睿宗十一年二月
十六日辰庚 燃燈ヲ以テ、奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年二月庚辰
二十日甲申 前例燃燈ヲ行フヲ以テ重光殿ニ御シ、親王、宰樞侍臣ヲ宴ス。夜分ニシテ乃チ罷ム。高麗史卷一四世家一四世家十一年二月 甲申 高麗史節要卷八 睿宗十一年二月
廿二日丙戌 參知政事致仕高令臣卒ス。令臣ハ開州ノ人、少ニシテ孤ナリ。力學善ク文ヲ屬ス。文宗朝登第シ、中外ニ歷仕ス。議論慷慨、屈撓スル所ナシ。曩ニ尙州道大水スルヤ、令臣、散騎常侍ヲ以テ奉使安撫シ、公田ノ稅ヲ蠲カンコトヲ奏シ、民賴リテ蘇息ス。時ニ王、銳意治ヲ致シ、公卿爭ヒテ新法

高令臣卒ス

遼人來投

俞坦升等

ヲ進ム。令臣以爲ヘラク、祖宗ノ法具在ス、何ゾ必ズシモ改作センヤ、但ダ守リテ失フコトナケレバ可ナリト。年七十二、是ニ至リテ卒ス。良敬ト諡ス。令臣、本ト清儉ヲ以テ自ラ守リ、卒スルニ及ビテハ、家ニ美財ナシ。子、湜アリ。高麗史卷一四世家一四世家一四世家十一月丙戌 卷九七列傳一〇高令臣 高麗史節要卷八 睿宗十一年二月 (附載) 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年
是月、乾德殿ニ御シテ新及第金精等ヲ引見ス。酒食ヲ閣門ニ賜ヒ、仍リテ釋褐セシム。高麗史節要卷八 睿宗十一年二月 高麗史卷七四志二八 選舉二科目二 崇獎之典
國子祭酒洪灌、俞坦升等九十九人ヲ試取ス。高麗史卷七四志二八 選舉二科目二 國子試

三月(乙未 朔 盡)

一日乙未 王、遼ノ來遠鴨綠江 抱州 義州 平安北道 同島 郡ノ二城、女眞ノ攻ムル所ト爲リ、城中食盡クルヲ聞キ、都兵馬錄事邵億ヲ遣シテ米一千石ヲ送ル。來遠ノ統軍、辭シテ受ケズ。高麗史卷一四世家一四世家十一年三月乙未 高麗史節要卷八 睿宗十一年三月 (附載) 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年三月 (參考) 遼史卷二八本紀二八 天慶五年 金史卷二二本紀二 收國元年九月 卷一三五列傳七三 外國下 高麗
五日己亥 肅宗及ビ明懿太后ノ辟容ヲ天壽寺ニ奉安ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年三月己亥
八日壬寅 鄭良稷、遼ノ東京ヨリ還ル。時ニ東京陽ノ渤海人亂ヲ作シテ、留守蕭保先ヲ殺シ、供奉官高永昌ヲ立テテ僭カニ皇帝ト稱シ、國ヲ大元ト號シ、隆基ト建元ス。良稷至リ、官銜ヲ詐稱シ、上表シテ臣ト稱シ、國家留守ニ遺ル所ノ土物ヲ以テ永昌ニ贈リ、厚報ヲ得、還ルニ及ビ、匿シテ奏セズ。事

來遠・抱州二城 女眞ニ攻メラル

鄭良稷還ル

高永昌大元國ヲ立ツ

覺ル。有司請ヒテ下獄之ヲ治セントス。之ニ從フ。

高麗史卷一四世家一四睿宗十一年三月壬寅高麗史節要卷八睿宗十一年三月(附載)東國通鑑

卷二〇高麗紀睿宗十一年三月(金史卷二本紀三收國二年閏正月)卷一三五列傳七三外國下(高麗)(參考)遼史卷二八本紀二八天慶六年正月

九日卯王、天壽寺ニ幸シ、齋ヲ設ケテ以テ之ヲ落ス。綵棚伎樂、道路ニ連亘

スルコト三日。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年三月癸卯高麗史節要卷八睿宗十一年三月

十日辰羣臣ヲ天壽寺門外ニ宴シ、曉ニ至リテ乃チ罷ム。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年三月甲辰高麗史節要卷八睿宗十一年三月

宗十一年三月

十一日巳還宮、赦ヲ行フ。監督官吏工匠役徒ニ賞賚スルコト差アリ。駕ヲ

都市ニ駐メ、諸王、宰樞、稱觴シテ獻壽ス。王、金景庸ノ手ヲ執リ、語、先王太后

ニ及ブ。左右嗚咽スルモノアリ。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年三月乙巳高麗史節要卷八睿宗十一年三月(附載)東國通鑑卷二〇睿宗十一年三月

十八日子吳延寵ヲ以テ守司徒守太尉監修國史上柱國ト爲ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年三月壬子卷九六列傳一〇吳延寵

月壬子卷九六列傳一〇吳延寵

廿一日卯西京ニ幸ス。李瑋、金緣ヲ以テ判行從事、李資謙、趙仲璋ヲ判留守

事ト爲ス。歷ル所ノ供給ハ務メテ省約ニ從ヒ、鹵簿儀仗ハ悉ク簡便ナラ

シメ、沿路ノ田地墾セザルモノアラバ、必ず守令ヲ召シテ之ヲ責ム。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年三月乙卯高麗史節要卷八睿宗十一年三月(附載)東國通鑑卷二〇睿宗十一年三月乙卯

是月、尹彥純、徐昉、李德允等、遼ノ東京ヨリ還ル。是ヨリ先、彥純等東京ニ拘

尹彥純等還ル

留セララル。高永昌勅シテ、彥純等ニ上表稱賀セシム。彥純等一ニ言フ所ノ

如クス。還ルニ及ビ、情ヲ匿シテ首セズ。有司、其罪ヲ治センコトヲ請フ。高麗史節要卷八睿宗十一年三月高麗史卷九六列傳九尹瑋(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年三月

史節要卷八睿宗十一年三月高麗史卷九六列傳九尹瑋(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年三月

四月(大) 甲子朔

一日子甲西京ニ至ル。大同江ノ船上ニ置酒シ、扈駕ノ諸王、宰樞、西京留守分

司三品以上宴ニ侍ス。風日清和、王、悅懌シテ侍臣ト唱和ス。時ニ國家閒暇、

王章句ヲ尙ビテ屢、遊宴ス。是ニ於テ知制誥崔淪上書シテ曰ク、昔、唐ノ文

宗詩學士ヲ置カント欲ス。宰相奏シテ曰ク、詩人ハ輕薄ナルモノ多シ。若

シ顧問ヲ承ケシメンカ、聖聰ヲ撓ゲンコトヲ恐ルト。文宗乃チ止ム。帝王

當ニ經術ヲ好ミ、日ニ儒雅ト經史ヲ討論シ、政理ヲ咨諏スベシ。安ンゾ童

子ノ雕蟲ヲ事トシ、數、輕薄ノ詞臣ト吟風嘯月シテ、以テ天衷ノ淳正ヲ喪

フアラシヤト。王、之ヲ優納ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年四月甲子卷九五列傳八崔淪附論高麗史節要卷八睿宗十一年四月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年四月

二日丑太祖ノ眞殿ニ謁ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年四月乙丑高麗史節要卷八睿宗十一年四月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年四月

三日寅郭輿ヲ召見シテ坐ヲ常安殿ノ後ノ花壇ニ賜ヒ、親シク酒食ヲ賜

フ。時ニ忽チニシテ東南方ニ白雲數片アリ、其中ニ雙鶴ノ徘徊スルヲ見

ル。因リテ輿ニ命ジテ詩ヲ賦セシメ、王亦タ之ニ和ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年四月丙寅高麗史節要卷八睿宗十一年四月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年四月

崔淪上書ス

四日卯有司ニ命ジテ大廟ニ禘シ、金上琦ヲ以テ宣廟ニ、崔思諷ヲ肅廟ニ配セシム。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年四月丁卯

長慶寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年四月丁卯

使ヲ遣シテ上京ノ川上松岳東神諸神廟、朴淵及ビ西京ノ木覓東明祠、道哲、嶺梯淵ニ祈雨セシム。高麗史卷六三志一七 禮五言禮小祀雜記

五日辰諸王及ビ郭輿ヲ召シテ置酒ス。王詩三篇ヲ製シ、輿ニ命ジテ和進セシム。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年四月戊辰 高麗史節要卷八 睿宗十一年四月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十一年四月

七日庚金剛平壤府、興福上ノ兩寺ニ幸シ、還リテ永明寺上ニ至ル。樓船ニ御シテ諸王宰樞侍臣ニ宴シ、復ビ御製ノ仙呂調臨江仙ノ三闋ヲ以テ臣僚ニ宣示ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年四月庚午 高麗史節要卷八 睿宗十一年四月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十一年四月

金國使來ル。阿只ヲ遣シ來ル。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年四月庚午 高麗史節要卷八 睿宗十一年四月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十一年四月

金國使來ル
遼ノ年號ヲ去ル

八日辛中書門下奏シテ曰ク、遼女真國ノ侵ス所ト爲リテ危亡ノ勢アリ。稟クル所ノ正朔行フベカラズ、自今公私ノ文字ハ宜シク天慶ノ年號ヲ除去シテ、但ダ甲子ヲ用フベシト。之ニ從フ。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年四月辛未 卷八六志四 年表一 高麗史節要卷八 睿宗十一年四月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十一年四月

十日酉羣臣ヲ長樂殿ニ宴ス。仍リテ御製ノ詩一絶ヲ宣示ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年四月癸酉 高麗史節要卷八 睿宗十一年四月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十一年四月

十三日子觀風殿ニ幸シ、太祖ノ行在所ヲ巡視シテ、遂ニ九梯宮ニ御ス。晚ニ及ビ、永明寺ノ東閣ニ移御シテ、諸王及ビ郭輿ヲ召シ、置酒唱和ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年四月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十一年四月

遼民來リ投ズ

遼民又タ來投ス

十五日寅九梯宮ニ幸ス。是日、遼ノ來遠抱州二城ノ流民、羊馬數百ヲ驅リテ來リ投ズ。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年四月 戊寅 高麗史節要卷八 睿宗十一年四月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十一年四月

十六日卯龍德宮ニ移御ス。是日、復タ遼ノ流民男女二十餘人來リ投ジ、羊二百餘口ヲ獻ズ。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年四月 己卯 高麗史節要卷八 睿宗十一年四月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十一年四月

十七日辰乾元殿ニ御シテ朝賀ヲ受ク。制シテ曰ク、朕祖宗積累ノ緒ヲ承ケテ三韓ヲ保有スルモ、以テ人神ノ望ニ稱フナキヲ懼レ、宵旰憂勞、敢ヘテ違寧セズ。今日官ノ請フ所ヲ以テ西都ニ徙御シ、以テ新教ヲ頒チ、將ニ以テ物ト與ニ更始シ、民ヲシテ歸ヲ知ラシメ、以テ先王ノ舊業ヲ興サントス。且ツ彼ノ聖賢ノ訓、及ビ諸圖讖ノ言ニ陰陽ヲ奉順シ、佛釋ヲ尊崇シ、刑罰ヲ明信シ、幽明ヲ黜陟シ、三寶ノ財ハ妄リニ費スベカラズ、四仙ノ跡ハ宜シク榮ヲ加フベキノ所ト謂フ。依リテ之ヲ行ヒ、敢ヘテ失ハザルナリ。況ヤ圓丘大廟、社稷籍田、及ビ諸園陵ハ國家ノ敬重スル所ナルヲヤ。其レ管勾ノ員吏ハ、時ヲ以テ修葺シ、弊虧セシムルナカレ。所謂國仙ノ事ハ、比來仕路多門ナルニ、略ボ求ムル者ナシ。宜シク大官ノ子孫ヲシテ之ヲ

國仙

禮儀詳定所

行ハシムベシ。文武兩學ハ國家教化ノ根源、早ク指揮ヲ降シテ其兩學ヲ立テ、諸生ヲ養育シテ以テ將來將相ノ學ニ備ヘシメント欲ス。而モ有司各、異論ヲ執リテ、未ダ定議アラズ。宜シク速カニ奏定施行スベシ。且ツ國風ハ其儉朴ヲ欲ス、而モ今朝廷士庶ノ衣服華侈ニシテ、尊卑等ナシ。宜シク禮儀詳定所ヲシテ、祖宗代式例、沿革ニ據リ、制定以聞セシメヨト。又々中外ノ官制ヲ改定ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年四月庚辰、高麗史節要卷八睿宗十一年四月、附載、東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年四月。
十八日辛巳 乾元殿ニ曲宴ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年四月、附載、東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年四月、辛巳、高麗史節要卷八睿宗十一年四月。
十九日壬午 弘福寺ニ幸ス。唐浦古城ノ門樓ニ移御シテ置酒歡賞シ、樓ニ名ケテ多景トイヒ、御製留題シテ詞臣ニ命ジテ和進セシム。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年四月壬午、高麗史節要卷八睿宗十一年四月、附載、東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年四月。

金若溫・趙令龜

二十日癸未 知西京留守事戶部尙書金若溫ニ扈駕ヲ命ジ、趙令龜ヲ以テ攝分司戶部尙書知留守事ト爲ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年四月癸未、附載、東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年四月。
廿一日甲申 駕、西京ヲ發ス。路上、老嫗アリテ壺酒ヲ進ズ。王、其誠ヲ憐ミ、許シテ一嘗ヲ賜ヒ、因リテ詩一絶ヲ賦ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年四月甲申、附載、東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年四月、甲申、高麗史節要卷八睿宗十一年四月。
廿四日丁亥 駕、岳嶺驛ニ至ル。宋ノ都綱楊明等道ニ謁ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年四月丁亥、附載、東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年四月、丁亥、高麗史節要卷八睿宗十一年四月。
廿八日辛卯 王、京都ニ還リ、赦ヲ行ヒ、過グル所ノ州縣ノ租稅ヲ蠲ク。時ニ留守ノ百官、儀仗樂部ヲ備ヘテ駕ヲ馬川亭ニ迎ヘ、大樂管絃ノ兩部、爭ヒテ

奇侈ニ務メ、以テ婦女ヲシテ馳馬擊毬セシムルニ至ル。王、命ジテ之ヲ黜ク。其戲、遂ニ絶ツ。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年四月辛卯、高麗史節要卷八睿宗十一年四月、附載、東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年四月、辛卯。
是月、寶玉ヲ西京ノ盤龍山ニ得。玉人ニ命ジテ先ヅ祭器ヲ造リ、以テ神呪ニ答フ。宰臣表賀ス。高麗史節要卷八睿宗十一年四月、附載、東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年四月、辛卯。
文武兩學ヲ奏定施行セシム。高麗史卷七四志、二八選舉二學校。

五月(小) 朔

十日癸卯 門下侍郎平章事吳延寵卒ス。延寵ハ海州海道海州郡ノ人、家世、寒素、少ニシテ貧賤、力學善ク文ヲ屬ス。早クシテ登第シ、筋躬勤行、恂恂然タリ。忠儉ヲ以テ自ラ許シ、官ニ當リテハ持論務メテ時弊ヲ祛キ、未ダ嘗テ私ヲ以テ公ヲ害スルナシ。或ハ王蝦ト與ニ宋ニ使シ、尹瓘ト與ニ女眞ヲ伐チ、内外ニ功ヲ累ヌルコト頗ル多シ。故ニ王、之ヲ重ンズ。年六十二、是ニ至リテ卒ス。文襄ト諡ス。王、近臣ニ命ジテ喪事ヲ監護セシメ、百官會葬ス。子ナシ。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年五月癸卯、卷九六列傳九吳延寵、高麗史節要卷八睿宗十一年五月、附載、東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年五月。
廿三日丙辰 乾德殿ニ御シテ覆試ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年五月丙辰、附載、東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年五月。
廿七日庚申 裴祐等三十八人ニ及第ヲ賜フ。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年五月庚申、卷七三志、二七選舉一科目一、高麗史節要卷八睿宗十一年五月。

吳延寵卒ス

裴祐

六月(小) 癸亥朔

王字之宋ヨリ還ル

二日甲 奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年六月甲子
三日乙 吏部尙書王字之戶部侍郎文公美宋ヨリ還ル。帝徽、王ニ衣著銀器等ノ物ヲ賜ヒ、學生金端等五人ノ入學ヲ許シ、又々大晟雅樂ヲ賜フ。高麗史卷一四世家一四

十三日乙 慮囚ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年六月乙亥

大晟新樂

二十日午 金景庸ヲ守太師樂浪郡開國侯、李璋ヲ守太保門下侍中判尙書吏部事、李資謙ヲ門下侍郎同中書門下平章事判尙書兵部事、金緣ヲ守司徒中書侍郎同中書門下平章事上柱國、趙仲璋ヲ守司徒中書侍郎同中書門下平章事判尙書戶部事上柱國、康拯ヲ守司空參知政事判尙書刑部事兼太子少傅、金峻ヲ兵部尙書樞密院使兼太子賓客、朴景仁ヲ刑部尙書翰林學士承旨、韓皦如ヲ樞密院知奏事兼直學士、朴昇中ヲ國子祭酒翰林學士左諫議大夫ト爲ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年六月壬午 高麗史節要卷八 睿宗十一年六月
廿八日寅 會慶殿ニ御シ、宰樞侍臣ヲ召シテ大晟新樂ヲ觀ル。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年六月庚寅

卷七〇志二四樂一雅樂新樂樂節度 高麗史節要卷八 睿宗十一年六月 十一月六月 (附載) 東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗十一年六月

七月(大) 壬辰朔

李資諒等ヲ宋ニ遣ス

十日辛 賞春亭ニ宴射ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年七月辛丑 高麗史節要卷八 睿宗十一年七月
十七日申 天壽寺ニ幸シテ明懿太后ノ冥福ヲ薦ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年七月戊申
十八日酉 李資諒、李永ヲ宋ニ遣シテ大晟樂ヲ賜ハリシコトヲ謝ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年七月己酉 高麗史節要卷八 睿宗十一年七月 (附載) 東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗十一年六月 宋史卷二一 本紀二 政和六年

廿二日丑 右散騎常侍崔弘宰ヲ西北面兵馬使、大僕卿智淑延ヲ東北面兵馬使ト爲ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年七月癸丑

廿九日申 内外ノ重刑ヲ聽斷ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年七月庚申
三十日酉 宣政殿ニ御シテ宰樞給舍中丞以上ノ侍臣ヲ召シ、親シク邊事ヲ訪フ。又々臺省諸侍臣及ビ兵馬判官ヲ乾德殿ニ召シテ傳宣訪問ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年七月辛酉

崔致遠ニ追贈

是月、新羅執事省侍郎崔致遠ニ内史令ヲ追贈シ、先聖廟庭ニ從祀ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年七月辛酉

志一六禮吉廟 中祀文宣王廟

八月(小) 壬戌朔

阿伊

十三日甲 東女眞ノ使者阿伊等來朝ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年八月甲戌 高麗史節要卷八 睿宗十一年八月 (附載) 東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗十一年八月

丙申 高麗睿宗十二年

十五日 丙子 景靈殿ニ謁ス。高麗史卷一四睿宗十一年八月 丙子 高麗史節要卷八睿宗十一年八月

十六日 丁丑 妙通寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年八月丁丑

十八日 己卯 制シテ曰ク文武ノ道ハ偏廢スベカラズ。近來蕃賊漸ク熾ニシテ、謀臣武將皆ナ甲兵ヲ繕修シ、軍士ヲ訓練スルヲ以テ急務ト爲ス。然レドモ、專ラ武事ノミヲ用フベカラズ。昔ハ帝舜文德ヲ誕敷シ、干羽ヲ兩階ニ舞ハシメ、七旬ニシテ苗格ル。朕甚ダ慕フ。況ヤ今宋帝徽宗特ニ大晟樂、文武舞ヲ賜フヲヤ、宜シク先ヅ宗廟ニ薦シ、以テ宴享ニ及ボスベシト。高麗史 卷七〇

十九日 庚辰 金國ノ將撒喝、遼ノ來遠、抱州ノ二城ヲ攻メテ幾ド陷ル。其統軍耶律寧、衆ヲ帥キテ逃レント欲ス。王、樞密院知奏事韓曠如ヲ遣シテ招諭ス。寧、王旨ナキヲ以テ辭ス。曠如、馳奏ス。王、樞密院ヲシテ筒子ヲ具シテ之ヲ送ラシメント欲ス。宰臣諫官奏シテ曰ク、彼レノ王旨ヲ求ムル、其意測リ難シト。之ヲ止メントコトヲ請フ。王、乃チ使ヲ金ニ遣シ、請ヒテ曰ク、抱州ハ本ト吾ガ舊地ナリ、願ハクハ以テ還サレンコトヲト。金國主、使者ニ謂ヒテ曰ク、爾、其レ自ラ之ヲ取レト。高麗史卷一四睿宗十一年八月庚辰 高麗史節要卷八睿宗十一年八月 庚辰 卷一三五列傳七三外國下(高麗) (附載) 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年八月 金史卷二本紀二天輔元年八月 考) 遼史卷二八本紀二天慶六年正月 (參)

金兵來遠・抱州二城ヲ陷ル

使ヲ金國ニ遣ス

清讌閣

廿三日 甲申 洪灌ヲ清讌閣學士、鄭克恭ヲ直學士、尹諧ヲ直閣ト爲ス。是ヨリ

先禁中ニ清讌閣ヲ作り、學士直學士直閣各一人ヲ選置シテ朝夕經籍ヲ論講セシメントス。是ニ於テ是命アリ。學士ハ從三品、直學士ハ從四品、直閣ハ從六品ニ視シ、又タ校勘四人ヲ置キテ其一ハ御書院校勘ヲ以テ之ニ充テ、其二ハ職事ヲ以テ之ヲ兼ネシム。高麗史卷一四睿宗十一年八月甲申 卷七六志三〇百官 一覽文閣 高麗史節要卷八睿宗十一年八月 (附載) 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年八月

九月 (大) 辛卯朔

十日 庚子 慮囚ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年九月庚子

是月、東界ノ豫州咸鏡南道 定平郡ニ城キテ防禦使ヲ置ク。豫州ハ後チ定州咸鏡南道 定平郡ニ屬ス。高麗史節要卷八睿宗十一年九月 高麗史卷五八志二地理三東界豫州 卷八二志三六兵二城壁 (附載) 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年九月

十月 (小) 辛酉朔

四日 甲子 天壽寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十一年十月甲子

八日 戊辰 大晟樂ヲ乾德殿ニ闋ス。高麗史卷一四睿宗十一年十月戊辰 卷七〇志二四樂一雅樂軒架樂獨奏節度 高麗史節要卷八睿宗十一年十月 (附載) 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年十月

十三日 癸酉 大廟ニ親享シ、大晟樂及ビ西都ニ得ル所ノ瑞玉ノ祭器ヲ薦メ、併セテ新製ノ九室登歌ヲ奏ス。九室ハ、太祖惠宗、顯宗、德宗、靖宗、文宗、順宗、併セテ新製ノ九室登歌ヲ奏ス。九室ハ、太祖惠宗、顯宗、德宗、靖宗、文宗、順宗、

豫州ニ城ク

九室

朴昇中

宣宗及ビ肅宗ナリ。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年十月癸酉。卷七〇志二四樂一雅樂軒樂獨奏節度。大廟樂章。高麗史節要卷八睿宗十一年十月。附載。東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年十月。
是月翰林學士左諫議大夫朴昇中、清讌閣ノ侍臣ヲ譏戲シテ語、上ヲ侵ス。
即チ判將作監ニ左遷ス。高麗史節要卷八睿宗十一年十月。高麗史卷一二五列傳三八。臣一朴昇中。附載。東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年十月。

十一月(大庚寅朔)

金富侗ヲ寶文閣待制トス

十一日庚子清讌閣ニ御シ、翰林學士承旨朴景仁ニ命ジテ尙書二典ヲ講ゼシム。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年十一月庚子。高麗史節要卷八睿宗十一年十一月。附載。東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年十一月。
國子司業兼起居注知制誥金富侗ヲ以テ寶文閣待制ニ充ツ。是ヨリ先、清讌閣禁中ニ在ルヲ以テ、學士ノ直宿出入難キヲ爲ス。乃チ紅樓下ノ南廊ヲ修シテ學士會講ノ堂ト爲シ、號ヲ賜ヒテ精義トイヒ、其左右ニ就キテ休息ノ所ヲ爲リ、改メテ寶文閣ト號シ、清讌閣ノ學士ヲ移シテ之ニ充テ、待制直ヲ加ヘ置キテ金紫ヲ賜ハラントス。是ニ於テ是命アリ。其選ニ充ツル者ハ皆ナ一時ノ豪彥ナリ。又タ提舉同提舉管勾同管勾ヲ置キ、皆ナ中樞内臣ヲ以テ之ヲ兼ネシム。後チ大學士一人ヲ加ヘ置ク。高麗史卷一四世家一四。睿宗十一年十一月庚子。附載。東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年十一月。
廿六日乙卯大雪アリ。清讌閣ニ御シテ樞密院知奏事韓噉如、寶文閣直學士鄭克恭、右副承宣文公美直、寶文閣尹諧等ヲ召シ、置酒シテ雪ヲ詠ズ。前禮

林許允

編年通載

部郎中郭俊穆ハ嘗テ肅宗ヲ輔導シ、殿中内給事金元興ハ潛邸ノ舊學タリ。命ジテ召シテ坐ヲ諸學士ノ右ニ賜フ。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年十一月乙卯。卷五三志七五行。一。高麗史節要卷八睿宗十一年十一月。附載。東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年十一月。
是月、新及第林許允等ヲ朝見シ、許シテ釋褐セシム。各、衣一襲ヲ賜ヒ、閣門ニ酒食ヲ賜フ。高麗史節要卷八睿宗十一年十一月。高麗史卷七四志二八選舉二科目二選舉之典。忠義洪灌。附載。東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年十一月。
王、編年通載ヲ覽、寶文閣學士洪灌等ニ命ジテ三韓以來ノ事實ヲ修集シ、編ヲ續ケテ以テ進メシム。高麗史節要卷八睿宗十一年十一月。高麗史卷一二二列傳三四。忠義洪灌。附載。東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年十一月。
諸業舉人ノ選舉ノ制ヲ更定ス。判シテ、諸業ノ舉人、十一月ノ始メニ明經ヲ先ト爲シテ進士ヲ選取セバ、則チ明年二月晝夜平均ノ時、選取諸生ノ行卷家狀及ビ試官差定ノ諸事ヲ、都省及ビ樞密院國子監敬稟施行シ、諸業ノ初舉及ビ一度停舉ノ者ハ式ニ依リテ問覈シ、連次舉ニ赴ク者ハ只ダ家狀ノ痕瑕ヲ考ヘテ試ニ赴カシメ、父母ノ喪ニ遭フ者ハ屬部ノ坊里典及ビ本郷ノ其人、事審官問覈ヲ處シ、二十七朔已ニ滿ツレバ、則チ其家狀ノ痕瑕ヲ考ヘテ舉ニ赴カシム。凡ソ姓名記録ノ進士ナレバ、則チ十二月二十日ヲ限リテ家狀行卷ヲ終ヘ、明經以下ナレバ、則チ十一月終リヲ限ル。限外ノ雜暇已ニ滿ツル者及ビ公ニ因ル出使、限内上京ニ及バザル者ハ、試日限ヲ爲シテ貢院ニ修送セシム。高麗史卷七三志二。七選舉一科目一。

十二月(大庚申朔)

高先柔

一日申 清讌閣ニ御シ、寶文閣校勘高先柔ニ大禹謨、阜陶謨、益稷三篇ノ講書ヲ命ズ。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年十二月庚申 高麗史節要卷八睿宗十一年十二月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年十二月

池昌洽

十六日亥 南面ノ城廓十七間火ク。高麗史卷五三志七五行一

投壺ヲ圖セシム

廿三日午 清讌閣ニ御シ、内侍良醞令池昌洽ニ命ジテ禮記ノ中庸投壺二篇ヲ講ゼシム。寶文閣學士等ニ謂ヒテ曰ク、投壺ハ古禮ナリ、廢シテ已久シ。宋帝賜フ所ノ其器、極メテ精備ト爲ス、將ニ之ヲ試ミン。卿等、投壺ノ儀ヲ纂定シ、並ニ圖シテ以テ進ムベシト。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年十二月壬午 高麗史節要卷八睿宗十一年十二月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年十二月

貞觀政要ヲ註解セシム

廿五日甲 清讌閣ニ宴ス。學士等ニ謂ヒテ曰ク、朕嘗テ貞觀政要ヲ觀ルニ、太宗曰ク、但ダ天下ハ太平ニ、家給シ人足ラシメバ、祥瑞ナシト雖モ徳ハ堯舜ニ比スベシ。若シ百姓足ラズ、夷狄内侵セバ、縦ヘ芝草鳳凰アリトイフモ、何ゾ桀紂ニ異ナランヤト。斯言至レリ。庶幾ハクハ景行セント。遂ニ金縁朴景仁及ビ寶文閣學士ニ命ジ、政要ヲ註解シテ以テ進メシム。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年十二月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年十二月

二年十月

大讎

三十日己 大讎ヲ行フ。是ヨリ先、宦者讎ヲ分チテ左右ト爲シ、以テ勝ヲ求ム。王、又々諸王ニ命ジテ之ヲ分主セシム。凡ソ倡優雜伎ヨリ、以テ外官遊伎ニ至ルマデ徵セラレザルハナク、遠近至シ、旌旗路ニ亘リ、禁中ニ充斥ス。是日、諫官、閣ヲ叩キテ切諫ス。乃チ命ジテ其尤恠ナル者ヲ黜ク。晚ニ至リテ復々集ル。王、將ニ觀樂セントスルヤ、左右紛然、先ヲ爭ヒテ呈伎シ、復々條理ナシ、更ニ四百餘人ヲ黜ク。高麗史卷一四世家一四睿宗十一年十二月己丑 卷六四志一八禮六凶禮季冬大禮儀 高麗史節要卷八睿宗十一年十二月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年十二月

契丹・漢兒・奚家等來リ投ズ

是月、契丹三十三人、漢兒五十二人、奚家一百五十五人、熟女眞十五人、渤海四十四人來リ投ズ。高麗史節要卷八睿宗十一年十二月 高麗史卷一四世家一四睿宗十一年十二月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十一年十二月

正言ヲ改メテ左右正言各一人ト爲ス。高麗史卷七六志三 高麗史節要卷八睿宗十一年十二月

國子監ノ判事ヲ大司成ト爲ス。高麗史卷七六志三 高麗史節要卷八睿宗十一年十二月

司天臺ヲ改メテ監ト爲ス。高麗史卷七六志三 高麗史節要卷八睿宗十一年十二月
直門下司議大夫起居注三司員樞密院承宣御史臺知事雜端諸殿學士知閣門事ニ詔シテ本品行頭ヲ立テシム。又々司議大夫ノ本品行頭ハ後チ左右司議大夫ニ改メ、翰林院ハ員吏ヲ刪定シテ學士承旨學士並ニ正三品侍讀學士侍講學士並ニ正四品トシ、諸兼本院官ヲシテ本品行頭ヲ立テシメ、諸知制亦タ本品行頭ヲ立テシム。高麗史卷七六志三 高麗史節要卷八睿宗十一年十二月 三司・密直司・司憲府・藝文館・諸館學士・通禮門
太子ノ官屬ヲ定ム。大少師傅保賓客庶子諭德侍講侍讀學士贊善中舍人

中允詹事・小詹事率更令品秩ハ並ニ文宗ノ制ニ依リ、餘ハ並ニ置カズ。高麗史卷七十七志三

史卷七十七志三
百官二東宮官

西東南三京ノ留守官ノ判官ヲ改メテ少尹ト爲ス。高麗史卷七十七志三
百官二外職西京留守官・東京留守官・南京留守官

大都護牧判官ヲ改メテ通判ト爲ス。後チ府ニ只ダ使判官司錄ヲ置ク。高麗史卷七十七志三
百官二外職大都護府

史卷七十七志三
百官二外職大都護府

丁酉 高麗睿宗十三年

(日本) 鳥羽天皇永久五年
(遼) 天祚天慶七年
(宋) 徽宗政和七年
(金) 太祖天輔元年

正月 (小 庚寅朔 盡)

一日 庚寅 朔賀ヲ行フ。高麗史卷一四世家一四
睿宗十二年正月庚寅

渤海・奚家・漢兒等來リ投ズ

三日 辰 渤海五十二人・奚家八十九人・漢兒六人・契丹十八人・熟女眞八人・遼ヨリ來リ投ズ。高麗史節要卷八睿宗十二年正月
高麗史卷一四世家一四睿宗十二年正月壬辰
〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十二年正月壬辰

德緣ヲ王師トス

廿三日 子 法王寺京畿道及ビ神衆院上同ニ幸ス。明慶殿ニ還御シテ、僧德緣ヲ以テ王師ト爲ス。高麗史卷一四世家一四
睿宗十二年正月壬子

拓俊京・許載

廿四日 丑 給事中拓俊京ヲ西北面兵馬副使、借尙書兵部侍郎許載ヲ東北面兵馬副使ト爲ス。高麗史卷一四世家一四
睿宗十二年正月癸丑

周易ヲ講ズ

廿八日 巳 丁 清讌閣ニ御ス。韓皞後名安仁如命ジテ周易乾卦ヲ講ジ、朴昇中・金富僧ヲシテ論難セシメ、親シク酒食ヲ賜フ。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年正月丁巳
高麗史節要卷八睿宗十二年正月
〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十二年正月

十二年正月

二月 (大 己未朔 盡)

六日 子 甲 兩府宰樞ニ命ジテ中書ニ會セシメ、北邊ノ事宜ヲ宣問ス。高麗史卷一四世家一四
睿宗十二年二月甲子
高麗史節要卷八睿宗十二年二月
〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十二年二月

七日 丑 乙 消災道場ヲ乾德殿ニ設クルコト三日。高麗史卷一四世家一四
睿宗十二年二月乙丑

漢兒投ズ

八日 寅 丙 漢兒三人、遼ヨリ來リ投ズ。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年二月丙寅
高麗史節要卷八睿宗十二年二月

九日 卯 丁 中書侍郎平章事金緣ヲ以テ判西北面兵馬使ト爲シ、北邊ノ事ヲ措置セシム。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年二月丁卯
卷九
六列傳九金仁存
高麗史節要卷八睿宗十二年二月

十四日 申 壬 燃燈ヲ以テ奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四
睿宗十二年二月壬申

十五日 酉 癸 北女眞ノ人八十一人來朝ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年二月癸酉
高麗史節要卷八睿宗十二年二月
〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十二年二月

壓兵祭

十六日 戌 甲 有司ニ命ジテ壓兵祭ヲ東西ノ郊ニ行フ。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年二月甲戌
高麗史節要卷八睿宗十二年二月

十九日 丑 丁 普濟寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四
睿宗十二年二月丁丑

二十日 寅 戊 金陵ヲ檢校司空參知政事、金至和ヲ守司空、李軌ヲ樞密院使、王字之ヲ左散騎常侍同知樞密院事、韓皞後名安仁ヲ殿中監樞密院副使ト爲

ス。又夕安子恭ヲ兵部尙書ト爲シ、仍リテ致仕セシム。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年二月
戊寅 高麗史節要卷八睿宗十二年二月
廿七日酉乙長源亭ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年二月
乙酉 高麗史節要卷八睿宗十二年二月

三月(大 盡)
(己 丑 朔)

二月庚寅康拯ヲ以テ中書侍郎平章事ト爲シ、仍リテ致仕セシム。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年三月
月庚寅 高麗史節要
卷八睿宗十二年三月

三日卯辛遼ノ來遠城牒シテ曰ク、昨生女眞及ビ東京ノ渤海背亂ノ爲メ、廣ク田禾ヲ收得セズ。官司見在ノ穀粟アリト雖モ、一切正軍ノ外、平閑ノ民戸ニ至リテハ糧儲闕少ス。權時ニ米貨五萬石ヲ掇借シテ民戸ヲ贍濟シ、來秋ニ及ビ、元借ノ米貨ヲ却具シ、碩郢還充、必ズ闕少セザラント。王、兩府臺省侍臣知制誥文武三品都兵馬判官以上ニ命ジテ會議セシム。中書省令判兵馬事金緣等、統軍ニ傳諭シテ曰ク、若シ我ニ兩城ノ人物ヲ歸スレバ則チ米貨ヲ掇借スルヲ須キズト。再三往復シ、統軍肯從セズ。金兵、遼ノ開州鳳城ヲ攻取スルニ及ビテ、遂ニ來遠城及ビ大夫、乞打、柳白ノ三營ヲ襲ヒ、盡ク戰艦ヲ燒キ、守船人ヲ擄ニス。統軍尙書左僕射開國伯耶律寧、來遠城刺史檢校尙書右僕射常孝孫等ト其官民ヲ率キ、船一百四十艘ニ載セテ出デテ江頭ニ泊シ、寧德城平安北道 義州郡ニ移牒シテ曰ク、女眞背亂シ、並ニ

義州防禦使

東京ノ渤海、續キテ背叛シ、道路通ゼズ。統軍部内ノ田禾未ダ收メズシテ、米穀踊貴シテ貧寒人等アルヲ致ス。高麗國隣近ニ住坐スルガ爲メニ、已ニ曾テ糧ヲ借ルモ、推進シテ掇借ヲ行ハズ。此レガ爲メニ部内ノ人民ハ、裏面ノ州城ニ赴キ、米粟ヲ趁逐シテ去ル。此ニ至リテ回リ來リ相和ノ事ヲ爲ス。此州ニ在ルモノ、並ニ地分ヲ交付シテ去リ訖ル、仰グ交受ヲ行ヒ、已後宣命ニ准ジテ施行セヨト。乃チ來遠抱州平安北道 義州郡ノ二城ヲ以テ我ニ歸シ、遂ニ海ニ泛ビテ遁ル。我が兵其城ニ入り、兵仗及ビ錢貨寶物ヲ收ムルコト甚ダ多シ。金緣、狀ヲ具シテ馳奏ス。王、大イニ悦ビ、抱州ヲ改メテ義州防禦使ト爲シ、鴨綠江ヲ以テ界ト爲シテ關防ヲ置ク。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年三月辛卯、卷五八志一地理

三北界安北大都護府義州、卷九六列傳九金仁存、高麗史節要
卷八睿宗十二年三月(附載)東國通鑑卷二〇睿宗十二年二月

六日甲午百官、上表シテ二城ヲ復スルヲ賀ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年三月甲午

十三日辛丑慮囚シ、輕繫ヲ放ツ。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年三月辛丑

金國來書和親ヲ求ム

廿五日丑癸金國主太祖阿只等五人ヲ遣シ、書ヲ寄セテ曰ク、兄大女眞金國皇帝、書ヲ弟高麗國王ニ致ス。我が祖考一方ニ介在シテヨリ、謂ヘラク契丹大國タリ、高麗ハ父母ノ國タリト、小心之ニ事フ。契丹無道、我が疆域ヲ陵轢シ、我が人民ヲ奴隸トシ、屢、無名ノ師ヲ加フ、我レ已ムヲ得ズ之ヲ拒ミ、天祐ヲ蒙リテ之ヲ殄滅スルヲ獲タリ。惟フニ、王、我ニ和親ヲ許シ、結ビテ

金富轍和ヲ言フ

兄弟ト爲リ、以テ世、無窮ノ好ヲ成サント。仍リテ良馬一匹ヲ遣ス。書至ルヤ、大臣和親ノ不可ヲ極言シテ、其使者ヲ斬ラント欲スルニ至ル。御史中丞金富轍後名、富儀獨リ上疏シテ以爲ヘラク、金人新ニ大遼ヲ破リ、使ヲ我が國ニ遣シテ兄弟ノ國ト爲リ、以テ永世和親ノ計ヲ成サントコトヲ請フニ、我が朝許サズ。臣竊カニ觀ルニ、漢ノ凶奴ニ於ケル、唐ノ突厥ニ於ケル、或ハ之ニ臣ヲ稱シ、或ハ之ニ公主ヲ下嫁シ、凡ソ以テ和親スベキノモノハ、之ヲ爲サザルナシ、今大宋ハ契丹ト、迭ヒニ伯叔兄弟ト爲リテ世、和通ス。天子ノ尊ヲ以テ天下ニ敵スルナク、而モ蠻胡ノ國ニ屈シテ之ニ事フルハ、乃チ所謂聖人權以テ道ヲ濟ヒ、國家ヲ保全スルノ良策ナリ。昔成宗ノ世、禦邊策ヲ失シ、以テ遼人ノ入寇ヲ速ク、誠ニ鑑ト爲スベシ。聖朝長圖遠策、以テ國家ヲ保ツコトヲ思ヒ、後悔ナカラシメヨト。宰相笑ヒ且ツ之ヲ排セザルナシ。遂ニ報ゼズ。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年三月癸丑、卷九七列傳一〇金富轍附富儀、高麗史前卷八睿宗十二年三月、(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十二年二月、漢學二科目二國子試

金活・王存

四月(小) 未朔 盡

十日戊辰 漢兒六人、遼ヨリ來リ投ズ。高麗史前卷八睿宗十二年四月、高麗史卷一四世家一四睿宗十二年四月戊辰
十二日午庚 王、還宮。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年四月庚午

漢兒來投

安和寺

廿七日乙酉 臺諫上疏シテ、安和寺京城畿道開城府ノ工役ヲ停メンコトヲ請フ。之ニ從フ。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年四月乙酉、高麗史前卷八睿宗十二年四月、(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十二年四月

五月大 子朔 盡

一日子戊 慮囚ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年五月戊子
廿五日壬子 門下侍郎平章事致仕任懿卒ス。懿ハ定安縣全羅南道長興郡ノ人、少ニシテ力學登第ス。時ニ宣宗藩邸ニ在リ、素ト其名ヲ聞キ、奏シテ典籤ト爲シ、即位ニ及ビテ右承宣ニ累遷ス。肅宗ノ初メ、内人宿憾ヲ以テ屢、之ヲ譖スルモ、肅宗雅ト懿ノ純正他無キヲ知り、讒言卒ニ行ハレズ。後チ宋ノ哲宗崩ズルヤ、侍郎白可臣ト奉使シテ弔慰ス。一行ノ人皆ナ貨利ニ黷ル、懿獨リ廉謹ナリ、宋人之ヲ稱ストイフ。年七十七、是ニ至リテ卒ス。貞敬ト諡ス。後チ仁宗、中書令ヲ贈ル。子、元厚、元濬アリ。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年五月壬子、卷九五列傳八任懿、高麗史前卷八睿宗十二年五月、(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十二年五月

任懿卒ス

李資諒還ル

三十日丁巳 李資諒、宋ヨリ還ル。進士權適、趙夷、金端等亦タ資諒ト偕ニ還ル。初メ資諒、汴京ニ至ル、帝宋徽宗睿謀殿ニ御シ、盡ク一行ヲ召シテ宴ヲ賜フ。仍リテ詩ヲ製シテ之ヲ示シ、命ジテ和進セシム。資諒、即チ製進シテイフ、鹿鳴嘉會、宴賢良、仙樂洋洋、出洞房、天上賜花頭、上艷、盤中宣橘袖、中香、黃河

再報千年瑞、綠醕輕浮萬壽觴、今日陪臣參盛際、願歌天保永無忘。帝、大イニ稱賞ヲ加フ。還ルニ及ビ、帝密諭シテ曰ク、聞ク汝ノ國ハ女眞ト接壤ス。後歲ノ來朝ニハ、數人ヲ招召シテ偕ニ來レト。資諒奏シテ曰ク、女眞ハ人面獸心、夷獠ノ中最モ貪醜タリ、上國ニ通ズベカラズト。宋ノ幸臣、之ヲ聞キテ曰ク、女眞ノ地ハ多ク珍奇ヲ産ス、高麗嘗テ交通貿易シ、利ヲ他國ニ分クルヲ欲セズ、故ニ之ヲ沮ムノミ。陛下ノ高麗ニ於ケル、愛赤子ノ如シ、今負德此ノ如シ、必ズシモ高麗ニ借ラズ、一介ヲ遣シテ招致スベシト。帝、又々親シク適等ヲ集英殿ニ策試シ、適等四人ニ上舍及第ヲ賜ヒ、特ニ適ニ華貫ヲ授ク。齋ラストコロノ詔ハ、帝ノ御製親札ナリ。王之ヲ乾德殿ニ迎フ。康就正、惟底二人ハ、後チ宋ニ死ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十二年六月戊午

八睿宗十二年五月 權適墓誌(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十二年五月 宋史卷二二本紀二 政和七年二月丁卯 三月庚寅 卷一九禮志三 禮賓四契丹夏國使副見辭儀(高麗) 卷四八七列傳二四六外國三(高麗) 東文選卷三五表議謝章示太平黎覽圖表 謝赴集英殿奉表(參考) 補四集卷上・下

六月(小盡) 戊午朔

一日 戊午 奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十二年六月戊午
 六日 亥 命ジテ天章閣ヲ禁中ニ置キ、宋帝賜フ所ノ親製ノ詔書及ビ御筆ノ書畫ヲ藏セシム。高麗史卷一四世家一四 睿宗十二年六月 高麗史節要卷八 睿宗十二年六月 高麗紀睿宗十二年六月

十一日 辰 漢兒三人來リ投ズ。高麗史節要卷八 睿宗十二年六月 高麗史卷一四世家一四 睿宗十二年六月戊辰

十三日 午 慮囚ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十二年六月戊午

十七日 戌 宋帝賜フ所ノ桂香御酒、龍鳳茗團、珍果寶皿ヲ用ヒテ、親王兩府ヲ清讌閣ニ宴シ、各犀帶襲衣ヲ賜フ。仍リテ門下平章事金緣ニ命ジテ

清讌閣記ヲ撰シ、寶文閣學士洪灌ヲシテ諸ヲ石ニ書セシム。高麗史卷一四世家一四 睿宗十二年六月甲戌

卷九六列傳九金仁存 高麗史節要卷八 睿宗十二年六月 高麗圖經 卷六宮殿二 延英殿閣 (附載) 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十二年

廿三日 辰 金緣ヲ門下侍郎同中書門下平章事上柱國、金陵ヲ判刑部事、金至和ヲ判工部事、李軌ヲ判三司事、林有文ヲ尙書右僕射判祕書省事、朴景仁ヲ吏部尙書、金若溫ヲ戶部尙書、崔贊ヲ刑部尙書、崔德愷ヲ工部尙書、崔弘宰ヲ御史大夫、李壽ヲ右散騎常侍、金沾ヲ大司成、寶文閣學士、朴昇中ヲ翰林學士知禮部事、許之奇、李永ヲ左右諫議大夫、拓俊京ヲ知御史臺事、李資諒ヲ刑部侍郎知奏事兼太子右諭德、金仁揆ヲ給事中、樞密院左承宣兼太子左贊善、金富僧ヲ中書舍人、文公美ヲ殿中少監承宣兼太子右贊善ト爲ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十二年六月戊辰 高麗史節要卷八 睿宗十二年六月 (附載) 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十二年

七月(小盡) 丁亥朔

廿七日 申 慮囚シ、輕繫ヲ放ツ。高麗史卷一四世家一四 睿宗十二年六月甲申

十三日^{己亥}禮賓卿智淑延^{高麗史卷一四世家一四}ヲ西北面兵馬使軍器監李惟寅^{睿宗十二年七月己亥}ヲ東北面兵馬副使ト爲ス。

廿六日^{壬子}内外ノ重刑ヲ斷ズ。^{高麗史卷一四世家一四}睿宗十二年七月壬子

八月(大辰朔)

三日^{戊午}南京ニ幸ス。李資謙金綠趙仲璋ヲ以テ留守ト爲ス。^{高麗史卷一四世家一四}睿宗十二年八月戊午 高麗史通鑑卷二〇高麗紀睿宗十二年八月

十日^{乙丑}簽書樞密院事金黃元卒ス。黃元、字ハ天民、光陽縣^{全羅南道}ノ人。少ニシテ登第シ、力學古文ヲ爲シ、文詞推シテ海東第一ト號ス。性清勁、勢ニ附

セズ。李載ト與ニ同ジク翰林ニ在リテ、名ヲ齊ウス。時ニ遼使至ル。黃元内宴口號ヲ作り、鳳銜綸綵從天降、龍駕蓬萊渡海來ノ句アリ。使驚嘆シ、求メテ全篇ヲ寫シテ去ル。然レドモ二人ハ皆ナ古文ヲ學ビテ時態ニ隨ハズ。宰相李子威之ヲ惡ミテ曰ク、若シコノ輩ヲシテ久シク文翰ノ地ニ在ラシメバ、必ず後生ヲ註誤セント。遂ニ奏シテ之ヲ斥ク。尙書金商佑詩アリテ曰ク、學非浮薄終歸古道不回邪豈媚今ト。宣宗之ヲ聞キ、擢キテ右拾遺知制誥ト爲シ、未ダ幾バクナラズ、出デテ京山府使ト爲ル。時ニ吏アリ、殺人強盜ヲ捕ヘテ以テ至ル。黃元熟視シテ曰ク、此レ賊ニ非ザルナリト。趣

金黃元卒ス

契丹ノ投化人

ガシテ之ヲ放タシム。判官李思絳亦タ名士ナリ。力爭シテ曰ク、コノ盜已ニ服ス、宜シク罪ヲ治スベシト。聽カズ。後チ他ノ盜ヲ獲ルニ、果シテ向キノ殺人者ナリ。吏民皆ナ其神ニ服ストイフ。京山^{慶尙北道}星州郡ニ在ルコト二年、惠政アリ。肅宗延英殿ヲ開キ、召シテ書籍ヲ掌ラシメ、書ヲ觀ル毎ニ、疑フ所アレバ則チ輒チ之ヲ質シ、呼ブニ先輩ト爲シテ名ザサズ。王、卽位シ、中書舍人ヲ以テ遼ニ奉使ス。道ニ北鄙ノ大饑、人相食メルヲ見、馳驛シテ上書シ、州郡ノ倉廩ヲ發シテ之ヲ賑ハサンコトヲ請フ。遣ルニ及ビ、百姓之ヲ見テ曰ク、此レ我ヲ活セルノ相公ナリト。後チ女眞遼ヲ侵シテ盡ク東邊ノ諸城ヲ下シ、惟ダ來遠^{鴨綠江口}抱州^{平安北道}二城固守シテ下ラズ。食盡ク、財ヲ以テ價ヲ減ジ、以テ我ニ買穀セントス。邊吏民ノ互市ヲ禁ズ。黃元、上疏シテ曰ク、災ヲ幸フハ不仁、隣人ヲ怒ラシムルハ不義ナリ。請フニ城ニ糶シ、兼ネテ貿易ヲ許サント。報ビズ。年七十三卒スルニ及ビテ禮部郎中金富軾、贈諡ヲ請フ。當途ニ悅バザル者アリテ、之ヲ沮ム。^{高麗史卷一四世家一四}睿宗十二年八月乙丑

十二日^{丁卯}王、南京ニ至ル。契丹ノ投化人、南京ノ圻内ニ散居スル者アリ、契丹ノ歌ヲ奏シ、雜戲ヲ舞ヒテ以テ駕ヲ迎フ。王、駐蹕シテ之ヲ觀ル。^{高麗史卷一四}睿宗十二年八月丁卯 高麗史通鑑卷二〇高麗紀睿宗十二年八月

十三日辰^戊延興殿ニ御シテ朝賀ヲ受ク。夜宴ノ詩一絶ヲ製シテ以テ羣臣ニ示ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年八月戊辰。高麗史節要卷八睿宗十二年八月。〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十二年八月。

十五日午^庚諸王兩府侍臣ヲ行宮ニ宴ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年八月庚午。高麗史節要卷八睿宗十二年八月。〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十二年八月。

十九日戌^甲佛事ヲ延興殿ニ作スコト七日。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年八月甲戌。高麗史節要卷八睿宗十二年八月。

廿八日未^癸僧伽崛及ビ藏義寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年八月。癸未。高麗史節要卷八睿宗十二年八月。

九月(丙戌朔)

九日午^甲重陽宴ヲ延興殿ニ設ケ、諸王宰樞侍坐ス。王、權ブコト甚ダシ、詩ヲ賦シテ左右ニ宣示ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年九月甲午。高麗史節要卷八睿宗十二年九月。〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十二年九月。

十一日申^丙佛事ヲ延興殿ニ作スコト五日。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年九月丙申。高麗史節要卷八睿宗十二年九月丙申。

十七日寅^壬慮囚シ、輕繫ヲ放ツ。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年九月壬寅。高麗史節要卷八睿宗十二年九月壬寅。

十八日卯^癸王、南京ヲ發ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年九月癸卯。高麗史節要卷八睿宗十二年九月癸卯。

廿二日未^丁長源亭ニ次ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十二年九月丁未。高麗史節要卷八睿宗十二年九月丁未。

是月、清平居士李資玄ヲ召シテ行在ニ赴カシム。資玄ハ中書令子淵ノ孫ナリ。容貌魁偉、性聰敏、宣宗朝登第シテ大樂署丞ト爲リ、忽チ官ヲ棄テテ世ヲ逃レ、行キテ臨津京畿道長湍郡ニ至リ、江ヲ過ギテ自ラ誓ヒテ曰ク、此ヲ去リテ復ビ京城ニ入ラジト。既ニシテ海東ノ名山ヲ徧遊シ、古聖賢ノ遺跡

李資玄ヲ召ス

心要

ヲ訪ネ、遂ニ春州清平山江原道春川郡ニ入り、文殊院外ノ別洞ニ庵堂亭軒ヲ構フルコト凡ソ十有餘處、堂ヲ聞性、庵ヲ見性、仙洞息庵等トイヒ、日ニ以テ其中ヲ逍遙シ、禪ヲ嗜ミ道ヲ悦ビ、蔬食布衣、以テ自ラ樂シム。王、内臣ヲ遣シテ茶香金繒ヲ賜ヒ、仍リテ累リニ之ヲ詔徵ス。資玄、使者ニ對ヘテ曰ク、臣始メ都門ヲ出ヅルヤ、復ビ京華ヲ踐マザルノ誓アリト。敢ヘテ詔ヲ奉ビズ。遂ニ上表シテ辭シテ曰ク、鳥ヲ以テ鳥ヲ養ハバ、庶ハクハ鐘鼓ノ憂ヒナシ、魚ヲ觀テ魚ヲ知り、江湖ノ性ヲ遂ゲシムト。王、之ヲ覽テ致スベカラザルヲ知り、南京ニ幸シテ其弟尙書資德ヲ遣シ、行在ニ赴カンコトヲ諭サシメ、仍リテ御製ノ詩一首ヲ之ニ賜ヒテ曰ク、願得平生見、思量日漸加、高賢志難奪、其奈予心何ト。是ニ至リテ資玄、召ニ赴キテ南京ニ謁ス。王曰ク、道德ノ老、風ニ嚮フコト久シ、宜シク臣禮ヲ以テ見ルベカラズト。命ジテ上殿シテ拜セシメ、坐茶湯ヲ賜ヒ、從容與ニ語ル。仍リテ命ジテ三角山清涼寺京畿道高陽郡ニ留ム。再見ニ及ビ、養性ノ要ヲ問フ。對ヘテ曰ク、寡欲ヨリ善キハナシト。遂ニ心要一篇ヲ進ズ。王、特ニ歎賞ヲ加ヘ、待遇甚ダ厚シ。既ニシテ固請シテ山ニ還ル。仍リテ茶香法服ヲ賜ヒテ以テ其行ヲ寵シ、王后、公主亦タ衣服ヲ以テ各、餽獻ノ禮ヲ致ス。文殊院重修碑。高麗史節要卷八睿宗十二年九月。高麗史卷九五列傳八李子淵。〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十二年九月。新增東國輿地勝覽卷四六春川郡護府山川、佛宇。

十月(乙卯盡)

三日丁酉 肅宗ノ忌辰道場ヲ以テ、敬天寺京城畿道ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十二年十月丁巳
十一日乙丑 齡昌閣ニ御ス。月ヲ望ミテ詩ヲ賦シ、左右ニ宣示シテ和進セシム。高麗史卷一四世家一四 睿宗十二年十月乙丑

廿二日丙子 王、還宮ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十二年十月丙子 高麗史節要卷八 睿宗十二年十月

廿三日丁丑 慮囚シ、輕繫ヲ放ツ。高麗史卷一四世家一四 睿宗十二年十月丁丑

廿六日庚辰 百座道場ヲ會慶殿ニ設ケ、僧一萬ヲ闕庭ニ、二萬ヲ州府ニ齋ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十二年十月庚辰 高麗史節要卷八 睿宗十二年十月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗十二年十月

十一月(小酉盡)

七日卯辛 王、兩府宰樞ヲ召シテ清讌閣ニ曲宴ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十二年十一月 辛卯 高麗史節要卷八 睿宗十二年十一月

十日甲午 清讌閣ニ御シ、翰林學士朴昇中ニ命ジテ詩ノ關睢ヲ講ゼシム。高麗史卷一四世家一四 睿宗十二年十一月甲午 高麗史節要卷八 睿宗十二年十一月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗十二年十一月

廿一日乙巳 門下侍郎平章事李資謙、新第ヲ落成ス。王、使ヲ遣シテ錫予甚ダ厚シ。高麗史卷一四世家一四 睿宗十二年十一月乙巳 高麗史節要卷八 睿宗十二年十一月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗十二年十一月

廿四日申戊 清讌閣ニ御シ、門下侍郎金緣ニ命ジテ禮記ヲ講ゼシメ、起居郎

胡宗旦ヲシテ書ノ無逸ヲ、及第權適趙奭、金端等ヲシテ諸經ヲ讀マシメ、夜分ニシテ乃チ罷ム。高麗史卷一四世家一四 睿宗十二年十一月戊申 高麗史節要 卷八 睿宗十二年十一月 附載 東國通鑑卷二〇 睿宗十二年

十二月(甲寅盡)

吳壽增卒ス

二日卯乙 門下侍郎平章事致仕吳壽增卒ス。壽增、世系ヲ詳カニセズ。嘗テ兵馬判官ヲ以テ東海統軍使文正ニ從ヒ、女眞ヲ破リテ功アリ。是ニ至リテ卒ス。康順ト諡ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十二年十二月 乙卯 高麗史節要卷八 睿宗十二年十二月

十七日庚午 龜山寺京城畿道ニ幸ス。遂ニ安和寺ニ幸シ、執役ノ工匠ニ物ヲ賜フコト差アリ。高麗史卷一四世家一四 睿宗十二年十二月庚午 睿宗十二年十二月

王沂ヲ流ス

淮安伯沂ヲ天安府忠清南道 天安郡ニ流ス。沂ハ辰韓侯愉ノ子ナリ。常ニ及第崔道元進士自思允承旨權思道及ビ吳世英等ト遊ブ。道元、星命ヲ占ヒ、思允等亦タ無賴薄行ナリ。沂、道元ト醮ヲ北山寺ニ設ク、是ニ至リ、事覺レテ並ニ流ニ坐ス。沂、尋イデ召還セララル。高麗史卷一四世家一四 睿宗十二年十二月庚午 卷九〇 列傳三宗室一 辰韓侯愉 高麗史節要卷八 睿宗十二年十二月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗十二年

洪範ヲ講ズ

二十日酉癸 清讌閣ニ御シ、金緣ニ命ジテ書ノ洪範ヲ講ゼシメ、諸王、宰樞及ビ諸學士ヲシテ聽講セシム。仍リテ宴ヲ賜ヒテ唱和シ、各貂皮煖扇ヲ賜フ。高麗史卷一四世家一四 睿宗十二年十二月癸酉 高麗史節要卷八 睿宗十二年十二月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗十二年

丁酉 高麗睿宗十三年

戊戌 高麗睿宗十四年

三〇八

ヲ政堂文學判翰林院兼太子少傅、朴景仁ヲ戶部尙書知樞密院事判三司事兼太子賓客、王字之ヲ兵部尙書知樞密院事、韓墩如ヲ右散騎常侍同知樞密院事、翰林學士承旨ト爲シ、名ヲ安仁ト賜フ。高麗史卷一四睿宗十二年十二月丁丑高麗史節要卷八睿宗十二年十二月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十二年

義州ニ城ク

是歲、義州平安北道義州郡ニ城クコト八百六十五間、門五、城頭十七、遮城七。高麗史卷八二志三六兵堡

戊戌 高麗睿宗十四年

(日本) 鳥羽天皇元永元年
(遼) 天祚天慶八年
(宋) 天重和元年
(金) 太祖天輔二年

正月(小) 盡

甲申朔

一日甲申 朝賀ヲ行フ。高麗史卷一四世家一四睿宗十三年正月甲申

十七日庚子 咸寧節ヲ以テ、乾德殿ニ御シテ賀ヲ受ケ、羣臣ヲ宴ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十三年正月庚子

二十日卯 神衆院ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十三年正月癸卯

廿六日酉己 大僕卿李韶永ヲ西北面兵馬使、吏部侍郎智祿延ヲ東北面兵馬

舜典ヲ講ズ

副使ト爲ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十三年正月己酉

廿八日亥 辛 請讌閣ニ御シ、寶文閣學士洪瓘ニ命ジテ書ノ舜典ヲ講ゼシム。侍坐ノ諸學士ニ宴シ、王詩一首ヲ賦シテ即チ和進セシム。高麗史卷一四世家一四睿宗十三年正月辛亥 高麗史節要卷八睿宗十三年正月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十三年正月

二月(大) 盡

癸丑朔

魯頌ヲ講ズ

十日戌 壬 請讌閣ニ御シ、寶文閣待制金富僧ニ命ジテ詩ノ魯頌ヲ講ゼシム。高麗史卷一四世家一四睿宗十三年二月壬戌 高麗史節要卷八睿宗十三年二月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十三年二月

十二日甲子 闕庭ニ親醮ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十三年二月甲子

十四日丙寅 女眞ノ人四十一人來リテ土物ヲ獻ズ。高麗史卷一四世家一四睿宗十三年二月丙寅 高麗史節要卷八睿宗十三年二月

十九日未 辛 清讌閣ニ御シ、韓安仁ニ命ジテ周易泰卦ヲ講ゼシム。高麗史卷一四世家一四睿宗十三年二月未 高麗史節要卷八睿宗十三年二月

廿四日丙子 長源亭ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十三年二月丙子

三月(大) 盡

癸未朔

十五日丁酉 尙書右僕射劉載卒ス。載ハ宋ノ泉州ノ人、嘗テ宣宗朝商舶ニ隨

戊戌 高麗睿宗十四年

三〇九

ヒテ來ル。性、朴素、生産ヲ事トセズ、商人ト偕ニ來ルト雖モ、朝ニ立チシヨ
リ復タ相親マズ。又タ文ヲ能クス。時人、之ヲ多トス。高麗史卷一四睿宗十三年三月丁酉、
卷九七列傳一〇劉載、高麗史節要卷八睿宗

十三年三月(附載)東國通鑑
卷二〇高麗紀睿宗十三年三月

十九日 丑 慮囚ス。高麗史卷一四世家一四
睿宗十三年三月辛丑

廿二日 辰 臺官、事ヲ署セザル三日。是ヨリ先、内侍給使、臺吏ヲ歐辱スルモ、
臺官問ハズ。又タ太子府ノ内堅、禁ヲ犯シテ白綾ノ襪袴、皂羅ノ衫、烏犀ノ
帶ヲ着ス。臺吏之ヲ脱セシメテ反テ囚繫セラル。臺吏徐琰等、臺官ニ謂ヒ
テ曰ク、我ガ輩卑賤ト雖モ皆ナ憲官ノ屬吏ナリ。今内隸ニ辱シメラル。其
レ臺綱ヲ如何セン、願ハクハ極論以テ公道ヲ正セト。臺官依違、從ハズ。是
ニ於テ琰等十五人、發憤シテ自ラ退キ、一人モ留マル者ナシ。高麗史卷一四世家一四
睿宗十三年三月甲辰
三十日 壬 李資謙ヲ判吏部事、金緣ヲ判兵部事、李軌ヲ戶部尚書判禮部事、
朴景仁ヲ禮部尚書ト爲ス。高麗史卷一四睿宗十三年三月壬子、高麗史節要卷八睿
宗十三年三月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十三年三月

四月 (小 盡) 癸丑 朔

十二日 甲 王、還宮。高麗史卷一四世家一四
睿宗十三年四月甲子

十五日 卯 安和寺重修成リ、設齋五日、以テ之ヲ落ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十三年四月丁卯
(附載)新増東國輿地勝覽卷四開城府上佛宇

安和寺

安和寺成ル

徐瑛

徽宗・蔡京ノ親書

十八日 庚 安和寺ニ親幸シテ落成ヲ觀ル。幄帟連亘シ、伎樂填咽シ、士女盆
集ス。高麗史卷一四世家一四
睿宗十三年四月庚午
二十日 壬 還宮ス。制シテ、安和寺重修ノ董役官吏及ビ工匠ニ物ヲ賜フコ
ト差アリ。初メ監督ノ近臣務メテ奢侈ヲ極メ、勞費費ナシ。又タ使价宋ニ
如クニ因リ、妙筆ヲ求メテ扁額ヲ書セシメントス。宋帝徽之ヲ聞キテ親
ラ佛殿ニ扁シテ能仁之殿トイヒ、太師蔡京ニ命ジテ門額ヲ書セシメテ
靖國安和之寺トナス。並ニ十六羅漢ノ塑像ヲ我ニ賜フ。高麗史卷一四睿宗十三年
四月壬申、高麗史節要卷八睿宗十

三年四月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿
宗十三年四月、破閑集卷中、標翁禮說後一

五月 (小 盡) 癸未 朔 壬午 朔

六日 子 金福允等二十三人ニ及第ヲ賜フ。高麗史卷一四睿宗十三年五月戊子、卷七三志二
七選舉一科目一選舉、高麗史節要卷八睿宗十三年五月
李資謙ヲ判西北面兵馬事兼中軍兵馬使、金緣ヲ判東北面兵馬事兼行營
兵馬使、朴景仁ヲ西北面兵馬使兼知中軍兵馬事、王字之ヲ東北面兵馬使
兼知行營兵馬事ト爲ス。高麗史卷一四世家一四
睿宗十三年五月戊子
十三日 未 外帝釋院ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四
睿宗十三年五月乙未

六月 (小 盡) 壬子 朔

說命ヲ講ズ

一日壬子 奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十三年六月壬子

六日丁巳 清讌閣ニ御シ、寶文閣學士李永ニ命ジテ書ノ說命ヲ講ゼシム、高麗史卷一四世家一四 睿宗十三年六月丁巳

史卷一四世家一四 睿宗十三年六月丁巳 高麗史節要卷八 睿宗十三年六月

高麗史節要卷八 睿宗十三年六月

十五日丙寅 王、菩薩戒ヲ乾德殿ニ受ク。高麗史卷一四世家一四 睿宗十三年六月丙寅

十八日巳巳 慮囚ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十三年六月巳巳

廿七日戊寅 宴親殿ニ御シテ置酒ス。入宋使鄭克永、李之美ニ餞シ、諸王宰樞ヲ召シテ宴ニ侍セシム。高麗史卷一四世家一四 睿宗十三年六月戊寅

高麗史卷一四世家一四 睿宗十三年六月戊寅

七月(大) 辛巳朔

宋使來ル

醫官楊宗立

一日巳未 秉義郎閤門祇候曹誼ヲ遣シ來ル。是ヨリ先、太子附奏シテ、大方脈瘡腫科等ノ醫ヲ乞フ。是ニ至リ宋帝宗徽誼ヲシテ翰林醫官楊宗立等七人ヲ押シテ我ニ送ラシム。高麗史卷一四世家一四 睿宗十三年七月辛巳

四日甲申 詔ヲ乾德殿ニ迎フ。高麗史卷一四世家一四 睿宗十三年七月甲申

十七日酉丁 天壽寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十三年七月丁酉

高麗史卷一四世家一四 睿宗十三年七月丁酉

八月(小) 辛亥朔

四日寅甲 李壽ヲ西北面兵馬使、許載ヲ東北面兵馬副使ト爲ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十三年八月甲寅

鄭克永・李之美ヲ宋ニ遣ス

八日午戊 鄭克永、李之美ヲ宋ニ遣シテ、權適等ノ制科還國並ニ御筆詔書ヲ賜ヒシヲ謝ス。王、親シク表ヲ製シテ手書ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十三年八月戊午

高麗史卷一四世家一四 睿宗十三年八月戊午

廿一日未辛 宣政殿ニ御シテ重刑ヲ決ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十三年八月辛未

廿三日酉癸 安和寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十三年八月癸酉

九月(大) 庚辰朔

一日辰庚 慮囚ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十三年九月庚辰

五日甲申 王妃延德宮主李氏文敬王 薨ズ。妃ハ資謙ノ第二女。性柔嘉聰慧。王

ニ寵アリ。王子楷宗仁及ビ承德。興慶ノ二宮主ヲ生ム。寢疾スルニ及ビ、王親

シク藥餌ヲ調ス。是ニ至リテ薨ズ。順德王后ト諡ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十三年九月甲申

全羅道按察使高進明、南原府使池俊判官蔡克誠、文安慶等ノ侵漁ノ罪ヲ劾ス。之ヲ罷ム。高麗史卷一四世家一四 睿宗十三年九月甲申

十八日酉丁 順德王后文敬王 太ヲ綏陵詳ニ葬ル。王、親シク神鳳門外ニ祖送ス。

高麗史卷一四世家一四 睿宗十三年九月丁酉

廿四日卯癸 慮囚ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十三年九月癸卯

三十日酉己 藏經道場ヲ會慶殿ニ設ケ、王親シク行香ス。時ニ侍臣朴昇中、洪

綏陵

順德王后

灌李璿等笑語シ、聲御所ニ徹ス。臺官劾シテ、罷職センコトヲ請フ。高麗史卷一四睿宗十三年九月己酉・卷一二五列傳三八蔡臣一
村昇中 高麗史節要卷八睿宗十三年九月

閏九月(小 庚戌朔)

五日寅 常膳ニ復ス。高麗史卷一四睿宗十三年閏九月
甲寅 高麗史節要卷八睿宗十三年閏九月

廿四日酉 消災道場ヲ文德殿ニ親設ス。高麗史卷一四世家一四
睿宗十三年閏九月癸酉

廿七日子 清讌閣ニ御シ、韓安仁ニ命ジテ老子ヲ講ゼシム。高麗史卷一四世家一四睿宗
十三年閏九月丙子 高麗史
節要卷八睿宗十三年閏九月〔附載〕東
國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十三年九月

老子ヲ講ズ

崔挺卒ス

廿九日寅 王太子、釋服ス。高麗史卷一四睿宗十三年閏九月
戊寅 高麗史節要卷八睿宗十三年閏九月
守司空左僕射判尙書兵部事崔挺卒ス。挺、世系ヲ詳カニセズ。嘗テ文宗ノ
武士ヲ選スルヤ、挺、善射ヲ以テ選ニ中ル。東女眞ヲ伐チテ功アリ。是ニ至
リテ卒ス。貞毅ト諡ス。高麗史卷一四睿宗十三年閏九月
戊寅 高麗史節要卷八睿宗十三年閏九月

十月(大 己卯朔)

二日辰 庚給事中崔滋盛等ニ命ジ、道ヲ分チ、往キテ選軍セシム。高麗史卷一四世家一四
睿宗十三年十月

四日午 壬 天壽寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四
睿宗十三年十月壬午

魂堂ニ幸ス

十七日乙 順德王后ノ魂堂ニ幸ス。諫官、上疏シテ曰ク、前日ノ初喪、悲哀度
ヲ過ギ、葬ニ及ビテハ祖祭親拜獻酌ス。臣民瞻望シテ竊カニ謂ヘラク過
禮ナリト。今又タ小信ヲ守リ、至尊ヲ屈シテ靈帷ニ臨マンカ、大體ヲ傷ケ
ンコトヲ恐ルト。王曰ク、祖庭ノ事ハ朕ノ意ヨリスルニ非ズ。嘗テ聞ク、宋
帝徽靖和靜皇后ヲ祖送シテ端門外ニ出デ、親酌拜奠スト。故ニ倣ヒテ之
ヲ爲ス。況ヤ一タビ魂堂ニ幸スルヤ、何ゾ義ヲ害セント。高麗史卷一四睿宗十
三年十月乙未 卷八八列
傳一后妃一文敬太后李氏 高麗史節要卷八睿宗十三
年十月〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十三年

十一月(小 己酉朔)

一日己 酉 清讌閣ニ御シ、韓安仁ニ命ジテ周易復卦ヲ講ゼシム。高麗史卷一四世家一四
睿宗十三年十一月己酉
東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十三年十一月

十二月(大 戊寅朔)

一日寅 戊 慮囚ス。高麗史卷一四世家一四
睿宗十三年十二月戊寅
廿二日亥 己 明陵火アリ。高麗史卷五三
志七五行一
是月、金尙碑ヲ判閣門事、李惟寅ヲ大府卿ト爲ス。尙碑、惟寅俱ニ清直自守、
至ル所皆ナ聲績アリ、而モ未ダ嘗テ權貴ニ干謁セズ。故ニ年高ニシテ未

尙碑・李惟寅

ダ達セズ。同知樞密院事韓安仁筭子ヲ上ツリ、擢用ヲ加ヘテ以テ具臣ヲ
勵マサンコトヲ請フ。是ニ於テ是命アリ。高麗史節要卷八睿宗十三年十二月、高麗史卷九七別傳一〇
韓安仁〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十三年十二月
是歲、判シテ、五家以上火燒スレバ、點檢將校ヲ科罪ス。高麗史卷八四志三八刑
法一公廩相通式職制

己亥 高麗睿宗十五年

(日本) 鳥羽天皇元永二年
(遼) 天祚天慶九年
(宋) 徽宗宣和元年
(金) 太祖天輔三年

正月 (小盡) 戊申朔

一日 申 戊 朝賀ヲ行フ。高麗史卷一四世家一四
睿宗十四年正月戊申

十四日 酉 辛 迎恩館火ク。高麗史卷五三
志七五行一

廿一日 辰 尙書左僕射致仕高義和卒ス。高麗史卷一四世家一四
睿宗十四年正月戊辰

廿九日 子 丙 李惟寅ヲ西北面兵馬使、拓俊京ヲ東北面兵馬使ト爲ス。高麗史卷一四
睿宗十四年正月丙子

二月 (大盡) 丁丑朔

十九日 乙未 女眞來朝ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十四年二月乙未、高麗史節要卷八睿
宗十四年二月〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十四年二月

宋使還ル

二十日 申 丙 宋使曹誼等還ル、王、乾德殿ニ出デ、附表シテ以テ謝ス。高麗史卷一四世家
一四睿宗十四年二
月丙申

廿一日 酉 丁 順德王后ノ魂堂ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十四年二月丁酉、高麗史節要卷八睿
宗十四年二月〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十四年二月

金使李董求李來

金國主太祖使ヲ遣シテ來聘ス。書ニ曰ク、高麗國王ニ詔諭ス、朕、興師伐遼、皇
天ノ助順ニ賴リテ、屢、敵兵ヲ敗リ、北ハ上京ヨリ南ハ海ニ至ルマデ、部族
ノ人民、悉ク皆ナ撫定ス。今、李董求李ヲ遣シテ報諭ス、仍リテ馬一匹ヲ賜
フ、至レバ領スベシト。高麗史卷一四世家一四睿宗十四年二月丁酉、高麗史節要卷八睿宗十四年二月〔附載〕東國通鑑卷二
〇高麗紀睿宗十四年二月、金史卷二本紀二天輔二年十二月甲辰、卷一三五列傳七三外國下〔高麗〕

三月 (小盡) 丁未朔

一日 未 丁 金至和ヲ左僕射參知政事、崔贊ヲ右僕射判御書院事ト爲ス。高麗史卷
一四睿宗十四年三月丁未、高麗史節要卷八睿宗十四年三月
三月〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十四年三月

二十日 寅 丙 慮囚ス。高麗史卷一四世家一四
睿宗十四年三月丙寅

四月 (大盡) 丙子朔

七日 午 壬 王、還宮。高麗史卷一四世家一四
睿宗十四年四月壬午

十九日 午 甲 王弟通義侯僑卒ス、英章ト諡ス、年二十三。高麗史卷一四世家一四睿宗十四年四月甲午、
卷九〇列傳三宗室一通義侯僑、高麗史節要

己亥 高麗睿宗十五年

王僑卒ス

卷八睿宗十四年四月

五月 丙午 盡

十七日 戌 安和寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十四年五月壬戌

六月 丙子 朔

一日 子 奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十四年六月丙子

九日 申 闕庭ニ親醮ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十四年六月甲申

十五日 寅 王菩薩戒ヲ乾德殿ニ受ク。高麗史卷一四世家一四 睿宗十四年六月庚寅

十九日 午 李資謙ニ同徳功臣三重大匡ヲ加ヘ、金縁ヲ檢校太尉兼太子太保、趙仲璋ヲ太子太保、金陵ヲ守司空、金至和ヲ太子少師、李軌ヲ修國史、朴

景仁ヲ判翰林院事、王字之ヲ樞密院使判三司事、韓安仁ヲ刑部尙書兼太

子賓客、崔德珍ヲ吏部尙書、金沾ヲ御史大夫、鄭克永ヲ國子祭酒、左諫議大

夫ト爲ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十四年六月甲午 高麗史節要卷八 睿宗十四年六月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十四年六月

七月 乙巳 朔

十七日 酉 天壽寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十四年七月辛酉

養賢庫

廿五日 己 尙書右丞李韶永ヲ西北面兵馬使、戶部侍郎金縝ヲ東北面兵馬副使ト爲ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十四年七月己巳
是月、始メテ國學ニ養賢庫ヲ立テテ士ヲ養フ。國初、肇メテ文宣王廟ヲ國子監ニ立テテヨリ、建官置師ス。宣宗ニ至リテ、將ニ教育セント欲スルモ未ダ遑アラズ。王、經術ニ銳意シテ文風稍、振フ。是ニ至リ、有司ニ詔シテ廣ク學舍ヲ設ケ、儒學六十人、武學十七人ヲ置キ、近臣ヲ以テ事務ヲ管勾セシメ、名儒ヲ揀擇シテ學官博士ト爲シ、經義ヲ講論シテ以テ之ヲ教導セシム。高麗史節要卷八 睿宗十四年七月 高麗史卷七四志二八 選舉二 學校 卷七 七志三一 百官二 養賢庫 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十四年七月

八月 乙亥 朔

洪範ヲ講ズ

一日 亥 清讌閣ニ御シ、翰林學士朴昇中ニ命ジテ書ノ洪範ヲ講ゼシム。高麗史節要卷八 睿宗十四年八月乙亥 高麗史卷一四世家一四 睿宗十四年八月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十四年八月

曹舜舉ヲ金國ニ遣ス

三日 丑 中書主事曹舜舉ヲ遣シテ金國ニ聘セシム。其書中、況彼源發乎吾

十一日 酉 順德王后ノ魂堂ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十四年八月乙酉 高麗史節要卷八 睿宗十四年八月 附載 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十四年八月

十三日 亥 安和寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十四年八月丁亥

廿三日 酉 長源亭ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十四年八月丁酉

己亥 高麗睿宗十五年

三二〇

契丹使來ル

廿九日卯門下侍郎平章事趙仲璋卒ス。康懷ト諡ス。高麗史卷一四睿宗十四年八月
契丹蕭公聽耶律遵慶ヲ遣シ來ラシム。東路兵馬使都部署ノ牒ニイフ、樞密院ノ聖旨ヲ奉ゼル劄子ニ准ルニ、高麗近ゴロ道途ノ阻礙ニ因リ、貢賀ヲ通ジ難シト。頒賜ノ恩禮、亦タ且サニ累年曠隔セントス、仰セテ小使ヲ差シ、因リテ便チ傳詔シ、並ニ賜フ所ノ衣著ヲ致サシムト。高麗史卷一四睿宗十四年八月丁酉 高麗史節要卷八睿宗十四年八月

十月(小) 戊朔

四日丁丑天壽寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十四年十月丁丑
八日巳辛乾明殿火ク。尋イテ之ヲ滅ス。高麗史卷五三 志七五行一
十日未癸百座會ヲ内殿ニ設ケ、僧ヲ闕庭ニ齋スルコト三日。高麗史卷一四世家一四 睿宗十四年十月癸未

十一月(大) 癸卯朔

九日辛亥清讌閣ニ御シ、朴昇中ニ命ジテ中庸ヲ講ゼシム。高麗史卷一四世家一四 睿宗十四年十一月辛亥 高麗史節要卷八睿宗十四年十一月
廿六日辰戌王射ヲ清讌閣ニ閱ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十四年十一月 〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十四年十一月
三十日申壬王射ヲ重光殿ニ閱ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十四年十一月 壬申 高麗史節要卷八睿宗十四年十一月

中庸ヲ講ズ

十二月(小) 癸酉朔

十一日癸未安和寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十四年十二月癸未
是歲、東北邊ノ長城、三尺ヲ増築ス。金ノ邊吏、兵ヲ發シテ之ヲ止ムレドモ從ハズ。報ジテ曰ク、舊城ヲ修補スルノミト。葛懶、甸、李、董、胡、刺、古、習、顯、其、國、主、金、太、ニ以聞ス、國主詔シテ曰ク、侵軼シテ事ヲ生ズルヲ得ルナカレ、但ダ慎ミテ營壘ヲ固クシ、廣ク耳目ヲ布ケト。高麗史節要卷八睿宗十四年 高麗史卷一四世家一四 睿宗十四年 卷八二志三六兵二城邊 〔附載〕東國通鑑卷二〇 高麗紀睿宗十四年 金史卷二本紀三 天輔三年十一月 卷一三五 列傳七三 外國下 〔高麗〕 七 選舉一 科目一
東堂、始メテ經義ヲ用フ。高麗史卷七三志二 七 選舉一 科目一

長城ヲ増築ス

庚子 高麗睿宗十六年

(日本) 鳥羽天皇保安元年
(遼) 天祚天慶二十年
(宋) 徽宗宣和四年
(金) 太祖天輔四年

二月(小) 壬申朔

廿五日丙申南京ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年二月丙申 高麗史節要卷八睿宗十五年二月 〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十五年二月

庚子 高麗睿宗十六年

三二一

四月(小) 朔(盡)

三日 癸酉 南京ヨリ至ル。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年四月癸酉 高麗史節要卷八 睿宗十五年四月(附載) 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十五年四月

五月(大) 朔(盡)

十二日 辛亥 乾德殿ニ御シテ覆試ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年五月辛亥

十八日 丁巳 李之氏等三十八人ニ及第ヲ賜フ。時ニ王、頗ル樂ヲ好ミ、妓玲瓏、
遇雲等歌ヲ善クスルヲ以テ、屢、恩賚ヲ承ク。國學生高孝冲ナル者アリ、詩
ヲ作リテ以テ之ヲ諷ス。中書舍人鄭克永、王ニ言フ。王、悦バズ。孝冲、是舉ニ
赴クヤ、王命ジテ之ヲ黜ケシメ、遂ニ獄ニ下ス。寶文閣待制胡宗旦、上書シ
テ營救シ、乃チ之ヲ釋ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年五月丁巳 卷七三志二七選舉一科目一 卷七列傳一〇 胡宗旦 高麗史節要卷八 睿宗十五年五月(附載) 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十五年五月
廿六日 丑乙 王師德緣ヲ召シテ金剛經ヲ講ゼシメ、僧ニ飯ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年五月乙丑
廿九日 辰戌 佛骨ヲ迎ヘテ禁中ニ入レシム。初メ王字之宋ニ使シテ還ルヤ、
帝徽金函ヲ以テ佛牙頭骨ヲ盛リ、以テ賜フ。外帝釋院ニ置ク、是ニ至リテ
山呼亭ニ安置ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年五月辰戌 高麗史節要卷八 睿宗十五年五月(附載) 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十五年五月

六月(小) 朔(盡)

一日 庚午 奉恩寺 廣州郡ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年六月庚午

五日 甲戌 清讌閣ニ御シ、朴昇中ニ命ジテ書ノ洪範ヲ講ゼシム。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年六月甲戌 高麗史節要卷八 睿宗十五年六月(附載) 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十五年六月

七日 丙子 金陵ヲ以テ中書侍郎平章事、李軌ヲ守司空、左僕射、參知政事、林有
文ヲ右僕射、知門下省事、朴景仁ヲ知樞密院事、韓安仁ヲ禮部尙書、崔弘宰
ヲ刑部尙書、尹惟贊ヲ尙書右僕射、宋秀ヲ兵部尙書ト爲ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年六月丙子 高麗史節

十日 己卯 清讌閣ニ御シ、國子祭酒鄭克永ニ命ジテ禮ノ月令ヲ講ゼシム。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年六月己卯 高麗史節要卷八 睿宗十五年六月(附載) 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十五年六月

月令ヲ講ズ

十五日 甲申 王、菩薩戒ヲ乾德殿ニ受ク。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年六月甲申

十七日 丙戌 慮囚ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年六月丙戌

十八日 丁亥 福源宮ニ親醮シ、遂ニ安和寺順德王后ノ眞殿ニ幸シテ、薦酌流
涕ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年六月丁亥 高麗史節要卷八 睿宗十五年六月(附載) 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十五年六月

廿二日 卯辛 宋商林、清等、花木ヲ獻ズ。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年六月卯辛 高麗史節要卷八 睿宗十五年六月

廿八日 丁酉 清讌閣ニ御シ、金緣ニ命ジテ書ノ大甲ヲ講ゼシム。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年六月丁酉 高麗史節要卷八 睿宗十五年六月(附載) 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十五年六月

李之氏

佛牙ヲ迎フ

洪範ヲ講ズ

大甲ヲ講ズ

七月(大 亥朔)

遼使來ル

六日^{甲辰}遼、樂院副使蕭遵禮ヲ遣シ來ル。詔略ニ曰ク、卿、東陲ニ立社シ、北關ニ稱藩ス。二孽ノ戎生ジテヨリ一方ノ路、阻ヲ致ス。嚮ニ立嗣ヲ祈リ、未ダ始メテ行封セズ。近ゴロ勤王ヲ稔ヒ、又タ嘗テ敵愾ス。念此ニ至ル毎ニ、已ニ撫然タルモノ多シ。更ニ乘宜ヲ待チ、輒チ蕩寇ヲ圖ル。頃ロハ密詔ヲ頒チ、コノ懷ヲ諭セシム。道ニ多難ニ會ヒ、人借ニ往クニ難ンズ。或ハ旋チ沂楫スルモ、封函ヲ達スルナシ。賜幣微ニ通ジ、僅カニ能ク意ヲ將フ。謝章遽カニ拜シ、益、輸誠ヲ驗セリ。而モ又タ言衷ヨリ出デ、心報上ヲ期ス。既ニ慷慨ヲ増セリ、須ク澄清ヲ事トスベシ、固ヨリ同仇ニ在リ、是ヲ大順ト爲ス。實效ヲ佇觀シ、續キテ來音ヲ俟ツト。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年七月 甲辰 高麗史節要卷八睿宗十五年七月

十七日^{乙卯}天和寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年七月 乙卯

智祿延ヲ西北面兵馬使、李鸞ヲ東北面兵馬使ト爲ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年七月 乙卯

廿四日^{壬戌}宋、承信郎許立、進武校尉林大容等ヲ遣シ來ル。還ルニ及ビ、王階上ノ參見ヲ許サント欲ス。起居注韓冲、左司諫崔巨麟、侍御史崔洪略等諫メテ曰ク、今詔使ハ本ト商人ノミ、嘗テ我が國ニ到リ、市井人ト販賣シ、而モ又タ秩卑シ、傳詔ノ日、階上ニ拜ス、已ニ是レ過謙ナリ。今宜シク階下ニ

宋使來ル

康拯卒ス

拜セシムベシト。之ニ從フ。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年七月 壬戌 卷九七列傳一〇康拯 高麗史節要卷八睿宗十五年七月

廿七日^{乙丑}中書侍郎平章事致仕康拯卒ス。拯ハ永康縣黃海道人、家世、微ニシテ技能ナシト雖モ、勤慎事ニ從フ。祖仁祐國事ニ死シテ良醞ノ吏ニ例補セラレテヨリ、身ヲ起シ、三タビ女眞ヲ征シテ皆ナ戰功ヲ立テ、遂ニ達官ニ至ル。年七十二、是ニ至リテ卒ス。景襄ト諡ス。子、福興アリ。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年七月 乙丑 卷九七列傳一〇康拯 高麗史節要卷八睿宗十五年七月

八月(己巳朔)

六日^{甲戌}慮囚ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年八月 甲戌

佛頂道場ヲ文德殿ニ設クルコト五日。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年八月 甲戌

十日^{戊寅}宣政殿ニ御シテ重刑ヲ親決ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年八月 戊寅 高麗史節要卷八睿宗十五年八月

十二日^{庚辰}安和寺順德王后ノ眞堂ニ幸ス。感傷之ヲ久シウシ、左右流涕スル者アリ。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年八月 庚辰 高麗史節要卷八睿宗十五年八月 附載 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十五年八月

十三日^{辛巳}左正言洪若伊、上疏シテ時政ノ得失ヲ論ズ。之ヲ嘉納ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年八月 辛巳 高麗史節要卷八睿宗十五年八月

十七日^{乙酉}西京ニ幸ス。高麗史節要卷八睿宗十五年八月 乙酉 高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年八月 乙酉 附載 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十五年八月 乙酉 補閑集卷下

廿九日^{丁酉}興福、永明寺ニ幸シテ觀潮ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年八月 丁酉 高麗史節要卷八睿宗十五年八月

洪若伊

三十日 戊 大同江ニ幸シ、舟ニ登リテ觀魚ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十五年八月戊戌 高麗史節要卷八睿宗十五年八月

九月 小 己亥朔

一日 己 永明寺ニ幸シテ觀潮ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十五年九月己亥 高麗史節要卷八睿宗十五年九月

五日 卯 順德王后ノ大祥ヲ以テ、僧ヲ常安殿ニ飯ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十五年九月癸卯 高麗史節要卷八睿宗十五年九月

七日 乙 消災道場ヲ長樂殿ニ設ク。高麗史卷一四世家一四睿宗十五年九月乙巳 高麗史節要卷八睿宗十五年九月

十日 申 制シテ曰ク、朕、即位以來、再ビ陪京ニ巡ル。昔ハ旋至即歸セルモ、今

久安ニシテ患ナシ。庶ハクハ小惠ヲ推シテ、以テ輿情ヲ慰メン。ソレ八月

乙酉以後、誤リテ犯ス所アリテ、所司ニ論劾セラレ、贖銅徵瓦ニ及ブモノ

ハ、咸ナ之ヲ除ケト。高麗史卷一四世家一四睿宗十五年九月戊申 高麗史節要卷八睿宗十五年九月

十五日 丑 羣臣ヲ長樂殿ニ宴シテ壽星明ノ詞ヲ親製シ、樂工ヲシテ之ヲ

歌ハシム。高麗史卷一四世家一四睿宗十五年九月癸丑 高麗史節要卷八睿宗十五年九月

十七日 乙 慮囚ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十五年九月乙卯 高麗史節要卷八睿宗十五年九月

金漢忠卒ス

廿五日 癸 樞密院使致仕金漢忠卒ス。漢忠ハ新羅ノ大輔閔智ノ後ナリ。少ニシテ雄偉、力學登第ス。嘗テ宣宗朝、安西都護府使ト爲リ、政寬簡ヲ尙ビテ吏民之ヲ便トス。王ノ初メ、尹瓘ノ女眞ヲ伐ツヤ、漢忠、兵馬使ト爲リテ瓘ト謀リ、卑辭厚禮、和ヲ女眞ト結ビテ以テ邊患ヲ息メ、後チ又タ瓘ニ從

ヒテ再征シ、女眞ノ和親ヲ恃ミテ設備セザルニ乘ジ、遂ニ掩擊シテ之ヲ敗ル。其妻ハ文宗ノ幸婢ノ女ナリ。故ヲ以テ達官ニ至ルト雖モ、臺省ニ入ルヲ得ズ。年七十八、是ニ至リテ卒ス。遺命シテ薄葬セシム。諡ヲ元平トイフ。子、景初、景元、景若アリ。高麗史卷一四世家一四睿宗十五年九月癸亥 卷九五列傳八金漢忠 高麗史節要卷八睿宗十五年九月〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十五年九月

十月 大 戊辰朔

一日 戊 鶴嶺城火ク。高麗史卷五三志七五行一

十四日 辛 八關會ヲ設ケ、王、雜戲ヲ觀ル。中ニ國初ノ功臣金樂申、崇謙ノ偶像アリ。王、感歎シテ詩ヲ賦ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十五年十月辛巳

十一月 小 戊戌朔

五日 寅 王、西京ヨリ至ル。赦ヲ行フ。高麗史卷一四世家一四睿宗十五年十一月壬寅 高麗史節要卷八睿宗十五年十一月〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十五年十一月

七日 甲 慮囚ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十五年十一月甲辰 高麗史節要卷八睿宗十五年十一月

廿六日 癸 清讌閣ニ御シ、金富僧ニ命ジテ詩ノ泮水ヲ講ゼシム。高麗史卷一四世家一四睿宗十五年十一月癸亥 高麗史節要卷八睿宗十五年十一月〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十五年十一月

是月、侍御史陳叔、盧元崇ヲ左遷シテ都官員外郎ト爲ス。是ヨリ先、御史臺奏シテ曰ク、邇ゴロ風俗日ニ侈リ、公私宴會ノ器皿華麗ニシテ、上下等ナ

泮水ヲ講ズ

陳叔・盧元崇

シ。請フ舊制ニ依リテ申行禁止シ、如シ違フ者アラバ、尊者ハ奏決シ、卑者ハ先ツ囚ヘテ後チ奏セント。王之ニ從フ。是ニ至リテ八關ノ習儀ニ、樞密院ノ果卓制ヲ逾ユルヲ以テ、臺官、執事別駕ヲ拘囚ス。院使王字之知院事韓安仁、醉ニ乗ジテ怒罵シテ之ヲ釋サシム。臺官聽カズ。字之等奏シテ曰ク、臣等不肖ニシテ小官ニ辱シメラル、乞フ職ヲ罷メント。王、大臣ノ意ニ違フヲ重カリテ叔等ヲ左遷シ、近臣ヲ遣シテ敦諭ス。字之等事ヲ視ル。

史前卷八睿宗十五年十一月 高麗史卷九十七列傳一〇 韓安仁(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十五年十一月

十二月 大 丁卯朔

一日 丁卯 王、順德王后ノ喪畢ルヲ以テ、太子及ビ平章事李資謙、知奏事李資諒等ヲ召シ、置酒歡ヲ極メ、恩賚甚ダ渥シ。

高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年十二月丁卯 高麗史前卷八 睿宗十五年十二月

年十

十八日 甲申 福源宮ニ觀醮シテ、遂ニ安和寺ニ幸ス。

高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年十二月甲申

廿五日 辛卯 演ヲ以テ檢校司徒守司空上柱國晉康伯、禔ヲ檢校司徒守司空上柱國ト爲ス。又タ朴景仁初名景緯ヲ守司空尙書左僕射參知政事ト爲シ、仍リテ致仕セシム。演ハ辰韓侯愉ノ子、禔ハ平壤公基ノ子ナリ。

高麗史卷一四世家一四 睿宗十五年十二月辛卯 傳七朴實亮附景仁 高麗史前卷八 睿宗十五年十二月

辛丑 高麗睿宗十七年

(日本) 鳥羽天皇保安二年
(遼) 天祚保大元年
(宋) 徽宗宣和三年
(金) 太祖天輔五年

正月 (小 盡) 丁酉朔

貴妃・淑妃

王太子元服

一日 丁酉 朝賀ヲ行フ。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年正月丁酉
三日 己辰 韓公ノ長女文貞王后ヲ貴妃、大卿崔湧ノ季女淑妃ヲ淑妃ト爲ス。初メ制シテ曰ク、男女ノ制、尤モ大倫ヲ重ンズ。帝王ノ興ルヤ亦タ内輔ニ資ス。家人ノ正位ヲ欲セバ、關雎ノ好仇ニ須ツ。今將ニ辰韓公ノ長女、大卿崔湧ノ季女ヲ以テ之ヲ内職ニ備ヘントス。有司宜シク典禮ニ據リ、定名以聞スベシト。是ニ於テ禮司、王氏ヲ以テ貴妃ト爲シ、崔氏ヲ以テ淑妃ト爲サシコトヲ請フ。之ニ從フ。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年正月己辰 高麗史前卷八 睿宗十六年正月
十五日 辛亥 王太子、元服ヲ壽春宮ニ加フ。百官、表賀ス。是ヨリ先、王、西京ニ在リ、行宮ニ於テ太子ニ冠ヲ加ヘント欲ス。平章事金綠奏シテ曰ク、冠ハ禮ノ始メ、事ノ重ナリ。故ニ阼ニ冠シ、三加シテ彌、尊シトアリ。其禮ヲ尊ブ所以、成人ノ義ヲ著ハスナリ。今元子ノ貴ヲ以テ、事ヲ外ニ行フハ、先王ニ法リ後代ニ示ス所以ニ非ズ、宜シク有司ヲシテ禮ヲ舉ゲテ以テ行フベシ

辛丑 高麗睿宗十七年

ト。之ニ從フ。高麗史卷一四世家一四睿宗十六年正月辛亥。卷六六志二〇禮八禧禮王太子加元服儀。卷九六列傳九金仁存。高麗史前卷八睿宗十六年正月。〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十六年正月。

十七日丑威寧節ヲ以テ、乾德殿ニ御シテ賀ヲ受ケ、羣臣ニ宴ヲ賜フ。高麗史前卷八睿宗十六年正月。〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十六年正月。

世家一四睿宗十六年正月癸丑。高麗史前卷八睿宗十六年正月。

十九日卯乙貴妃文貞ヲ納ル。高麗史卷一四世家一四睿宗十六年正月。乙卯。卷八八列傳一后妃一文貞王后。

廿八日甲子淑妃崔ヲ納ル。長信宮主ト號ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十六年正月。甲子。卷八八列傳一后妃一淑妃崔氏。

二月大寅朔

廿七日壬辰中書舍人韓冲ヲ左遷シテ西京副留守、左正言任元濬ヲ殿中内給事ト爲ス。是ヨリ先、同知樞密院事崔弘宰、尹瓘ニ隨ヒテ女眞ヲ伐チ、密カニ陰助ヲ祈リ、佛ニ誓ヒテイフ、功若シ成ラバ大藏堂ヲ開闢寺ニ創メント。還ルニ及ビ、私ニ軍將ヲシテ材ヲ輸セシム。冲、元濬ト劾奏ス。王、諭シテ之ヲ止メシムルモ、冲等固執シテ罷メンコトヲ乞フ。故ニ是除アリ。高麗史前卷八睿宗十六年二月。〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十六年二月。

三月丙申朔

三日戊戌彰信寺ニ幸シ、微行シテ綏陵詳未ニ至ル。王ノ將ニ行カントスルヤ、諫官奏シテ曰ク、前古ノ君王、未ダ親シク后妃ノ陵寢ニ詣ルモノナシ之

彰信寺
綏陵

崔弘宰大藏堂ヲ
創ム

宋使來ル

月令說命ヲ講ズ

市廛

ヲ禮典ニ考フルモ亦タ其文ナシ。玄宮久シク掩ヒテ宿草荒翳シ、至尊俯臨スルモ、能ク悲感ナカラシヤ。臣子ノ心、恐懼ニ勝ヘズ。禮ヲ以テ自抑シ、人望ニ俯循セヨト。從ハズ。高麗史卷一四世家一四睿宗十六年三月戊戌。高麗史前卷八睿宗十六年三月。〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十六年三月。

十日乙巳宋、姚喜ヲ遣シ來ル。高麗史卷一四世家一四睿宗十六年三月乙巳。高麗史前卷八睿宗十六年三月。〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十六年三月乙巳。

十七日壬子外帝釋院ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十六年三月壬子。

十九日甲寅清讌閣ニ御シ、翰林學士朴昇中ニ命ジテ禮ノ月令ヲ起居注金富弼ヲシテ書ノ說命ヲ講ゼシム。高麗史卷一四世家一四睿宗十六年三月甲寅。高麗史前卷八睿宗十六年三月。〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十六年三月。

廿八日癸亥市廛火ク。高麗史卷五三志七五行一。

四月乙丑朔

一日乙丑普濟寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十六年四月乙丑。

四日戊辰慮囚ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十六年四月戊辰。

十一日乙亥妙通寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十六年四月乙亥。

廿四日壬子安和寺京城道ニ幸ス。還ルニ及ビ、李資謙ノ山齋ニ次シテ置酒ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十六年四月。高麗史前卷八睿宗十六年四月。〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十六年四月。

廿五日己丑李資謙ニ同德推誠佐理功臣郡城郡開國伯ヲ賜ヒ、子之美、公儀ニ並ニ聽ヲ進ム。高麗史卷一四世家一四睿宗十六年四月己丑。卷一七列傳四〇叛逆一李資謙。高麗史前卷八睿宗十六年四月。〔附載〕東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十六年四月。

五月(甲午朔)

四日酉 慮囚ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年五月丁酉
 廿一日寅 消災道場ヲ賞春亭及ビ日月王輪高峯極樂ノ諸寺ニ設クルコト三七日。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年五月甲寅
 廿二日卯 慮囚ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年五月乙卯
 三十日亥 百官興國寺ニ禱雨スルコト五日。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年五月癸亥 卷五 四志八五行二 高麗史節要卷八睿宗十六年五月
 是月判シテ明經業以下諸業ノ監試ハ司業以上ノ官各業員ノ試選ヲ同ジクス。高麗史卷七三志二 七選舉一科目一

閏五月(甲子朔)

一日子 奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年閏五月甲子
 三日丙 慮囚ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年閏五月丙寅
 四日丁 王師德緣ヲ召シテ乾德殿ニ禱雨スルコト五日。又々佛宇神閣ニ禱ル。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年閏五月丁卯 卷五四志八五行二
 八日辛 巫ヲ聚メテ禱雨ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年閏五月辛未 卷五四志八五行二
 九日壬 再ビ德緣ヲ召シテ山呼亭ニ禱ル。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年閏五月壬申 卷五四志八五行二

腐朽ノ穀

洪範ヲ講ズ

雲漢ヲ講ズ

月令ヲ講ズ

十二日亥 早甚ダシキヲ以テ凡ソ在獄ノ囚ハ斬絞二罪ヲ除クノ外皆ナ之ヲ原シ官吏ニシテ公法ニ因縁シテ苛刻弊ヲ作シ或ハ腐朽ノ穀ヲ以テ強給取息シ或ハ荒田ノ租ヲ徵シ或ハ不急ノ役ヲ興ス者ハ中外ノ攸司ヲシテ一切禁治セシム。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年閏五月乙亥 卷八四志三八 刑法一公權相適式職制 高麗史節要卷八睿宗十六年閏五月

十五日寅 日月寺ニ禱雨ス。高麗史卷五四 志八五行二

十七日辰 清讌閣ニ御シ朴昇中ニ命ジテ書ノ洪範ヲ講ゼシム。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年閏五月丙子 卷八四志八五行二

僧ヲ山呼亭ニ聚メテ講經祈雨ス。高麗史卷五四 志八五行二

十八日巳 有司ニ命ジテ圓丘ニ雩祀セシム。高麗史卷五四 志八五行二

十九日午 法雲寺ニ禱雨ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年閏五月壬午 卷五四志八五行二

廿八日卯 清讌閣ニ御シ起居舍人林存ニ命ジテ詩ノ雲漢ヲ講ゼシム。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年閏五月辛卯 高麗史節要卷八睿宗十六年閏五月

六月(大盡)

一日巳 長齡殿ニ御シ朴昇中ニ命ジテ禮ノ月令ヲ講ゼシム。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年六月癸巳

辛丑 高麗睿宗十七年

高麗史節要卷八睿宗十六年六月(附載) 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十六年六月

三日未^乙道場ヲ文德殿ニ設クルコト三日。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年六月乙未

八日庚子百官ニ命ジ、羅漢齋ヲ設ケテ禱雨セシム。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年六月庚子

朴景仁卒ス

廿九日酉辛左僕射參知政事致仕朴景仁卒ス。景仁、初名ハ景綽、字ハ令裕。少

ニシテ力學登第ス。王ノ初メ、尹瓘ニ從ヒテ女眞ヲ征シ、傷ヲ負ヒテ定州

咸鏡南道ニ留ル。瓘ノ將ニ九城ヲ築カントスルヲ聞キ、書ヲ寄セテ曰ク、武

功已ニ成リ、國威已ニ振フ。宜シク師旅ヲ戢シ、以テ萬全ヲ圖ルベシ。更ニ

深ク賊地ニ入リテ城池ヲ列置スルコト、今已ニ成ルト雖モ、後チ守リ難

キヲ恐ルト。瓘、用フル能ハズ。卒ニ其言ノ如シ。三タビ諫官ト爲リテ言論

鯁直、依違スル所ナシ。時議之ヲ重ンズ。後チ西北面兵馬使トナリテ陞辭

燒身寺

スルヤ、王、景仁ノ名ヲ賜ヒ、仍リテ茶藥ヲ賜フ。老病ヲ以テ屢、退ヲ乞ヒ、遂

ニ致仕ス。年六十七、是ニ至リテ燒身寺ニ卒ス。王、之ヲ聞キテ哀悼シ、使ヲ

降シ弔祭誄書シテ諡ヲ章簡ト賜ヒ、遂ニ有司ヲシテ城東大徳山ノ西麓

ニ禮葬セシム。子、孝廉、孝先アリ。後チ牛峰郡黃海道屯伊山ノ東麓ニ遷葬

ス。朴景仁墓誌 高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年六月辛酉 卷九五列傳八朴寅亮附景仁 高麗史節要卷八睿宗十六年六月(附載) 東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十六年六月

七月(大 癸亥朔)

高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年七月己卯

十七日卯己天和寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年七月己卯

十九日巳辛李壽ヲ以テ西北面兵馬使、崔滋盛ヲ東北面兵馬使ト爲ス。高麗史 卷一四 睿宗十六年七月辛巳

二十日午壬興王寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年七月壬午

八月(小 癸巳朔)

六日戌宣政殿ニ御シテ重刑ヲ決ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年八月戊戌

十日寅壬普濟寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年八月壬寅

十五日丁未英陵京畿道長湍郡崇陵未詳ニ謁ス。還ルニ及ビテ因孝院ニ次シ、五

言詩一首ヲ製シ、侍從ノ文臣ヲシテ和進セシム。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年八月 丁未 高麗史節要卷八睿宗十六年八月

廿三日卯乙長源亭ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年八月 乙卯 高麗史節要卷八睿宗十六年八月

是月監獄ニ當リ臺省内侍ハ、皆ナ一時ノ教定トナシ、並ニ職次ヲ以テ坐

位ヲ定メシム。高麗史卷六八志二禮一〇 嘉禮監獄日臺省内侍坐起儀

九月(大 壬戌朔)

廿六日亥丁還宮。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年九月丁亥

三十日卯辛慮囚ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年九月辛卯

辛丑 高麗睿宗十七年

三三六

十月(壬辰朔)

四日乙未 天壽寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年十月乙未
五日丙申 百座道場ヲ會慶殿ニ設ケ、中外ヲシテ僧三萬ニ齋セシム。高麗史卷一四 睿宗十六年十月丙申 高麗史簡要卷八 睿宗十六年十月
廿一日壬子 洪圓寺ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年十月壬子

十一月(壬戌朔)

是月、諸州鎮將相將校ノ祿俸ヲ定ム。中郎將ハ四十石、郎將攝中郎將ハ三十三石、攝郎將ハ二十石或ハ十八石、別將ハ十八石、校尉ハ十四石、隊正ハ九石トス。高麗史卷八〇志三四食貨三 祿俸州鎮將相將校

十二月(辛卯朔)

二日壬辰 清讌閣ニ御シ、宋帝徽宗賜フ所ノ書畫等ノ物ヲ以テ、宰樞侍臣ニ宣示ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年十二月 壬辰 高麗史簡要卷八 睿宗十六年十二月
十一日辛丑 福源宮ニ幸ス。遂ニ龜山京城畿道 開城府安和同上ノ二寺ニ幸シ、玉岑亭ニ御シテ從官ニ宴ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年十二月 辛丑 高麗史簡要卷八 睿宗十六年十二月

宋帝所賜ノ書畫

鎮將ノ祿俸

三十日庚申 慮囚ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十六年十二月庚申

壬寅 高麗睿宗十八年(仁宗元年)

(日本) 鳥羽天皇保安三年
(遼) 天祚保大二年
(宋) 天宣和四年
(金) 太祖天輔六年

正月(辛酉朔)

一日辛酉 朝賀ヲ行フ。高麗史卷一四世家一四 睿宗十七年正月辛酉
三日癸亥 大原公倅ハ太保、齊安侯僭ハ爵ヲ進メテ公ト爲ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十七年正月癸亥 卷九〇列傳三 齊安公倅
十一日未申 神衆院ニ幸ス。高麗史卷一四世家一四 睿宗十七年正月辛未
十七日丁丑 威寧節ヲ以テ、乾德殿ニ御シテ賀ヲ受ク。羣臣ニ宴ヲ賜フ。高麗史卷一四 睿宗十七年正月丁丑
十九日卯己許 載ヲ以テ西北面兵馬使、李資德ヲ東北面兵馬副使ト爲ス。高麗史卷一四 睿宗十七年正月己卯
廿六日丙戌 清讌閣ニ御シ、中書舍人金富軾ニ命ジテ周易乾卦ヲ講ゼシム。高麗史卷一四 睿宗十七年正月丙戌 高麗史簡要卷八 睿宗十七年正月 (附載) 東國通鑑卷二〇 高麗紀 睿宗十七年正月

王倅・王僭

周易乾卦ヲ講ズ

壬寅 高麗睿宗十八年(仁宗元年)

三三七

二月(大庚寅朔)

崔弘嗣卒ス
惠陰寺

十日己門下侍郎平章事致仕崔弘嗣卒ス。弘嗣字ハ國老、中原府忠清北道ノ人。寒微ヨリ起リ、力學登第、文行ヲ以テ聞ユ。性、貞介寡欲、朝ニ黨與ナク、居家公事ヲ言ハズ。妻子モ未ダ嘗テ其戲笑ヲ見ズ。人饋遺スルアレバ、蔬果ト雖モ受ケズ。王、深ク之ヲ重ンズ。然レドモ苛察ニ努メ、寛容少ク、人ノ小過ヲ見テ輒チ忘レズ。世、以テ之ヲ短ル。年八十、是ニ至リテ卒ス。貞敬ト諡シ、使ヲ遣シテ弔祭セシム。高麗史卷一四世家一四睿宗十七年二月己亥、卷九七列傳一〇崔弘嗣、高麗史前卷八睿宗十七年二月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十七年正月

三月(小庚申朔)

十一日庚金峻ヲ守司徒判禮部事、林有文ヲ守司空參知政事判刑部事、王字之ヲ吏部尙書參知政事判戶部事、韓安仁ヲ參知政事判工部事、崔弘宰ヲ樞密院使判三司事、金若溫ヲ知樞密院事、李資諒ヲ樞密院副使、朴昇中ヲ翰林學士承旨、鄭克永ヲ翰林學士、李永ヲ知御史臺事實文閣學士、文公美ヲ禮部少卿樞密院知奏事、拓俊京ヲ衛尉卿直門下省、金仁揆ヲ左諫議大夫ト爲ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十七年三月庚午、高麗史前卷八睿宗十七年三月

紗樓

康日用

微瘡
不豫
王字之卒ス

十七日丙慮囚ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十七年三月丙子
十八日丁紗樓ニ御シテ文臣五十六人ヲ召シ、燭ヲ刻シテ命ジテ牧丹ノ詩六韻ヲ賦セシム。詹事府注簿安寶麟ヲ第一トナス、絹ヲ賜フコト差アリ。時ニ康日用能詩ヲ以テ鳴ル。王、其作ヲ跨觀ス、燭將ニ盡キントシ、日用纒カニ一聯ヲ得タリ、云フ、頭白醉翁看殿後、眼明儒老倚欄邊ト。其藁ヲ袖ニシテ御溝中ニ伏ス。王、小宦ニ命ジテ取リテ視、嗟賞已マズ、曰ク、此レ古人ノ所謂白頭花鈿滿面、不如西施半粧ト。慰諭シテ之ヲ遣ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十七年三月丁丑

二十日己闕庭ニ親醮ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十七年三月己卯

廿三日壬順天館ニ幸シテ接賓ノ事ヲ檢點シ、宰樞ヲ香林亭ニ宴ス。忽チ背ニ微瘡アルヲ覺リ、駕ヲ促ガシテ還宮ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十七年三月壬午、高麗史前卷八睿宗十七年三月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十七年三月癸未

廿四日未王、不豫。人ヲ分遣シテ山川神祇ニ禱ラシム。高麗史卷一四世家一四睿宗十七年三月癸未
參知政事王字之卒ス。字、字ハ元長、初名ハ紹中、王儒舊姓ノ玄孫ナリ。胥吏ヨリ進ミ、其妹婿王國髦ノ李資義ヲ誅スルヤ、宮門ヲ衛リテ功アリ。女眞ノ役、兵馬判官ヲ以テ尹瓘ニ從ヒ、累戰功ヲ立ツ。年五十七、是ニ至リテ卒ス。章順ト諡シ、後チ王ノ廟庭ニ配享ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十七年三月癸未、卷九二列傳五王儒附字之、高麗史前卷八睿宗十七年三月(附載)東國通鑑

廿六日^{乙酉}僧一萬ヲ諸寺ニ飯ス。高麗史節要卷八睿宗十七年三月乙酉高麗史卷一四世家一四睿宗十七年三月乙酉
 廿七日^{丙戌}慮囚ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十七年三月丙戌
 廿八日^{丁亥}消災道場ヲ乾德殿ニ設クルコト五日。高麗史卷一四世家一四睿宗十七年三月丁亥
 廿九日^{戊子}僧一萬ニ齋ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十七年三月戊子

四月(小盡) 己丑朔

一日^{己丑}道場ヲ文德宴親殿ニ設クルコト各五日。高麗史卷一四世家一四睿宗十七年四月己丑
 判シテ凡ソ名山大川ノ秩祀典ニ在ルモノハ各名號ヲ加ヘ、諸有罪者ハ斬絞ヲ除クノ外皆ナ之ヲ原シ、流配者ハ量移セシム。高麗史卷一四世家一四睿宗十七年四月己丑 高麗史節要卷八睿宗十七年四月

二日^{庚寅}道場ヲ宣政殿ニ設クルコト五日。高麗史卷一四世家一四睿宗十七年四月庚寅
 五日^{癸巳}門下侍郎平章事李資謙等純福殿ニ詣リ、天ニ告グ禱リテ曰ク、昔周ノ武王疾アリ、周公至誠ヲ以テ命ヲ天ニ請ヒ、ソノ疾乃チ瘳ユト、今臣等皆ナ愚不肖、乏シキヲ承ケテ員ニ備ハリ、政術以テ民庶ヲ安ンズルナク、德行以テ神祇ニ媚ブルナシ。但ダ貪鄙不道、國ノ巨蠹ヲ爲スヲ以テ、天之ガ孽ヲ作シテ、上君父ニ延ブ。惟フニ天ハ聰明ナリ、宜シク疾咎ヲ臣等ノ身ニ降シ、元首ヲシテ久シク沈痾ニ困ゼシムル勿カレト。高麗史卷一四世家一四睿宗十七年四月癸巳

疾革ル

太子楷ヲ召ス

遺詔

高麗史節要卷八睿宗十七年四月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀睿宗十七年

七日^{乙未}王、疾革ル。扶坐シテ宰樞ヲ見テ曰ク、朕、不徳ヲ以テ天之ガ孽ヲ降シ、疾疹瘳セズ。將タ何ヲ以テカ臣民ノ上ニ處リ、軍國ノ事ヲ惣ベンヤ。太子幼少ニ在リト雖モ、德行宿成ス。諸公同心協輔シテ、祖構ヲ墜スナカレト。羣臣俯伏シテ流涕シ、言フ所ヲ知ラズ。王、太子楷ヲ召シテ曰ク、予ノ疾大漸シ、勢復タ痊ヘズ。爰ニ重任ヲ釋キ、傳ヘテ汝ニ歸クル。予、平生行フ所ヲ追思スルニ、得少クシテ失多シ。慎ミテ效フ勿カレ。但ダ當ニ古聖賢ノ道ニ稽ヘ、我が太祖ノ訓ヲ奉ジ、位ニ懈ラズ。永ク庶民ヲ綏ンズベシト。太子俛首シ、泣キテ起ツ能ハズ。王、韓安仁ニ命ジ、國璽ヲ取リテ以テ之ニ授ケシム。遺詔シテ曰ク、朕、天地ノ景命ヲ荷ヒ、祖宗ノ遺基ヲ奉ジテ、三韓ヲ奄有スルコト十有八載、衰ヲ扶ケ、弊ヲ救ヒ、萬民ト休ヲ同ジクセンコトヲ思ヒ、宵衣旰食、未ダ嘗テ一日モ暫逸セズ。憂勞積慮、疾恙時ヲ踰エ、加フルアリテ瘳ル無シ、遂ニ大漸ニ至ル。權國事楷ハ睿哲ノ性、自ラ天成ヲ稟ケ、元良ノ資、人望ニ蔚ンナリ、宜シク末命ヲ承ケ、以テ王位ニ即クベシ。凡ソ軍國ノ重事ハ、並ニ嗣君ノ處分ヲ取り、喪服ハ日ヲ以テ月ニ易ヘ、山陵ノ制度ハ務メテ儉約ニ從ヒ、方鎮州牧ハ本處ニ止メテ哀ヲ擧グ、擅マニ治所ヲ離ルルヲ得ズ。成服三日ニシテ除セヨ。於戲、死生ハ常道、人ノ逃レ

宣政殿

即位

裕陵

難キ所、始終宜ヲ得バ朕亦タ何ヲカ憾マンヤ。尙ハクハ廟社儲社ニ頼リ、臣ガ心ヲ隣協シテ嗣君ヲ同輔シ、永ク王室ヲ康ンジテ我ガ國祚ヲ無窮ニ垂レシメヨ。咨爾多方、當ニ予ノ意ヲ體スベシト。高麗史節要卷八睿宗十七年四月乙未、高麗史卷一四世家一四睿宗十七年四月乙未

八日申丙王崩ジ、宣政殿ニ殯ス。壽四十五、在位十八年、諡シテ文孝トイヒ、廟ヲ睿宗ト號ス。太子楷重光殿ニ即位ス。高麗史卷一四世家一四睿宗十七年四月丙申、卷一五世家一五仁宗即位年四月丁酉

九日酉丁王、景靈殿ニ詣リテ即位ヲ告ゲ、使ヲ遣シテ大廟九陵ニ告ゲシム。高麗史卷一五世家一五仁宗即位年四月丁酉

廿六日寅甲睿宗ヲ城南裕陵京畿道開豐郡 青郊面排也里ニ葬ル。高麗史節要卷八睿宗十七年四月甲寅、高麗史卷一四世家一四睿宗十七年四月、卷一五世家一五仁宗即位年四月甲寅、卷六四志一八禮六凶禮國恤(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀仁宗即位年正月甲寅

五月(大午朔)

十三日庚午大廟ニ享ス。高麗史卷一五世家一五仁宗即位年五月庚午

十四日未辛母順德王后ヲ追尊シテ文敬王太后ト爲ス。高麗史卷一五世家一五仁宗即位年五月、辛未、卷八八列傳一后妃一文敬太后

十八日亥乙李資謙ヲ守太師中書令邵城侯、金景庸ヲ樂浪郡開國公、李璋ヲ桂陽公、林有文、金陵ヲ門下侍郎平章事、韓安仁ヲ中書侍郎平章事、崔弘宰

金若溫ヲ參知政事、李資諒ヲ樞密院使、金沾ヲ知樞密院事、文公美ヲ樞密院副使ト爲ス。高麗史卷一五世家一五仁宗即位年五月乙亥、高麗史節要卷八睿宗十七年五月、(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀仁宗即位年五月

十九日子丙尹惟志ヲ尙書左僕射、李英闡ヲ兵部尙書、崔卓ヲ戶部尙書ト爲ス。高麗史卷一五世家一五仁宗即位年五月丙子

二十日丑丁太后封崇ノ執事官吏ニ職一級ヲ賜フ。高麗史卷一五世家一五仁宗即位年五月、丁丑、高麗史節要卷八睿宗十七年五月

廿一日寅戊太后ヲ封崇スルヲ以テ、神鳳門ニ御シテ赦ヲ行フ。高麗史卷一五世家一五仁宗即位年五月戊寅

六月(小戌子朔)

一日子戊奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一五世家一五仁宗即位年六月戊子

十二日己亥僧德緣ヲ以テ國師ト爲ス。高麗史卷一五世家一五仁宗即位年六月己亥

十三日庚子慮囚ス。高麗史卷一五世家一五仁宗即位年六月庚子

十四日辛丑王、菩薩戒ヲ乾德殿ニ受ク。高麗史卷一五世家一五仁宗即位年六月、辛丑、高麗史節要卷八睿宗十七年六月

二十日未丁宋ノ持牒使進武校尉姚喜等六十九人來ル。高麗史卷一五世家一五仁宗即位年六月、丁未、高麗史節要卷八睿宗十七年六月

七月(大丁巳朔)

二日午戊參知政事致仕李軌卒ス。軌、字ハ公濟、初名ハ載、清州忠清北道ノ人ナ

壬寅 高麗睿宗十八年(仁宗元年)

德緣ヲ國師トス

宋使來ル

李軌卒ス

壬寅 高麗睿宗十八年(仁宗元年)

三四四

學一ヲ王師トス

リ。科第ヲ以テ進ミ、簽書樞密院事金黃元ト同ジク翰林ニ在リ、俱ニ文章ヲ以テ名ヲ著ハシ、時ニ金李ト稱ス。文簡ト諡ス。高麗史卷一五世宗一五仁宗即位年七月戊午。卷九七列傳一〇金黃元附李軌。高麗史節要卷八睿宗十七年七月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀仁宗即位年七月。

十二日辰 僧學一 國師ヲ以テ王師ト爲ス。雲門寺圓應國師碑

十四日午 金光經道場ヲ乾德殿ニ親設スルコト三七日。高麗史卷一五世宗一五仁宗即位年七月庚午。高麗史節要卷八睿宗十七年七月。

十五日未 崇福殿ニ醮ス。高麗史卷一五世宗一五仁宗即位年七月辛未。

廿三日卯 親ヲ虞祭ヲ行フ。高麗史卷一五世宗一五仁宗即位年七月己卯。卷六四志一八禮六凶禮國恤。

廿五日巳 三品以上ノ官ニ命ジ、都省ニ會シテ重刑ヲ議セシム。高麗史卷一五世宗一五仁宗即位年七月辛巳。

八月(大 朔 盡)

四日寅 宣政殿ニ御シテ重刑ヲ決ス。高麗史卷一五世宗一五仁宗即位年八月庚寅。

十三日亥 羅景純等三十一人ニ及第ヲ賜フ。高麗史卷一五世宗一五仁宗即位年八月己亥。卷七三志二七選舉一科目一選場。高麗史節要卷八睿宗十七年八月。

十六日寅 親ヲ虞祭ヲ行フ。高麗史卷一五世宗一五仁宗即位年八月壬寅。卷六四志一八禮六凶禮國恤。

九月(小 巳 朔 盡)

慶龍節

八日甲子 詔シテ、生辰ノ安貞節ヲ慶龍節ニ改ム。高麗史卷一五世宗一五仁宗即位年九月甲子。高麗史節要卷八睿宗十七年九月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀仁宗即位年九月。

睿宗實錄ヲ修ス

朴昇中・鄭克永・金富軾

十九日乙亥 命ジテ、睿宗實錄ヲ修セシム。是ヨリ先、平章事韓安仁奏シテ曰ク、睿宗ノ在位十八年ノ事業、宜シク史冊ニ載セテ之ヲ後世ニ貽スベシ、請フ宋朝ノ故事ニ依リテ實錄編修官ノ制ヲ置カント。是ニ於テ寶文閣學士朴昇中翰林學士鄭克永寶文閣待制金富軾ヲ以テ編修官ニ充ツ。高麗史卷一五世宗一五仁宗即位年九月乙亥。卷九七列傳一〇韓安仁。高麗史節要卷八睿宗十七年九月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀仁宗即位年九月。

十月(大 戌 朔 盡)

七日辰 壬 百高座道場ヲ會慶殿ニ設ケ、僧三萬ヲ中外ニ齋ス。高麗史卷一五世宗一五仁宗即位年十月壬辰。高麗史節要卷八睿宗十七年十月。

十五日子 庚 李資謙ヲ冊シテ漢陽公ト爲ス。高麗史卷一五世宗一五仁宗即位年十月庚子。卷一二七列傳四〇無逆一李資謙。高麗史節要卷八睿宗十七年十月(附載)東國通鑑卷二〇高麗紀仁宗即位年十月。

十八日卯 癸 親ヲ虞祭ヲ行フ。高麗史卷一五世宗一五仁宗即位年十月癸卯。卷六四志一八禮六凶禮國恤。

十一月(大 辰 朔 盡)

壬寅 高麗睿宗十八年(仁宗元年)

三四五

實現

十二日卯丁八關會ヲ設クルヲ以テ帳殿ニ御シテ賀ヲ受ケ法王寺京畿道開城府ニ幸ス。高麗史卷一五世家一五 仁宗即位年十一月丁卯
 東女眞ノ會長實現來リテ馬ヲ獻ズ。高麗史卷一五世家一五 仁宗即位年十一月丁卯
 廿一日丙子年八十以上ノ男女及ビ義夫節婦篤廢疾ヲ闕庭ニ親饗シ物ヲ賜フコト差アリ。特ニ李資謙ノ母金氏ニ金帛藥物ヲ賜ヒテ等ヲ加フ。高麗史卷一五世家一五 仁宗即位年十一月丙子

十二月(小盡) 丙戌朔

一日戊親ヲ虞祭ヲ行フ。高麗史卷一五世家一五 仁宗即位年十二月丙戌
 十一日申帶方公備ヲ京山府慶尙北道星州郡ニ放ツ。李資謙ノ構フル所タリ。又々中書侍郎平章事韓安仁閣門祇候李仲若ヲ殺シ樞密院副使文公美後名公仁寶文閣學士鄭克永知御史臺事李永尙書右丞韓安中禮部郎中韓冲承宣韓柱侍御史林存閣門祇候文公裕右正言崔巨鱗員外郎任元濬ヲ外ニ流ス。初メ安仁公美資謙ノ弟資諒及ビ崔弘宰等ト俱ニ樞府ニ在リ。資諒勢ニ憑リ安仁公美ハ寵ヲ恃ミ外ニ和スト雖モ而モ内ニ忌ミ且ツ弘宰ト相得ズ。安仁ハ又々資謙ガ國ノ上宰ト爲ルヲ以テ事皆ナ關決シ而モ惰慢朝セズ。事壅蔽多シ。陽ニ資謙ヲ尊ビ封ジテ上公ト爲シテ事ヲ視セシ

韓安仁、李仲若、文公美、鄭克永、李永、韓安中、韓冲、林存、文公裕、崔巨鱗、任元濬

諸李

メズ而モ陰ニ其權ヲ奪ハント欲シ承宣韓柱ヲシテ之ヲ奏セシム。諸李其謀ヲ知リテ之ヲ銜ム。又々安仁公美等太醫崔思全ガ睿宗ノ背疽ヲ視以テ微腫ト爲シテ早治セザリシヲ以テ法ニ置カント欲ス。王罰シテ徒二年ト爲ス。故ニ思全亦タ頗ル怨望ス。會資謙崔惟迪ヲ以テ給事中ト爲シ物議紛然タリ。内給事張應樞ナル者アリ。惟迪ノ奴婢二十口ヲ以テ資謙ニ賂リ是職ヲ得タルヲ聞キ密カニ安仁ニ語ル。安仁省中ニ颺言ス。惟迪資謙ニ愬フ。資謙大イニ怒リテ辨ヲ御史臺ニ請フ。安仁慙恐シ休告シテ家ニ在リ。遂ニ公美及ビ堂弟鄭克永妹婿知御史臺事李永等ト與ニ數相會シ。侵夜ニシテ散ズ。思全其間ヲ得テ舊憾ヲ釋カント欲シ。憚人蔡碩ト與ニ資諒弘宰ニ譖シテ曰ク安仁公美黨ヲ結ビテ陰謀ス。將ニ李令公ニ利ナラザラントスト。是ニ於テ資謙頗ル以テ疑ヲ爲シ遂ニ其罪ヲ羅織シ奏シテ安仁ヲ昇州全羅南道順川郡甘勿島ニ流シテ之ヲ沉殺シ公美ヲ忠州忠清北道忠州郡尋イデ安仁ニ柱黨タルヲ以テ靈光郡全羅南道靈光郡松島ニ流ス。又々永ヲ珍島全羅南道珍島郡ニ克永ヲ南裔ニ流シ安仁ノ兄尙書右丞安中弟僧永倫從弟禮部郎中韓冲妻弟侍御史林存塔閣門祇候李仲若子績等四人公美ノ弟祇候公裕僧可觀克永ノ妹婿右正言崔巨鱗姻婭員外郎任元濬安中ノ子綸等五人永ノ子元長等三人皆ナ緣坐シテ流竄シ其族類罷職サル

ル者亦タ多シ。仲若ハ醫術ヲ善クス、故ニ之ヲ疑ヒ、人ヲ追遣シテ之ヲ沉殺ス。刑部、又タ左正言李逢原、司天監全幹、殿直安天餉等常ニ安仁ノ家ニ會スルヲ以テ、必ズ陰謀ニ與ルト爲シ、其職ヲ劾奪ス。安仁字ハ子居、舊名ハ噉如、端州ノ人、父圭ハ郷貢ヲ以テ中第シ、仕ヘテ戸部侍郎ニ至ル。性、明達好學、善ク文ヲ屬シ、又タ易筮ノ事ヲ善クシテ奇中多ク、一時ノ名流タリ。初メ睿宗潛邸ニ在リ、安仁、直翰林院ヲ以テ李永、李汝霖等ト與ニ侍學ス。睿宗即位スルニ及ビ、舊恩ヲ以テ密近事ヲ用ヒ、恩寵、優ナリ、兄弟親戚皆ナ資縁シテ要路ニ分據シ、士大夫趨キ附セザルハナシ。然レドモ、遽カニ勢ニ乗ジテ權貴ヲ謀軋シ、以テ此ニ至ル。高麗史卷一五世家一五仁宗即位年十二月丙申、卷九李永、韓仲、卷九八列傳一、鄭克永、崔思全、卷一二五列傳三八、崔思全、文公仁、高麗史節要卷八、睿宗十七年十二月、(附載)東國通鑑卷二〇、高麗紀仁宗即位年十二月、崔思全墓誌。

十三日 戊戌 崔弘宰ヲ以テ權判樞密院事ト爲ス。高麗史卷一五世家一五仁宗即位年十二月戊戌

廿四日 己酉 慮囚ス。高麗史卷一五世家一五仁宗即位年十二月己酉

是歲、海州、安西都護府海道、海州郡ヲ陞シテ大都護府ト爲ス。高麗史卷五八志一二地理三、西海道安西大都護府海州

判シテ、父祖ノ田ニシテ文契ナキ者ハ、適長ヲ先ト爲シテ決給ス。高麗史卷八法二、訴訟

適長

癸卯 高麗仁宗二年

(日本) 鳥羽天皇保安四年
(遼) 天祚帝天會五年
(宋) 徽宗宣和三年
(金) 太宗天會元年

正月(大乙卯朔盡)

宋使來ル

十日 甲子 宋ノ持牒使許立來ル。高麗史卷一五世家一五仁宗元年正月甲子、高麗史節要卷九仁宗元年正月、(附載)東國通鑑卷二二、高麗紀仁宗元年正月

十五日 己巳 純福殿ニ親醮ス。高麗史卷一五世家一五仁宗元年正月己巳

十六日 庚午 外帝釋院ニ幸ス。高麗史卷一五世家一五仁宗元年正月庚午、高麗史節要卷九仁宗元年正月、(附載)東國通鑑卷二二、高麗紀仁宗元年正月

廿六日 庚辰 乾德殿ニ親醮ス。高麗史卷一五世家一五仁宗元年正月庚辰

李資諒卒ス

廿八日 壬午 中書侍郎平章事李資諒卒ス。資諒、初名ハ資訓、中書令子淵ノ孫、慶源伯顥ノ子、資謙ハ其兄弟ナリ。讀書ヲ好ミテ常ニ孫吳ノ兵法ヲ討ネ、功名ヲ以テ自ラ喜ブ。睿宗朝、尹瓘ニ從ヒ女眞ヲ征シテ功アリ。外戚ヲ以テ歷朝ニ累仕シ、顯官ニ累遷ス。病革マルヤ、守司空中書侍郎平章事ニ進

ミ、遂ニ卒ス。資仁ノ女ヲ娶リテ二女アリ、子ナシ。高麗史卷一五世家一五仁宗元年正月壬午、卷九李資諒卒、高麗史節要卷九仁宗元年正月

李永卒ス

是月、前知御史臺事李永、貶所珍島ニ卒ス。永、字ハ大年、安城郡京畿道、安城郡ノ人。父仲宣、本郡ノ戸長ヲ以テ選バレテ京軍ト爲ル。永、幼ヨリ師ニ從ヒテ學

癸卯 高麗仁宗二年

三四九

問シ、父歿シテ後チ永業田ヲ繼ギテ胥吏タラント欲ス。狀ヲ以テ政曹主事ニ付シ、揖シテ拜セズ。主事怒リ且ツ罵ル。永、卽チ狀ヲ取り之ヲ壞チテ曰ク、吾ハ科擧ヲ以テ仕朝スベシ、何ゾ汝輩ヲ敬センヤト。遂ニ業ヲ勤メ、睿宗朝乙科ニ擢ンデラレテ直史館ト爲ル。時ニ平章事林幹、東女眞ヲ討ツ。永亦タ軍ニ從ヒ、師敗ルルニ坐シテ官ヲ免ゼラル。後チ知京山府ト爲リ、廉勤ヲ以テ聞ユ。王ノ初メ、知御史臺事實文閣學士ニ累遷シ、妹婿韓安仁李資謙ニ殺サルルニ及ビ、坐シテ珍島ニ流サル。或者永ニ告ゲテ曰ク、公ノ母子ハ將ニ奴婢ニ沒セラレントスト。永曰ク、吾レ内省ミテ疚シカラズ、故ニ死ヲ忍ビテ時ヲ待ツ。若シ老母子ノ故ヲ以テ沒シテ賤隸ト爲ラバ、吾レ苟生シテ何ヲカ爲サント、是ニ於テ乃チ酒一斗ヲ飲ミ、憤懣シテ死ス。時人之ヲ惜ム。資謙、術士ヲ遣シテ道傍ニ瘞ムルニ、牛馬敢ヘテ踐履セズ。或ハ瘡ヲ病ム者、就キテ禱ルニ則チ愈ユトイフ。後チ資謙敗レ、永ノ子改葬センコトヲ請ヒ、之ヲ掘ルニ屍變ゼズ。王、簽書樞密院事ヲ贈リ、吏部ニ命ジテ罪案ヲ削ラシム。永、天資方直、權貴ニ撓ラレズ。然レドモ取友端シカラズ。拓俊京等ノ李汝霖ヲ謀毀シ、智祿延等ノ朴景升ヲ毀斥スルヤ、永亦タ與カレリ。高麗史節要卷九仁宗元年正月 高麗史卷九七列傳一 永業田傳 ○李永(附載)東國通鑑卷二一 高麗紀仁宗元年正月

二月(小 酉 盡)

十日 午 闕庭ニ親醮ス。高麗史卷一五世家一五仁宗元年二月甲午 卷六三志一七禮五言禮小祀雜記
 十四日 戌 燃燈ヲ以テ奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一五世家一五仁宗元年二月戊戌
 十九日 卯 興王寺ニ幸シ、長源亭ニ移御ス。高麗史卷一五世家一五仁宗元年二月癸卯

三月(大 寅 盡)

廿三日 子 慮囚ス。高麗史卷一五世家一五仁宗元年三月丙子
 是月、四方ニ訛アリ、有司將ニ民間ノ小兒ヲ取りテ、之ヲ江中ニ投ゼントスト。轉々相ヒ驚恐シ、山中ニ亡匿スル者アルニ至ル。西海道尤モ甚ダシ。

高麗史節要卷九仁宗元年三月 高麗史卷五四志八五行二

四月(甲 申 盡)

四日 亥 王、宮ニ還ル。高麗史卷一五世家一五仁宗元年四月丁亥
 十日 巳 睿宗ノ小祥ヲ以テ、安和寺ニ幸シテ行香ス。高麗史卷一五世家一五仁宗元年四月癸巳 卷六四志一八禮六凶禮國恤
 二十日 卯 卞純夫等二十人ニ及第ヲ賜フ。高麗史卷一五世家一五仁宗元年四月癸卯 卷七三志二 七選舉一科日一選場 高麗史節要卷九仁宗元年四月 己酉 卷六四志一八禮六凶禮國恤
 廿六日 酉 親ラ虞祭ヲ行フ。高麗史卷一五世家一五仁宗元年四月 己酉 卷六四志一八禮六凶禮國恤

金仁存

癸卯 高麗仁宗二年

三五二

廿七日戊辰金緣仁存後名ヲ以テ秘書省事監修國史ト爲ス。是ヨリ先緣、文名清節アリ。睿宗深ク之ヲ器トシ、宰輔ニ擢置シテ恩禮尤モ重シ。王、幼冲ニシテ位ヲ嗣ギ、外戚李資謙事ヲ用フルニ及ビ、害ノ及バンコトヲ恐レテ懇辭退ヲ乞フ、許サレズ。是ニ至リ、將ニ衙ニ赴カントシテ、街上ノ童謠ヲ聞キ、墜馬シテ歸臥シ、免ヲ求ムルコト愈、切ナリ。故ニ相ヲ罷メテ是命アリ。

廿九日壬子外帝釋院ニ幸ス。高麗史卷一五世家一 五仁宗元年四月壬子

五月(小 盡)

五日丁巳早ヲ以テ正殿ヲ避ケ、僧ヲ内殿ニ集メ、佛經ヲ講ジテ禱雨ス。高麗史卷一五世家一 五仁宗元年五月丁巳

七日己未普濟寺ニ幸ス。高麗史卷一五世家一 五仁宗元年五月己未

十一日亥癸慮囚ス。高麗史卷一五世家一 五仁宗元年五月癸亥

十二日子甲土龍ヲ都省廳ニ造リ、巫ヲ聚メテ禱雨ス。高麗史卷一五世家一 五仁宗元年五月甲子

龜山寺ニ幸ス。高麗史卷一五世家一 五仁宗元年五月甲子

十七日己巳會慶殿ニ醮シテ禱雨ス。高麗史卷一五世家一 五仁宗元年五月己巳

土龍

六月(大 盡)

二日未癸奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一五世家一 五仁宗元年六月癸未

四日酉乙東南界都部署使朴景麟、女眞ノ兵船三十艘來リテ境ヲ犯スト錯報ス。加發兵馬判官楊齊寶等ヲ遣シテ之ヲ禦ガシメ、慶州慶尙北道 慶州郡ニ至ルモ、敵ヲ見ズシテ還ル。高麗史卷一五世家一 五仁宗元年六月乙酉

十三日午甲宋ノ國信使禮部侍郎路允迪、中書舍人傅墨卿來ル。高麗史卷一五世家一 五仁宗元年六月甲午

十九日庚子詔ヲ會慶殿ニ迎フ。高麗史卷一五世家一 五仁宗元年六月庚子

廿二日卯癸王魂堂ニ詣リテ祭奠、弔慰禮物ヲ受ク。國信使路允迪等、王ニ告ゲテ曰ク、宋帝徽宗先國王睿宗薨逝シテ嗣王業ヲ傳フルヲ聞ク。故ニ使ヲ遣シテ奠、弔慰、詔書、祭文ヲ致ス。皆ナ御製ノ親札ナリ。元豐ノ間ニ在リテハ、祭弔ハ止ダ是レ常例、今恩禮甚ダ異レリ。大觀年間降ス所ノ詔書ノ内、特ニ權字ヲ去リテ以テ眞王ノ禮ヲ示ス。今、此御札亦タ殊恩ヲ示ス。但ダ先王ハ已ニ遼ノ冊命ヲ受クル爲ニ、故ラニ避諱スルノミ。今遼命已ニ絶ユ、以テ命ヲ朝廷ニ請フベシト。王、答ヘテ曰ク、弊邦ハ祖宗ヨリ以來、華風ヲ樂慕ス。況ヤ我が先考ハ禮ヲ以テ事大シ、忠ヲ以テ述職スルヲヤ、海外ニ

宋路允迪等ヲ遣シ來ル

遼命已ニ絶ユ

癸卯 高麗仁宗二年

三五三

權字ヲ去ル

癸卯 高麗仁宗二年

三五四

在リト雖モ心ハ常ニ王室ニ在リ。故ニ天子灼見シテ、屢、寵澤ヲ加ヘ、今又
タ祭文ヲ親製シテ特ニ異恩ヲ示シ、臣ノ職銜ニ於テ又々權字ヲ去ル。先
考嘗テ此禮ヲ蒙ルト雖モ、小子何ゾ以テ之ニ當ルニ足ランヤ。所謂冊命
ハ天子諸侯ヲ褒賞スルノ大典ナリ。今、制未ダ終ヘザルヲ憂フルニ、遽カ
ニ大典ヲ求ムルハ、義ニ於テ未ダ安ンゼズ。實ニ惶愧ヲ増ス。冀ハクハ明
年使ヲ遣シテ謝恩シ、並ニ微誠ヲ達セン。惟ダ公等善ク敷奏ヲ爲セヨト。

高麗史卷一五世家一五仁宗元年六月癸卯。高麗史節要卷九仁宗元年六月。宋史卷三三本紀三三宣和四年九月己巳。卷四八七列傳二四六外國三
〔附載〕東國通鑑卷二一高麗紀仁宗元年六月。〔參考〕高麗圖經卷一建國始封。卷二五受節迎節。禮部。拜詔。起居。祭奠。冊命。卷二六燕
禮。燕禮私觀。燕飲。獻酬。上節席。中節席。下節席。節會。拜表。門儀。卷二七節會。節會頭大節。節會頭刻脫。香林亭。使副位。都轉提
轉。書狀官。西列亭。即位。清風閣。碧瀾亭。客館。卷三四海道一。卷三五海道二。卷三六海道三。卷三七海道四。卷三八海道五。卷三九海道六

廿三日 辰 慮囚ス。高麗史卷一五世家一
五仁宗元年六月甲辰

廿四日 巳 再ビ零ヲ行フ。高麗史卷五四
志八五行二

七月(小子朔盡)

十日 酉 辛 宋使路允迪等還ル。王、附表シテ以テ謝ス。高麗史卷一五世家一五仁宗元年七月
辛酉。高麗圖經卷二六燕禮西郊送行
十四日 丑 乙 中書侍郎平章事金沽卒ス。沽、風姿雅麗、文學ヲ以テ顯ル。是ニ至
リテ卒ス。沽ハ門下侍中仁存ノ弟ナリ。高麗史卷一五世家一五仁宗元年七月乙丑。卷九
六列傳九金仁存。高麗史節要卷九仁宗元年七月

八月(大巳朔盡)

二十日 庚 子 李資謙ヲ以テ判西京留守事ト爲ス。高麗史卷一五世家一五仁宗元年八月庚子。高麗史節
要卷九仁宗元年八月。〔附載〕東國通鑑卷二一高麗紀

元仁宗

廿四日 辰 甲 妙通寺ニ幸ス。高麗史卷一五世家一
五仁宗元年八月甲辰

時ニ河則寶ヲ遼ニ遣ス。龍州平安北道龍川郡ヨリ海ニ泛ビ、達セズシテ還ル。高麗史
卷一五

世家一五仁宗元年八月甲辰。高麗史節要卷九仁宗
元年八月。〔附載〕東國通鑑卷二一高麗紀仁宗元年

九月(辛亥朔盡)

五日 卯 乙 王、文敬太后ノ忌辰ヲ以テ、安和寺ニ幸シテ行香ス。高麗史卷一五世家一
五仁宗元年九月乙卯

七日 巳 丁 内外ノ重刑ヲ決ス。高麗史卷一五世家一
五仁宗元年九月丁巳

九日 未 己 普濟寺ニ幸ス。高麗史卷一五世家一
五仁宗元年九月己未

廿六日 子 丙 慮囚ス。高麗史卷一五世家一
五仁宗元年九月丙子

十月(庚辰朔盡)

六日 酉 乙 親ヲ虞祭ヲ行フ。高麗史卷一五世家一五仁宗元年十月
乙酉。卷六四志一八禮六凶禮國恤

九日 子 戊 百高座道場ヲ會慶殿ニ設ケテ僧三萬ニ飯ス。高麗史卷一五世家一五仁宗元年十月
戊子。高麗史節要卷九仁宗元年十月

十一月(庚戌朔盡)

癸卯 高麗仁宗二年

三五五

河則寶

甲辰 高麗仁宗三年

三五六

十三日 戊辰 八關會ヲ以テ法王寺ニ幸ス。高麗史卷一五世家一五 仁宗元年十一月壬戌

十二月 (大辰朔)

三日 壬午 肆赦ス。山川ニ秩祀シ、耆老及ビ篤廢疾者ニ物ヲ賜フコト差アリ。

高麗史卷一五世家一五 仁宗元年十二月壬午 卷六三志一 七禮五宮禮小祀雜祀 高麗史節要卷九 仁宗元年十二月

廿七日 丙午 金至和ヲ判兵部事、林有文、崔弘宰ヲ門下侍郎、平章事、金若溫ヲ中書侍郎、平章事、拓俊京ヲ吏部尙書、參知政事、朴昇中ヲ樞密院使、金仁揆ヲ同知樞密院事、李資德ヲ樞密院副使ト爲ス。高麗史卷一五世家一五 仁宗元年十二月丙午 高麗史節要卷九 仁宗元年十二月 (附載) 東國通鑑卷二一 高麗史

麗紀仁宗元年十二月

是歲、父ヲ救ハントシテ人ヲ殺ス者アリ、判シテ入島ヲ除シ、只ダ移郷セシム。高麗史卷八五志三九 刑法法二 恤刑

甲辰 高麗仁宗三年

(日本 崇徳天皇天治元年)
(遼 天祚保大四年)
(宋 徽宗宣和六年)
(金 太宗天會二年)

正月 (庚戌朔)

金陵卒ス

十二日 酉辛 門下侍郎平章事金陵卒ス。峻、字ハ適中、開州ノ人、少ニシテ英銳、學ヲ好ミテ善ク文ヲ屬ス。睿宗朝、尹瓘女眞ヲ征スルヤ、刑部郎中ヲ以テ左軍判官ト爲ル。軍敗ルルニ及ビ、瓘怒リ軍卒ヲ縛シテ將ニ之ヲ戮セントス。峻、大言シテ曰ク、今日ノ敗ハ、兵馬使林彥ノ失律ニ由ル、此ヲ釋シテ問ハズ、而モ此輩ヲ戮スルハ、豈所謂剛ヲ吐カズ柔ヲ茹ハザルノ意カト。瓘、愕然タリ、其縛ヲ解キテ之ヲ縱ス。年六十八、是ニ至リテ卒ス。貞慎ト諡ス。高麗史卷一五世家一五 仁宗二年正月辛酉 卷九七 列傳一〇 金陵 高麗史節要卷九 仁宗二年正月 (附載) 東國通鑑卷二一 高麗紀仁宗二年正月

二月 (己卯朔)

七日 酉乙 同知樞密院事崔弘宰ヲ昇州全羅南道 順天郡褥地島ニ流ス。弘宰、將家ヨリ起リテ射御ヲ善クシ、屢軍ニ從フ。貴顯ニ及ビ、權ヲ擅マニシテ威福ヲ作ス。時ニ李資謙驕溢、自ラ人ニ服セラレザルヲ知リ、常ニ己ヲ圖ランコトヲ畏レ、頗ル弘宰ヲ疑フ。偶々武人權因ナルモノアリ、其意ヲ知リ資謙ニ訴ヘテ曰ク、弘宰、將軍鄭旌淑、李神義ト與ニ陰謀ス、將ニ令公ニ利ナラザラ

崔弘宰ヲ流ス

甲辰 高麗仁宗三年

三五七

ントスト。資謙、以テ拓俊京ニ問フ。俊京イフ、弘宰ハ人ト爲リ測リ難シ、其然ラザルヲ保スベカラズト。是ニ於テ資謙、乃チ密カニ奏シテ弘宰ヲ流シ、又タ旌淑神義及ビ弘宰ノ子翔、溫端、僧道休及ビ溫ノ妻父盧令瑠ヲ遠地ニ流ス。高麗史卷一五世家一五仁宗二年二月乙酉、卷一五別傳三八蘇臣一附弘宰、高麗史節要卷九仁宗二年二月、附載、東國通鑑卷二一高麗紀仁宗二年二月

三月(小酉朔盡)

廿一日己巳尚書右僕射李德羽卒ス。德羽、文翰ヲ以テ自ラ任ジ、嘗テ肅宗實錄ヲ修シ、勞ヲ以テ戸部侍郎ニ拜ス。是ニ至リテ卒ス。高麗史卷一五世家一五仁宗二年三月己巳、高麗史節要卷九仁宗二年三月

閏三月(大寅朔盡)

八日乙酉闕庭ニ醮ス。高麗史卷一五世家一五仁宗二年閏三月乙酉
是月、宰樞ノ諸王拜謁ノ儀ヲ定ム。判シテ、宰臣樞密ハ諸王ニ相對禮拜シ、僕射以下ハ南行禮拜ス。高麗史卷六八志二二禮、一〇嘉禮宰樞謁諸王儀

四月(小戊申朔盡)

十日丁巳安和寺ニ幸ス。高麗史卷一五世家一五仁宗二年四月丁巳
廿五日申壬申睿宗ノ晬容ヲ景靈殿ニ奉安ス。又タ惠宗ノ神主ヲ順陵京畿道開城府

惠宗ノ神主ヲ遷ス

李德羽卒ス

五月(小丁丑朔盡)

ニ遷ス。時人議シテ曰ク、惠宗ハ民ニ功德アリ、當ニ不遷ノ主タルベシ、之ヲ遷スハ非禮ナリト。高麗史卷一五世家一五仁宗二年四月壬申
廿七日戊申睿宗ヲ大廟ニ祔ス。高麗史卷一五世家一五仁宗二年四月甲戌、卷六四志一八禮六凶禮國恤、高麗史節要卷九仁宗二年四月、附載、東國通鑑卷二一高麗紀仁宗二年四月

高孝冲
柳誠

李資謙ヲ特召ス

一日丑丁高孝冲等三十七人ニ及第ヲ賜フ。高麗史卷一五世家一五仁宗二年五月丁丑、卷七三選舉一科目一選舉、高麗史節要卷九仁宗二年五月
廿四日庚子宋商柳誠等四十九人來ル。初メ宋ノ明州ノ杜道濟、祝延祚、商船ニ隨ヒテ本國ニ到リ、還ラズ。明州再ビ移文シテ取索シ、國家上表シテ留ヲ請フ。是ニ至リテ誠等來リ、明州ノ奉聖旨牒ヲ傳ヘテイフ、杜道濟等ハ便ニ任セテ居住セシムルコトヲ許スト。高麗史卷一五世家一五仁宗二年五月庚子、高麗史節要卷九仁宗二年五月、附載、東國通鑑卷二一高麗紀仁宗二年
是月、樞密院使朴昇中ヲ遣シテ中書令李資謙ニ詔諭ス。曰ク、君ノ臣ニ於テ名ヲイハザルハ、蓋シ功德ヲ表明シ、親賢ニ優禮スル所以、成王ノ周公且ニ於ケル、章帝ノ東平王ニ於ケル、是ナリ。歷代以テ故事ト爲ス。況ヤ公ハ先王ノ付託スル所、冲人ノ尊親スル所、任大ニシテ責深ク、功崇クシテ德重キヲヤ。羣僚ト其稱謂ヲ同ジウスベカラズ。自今降ス所ノ書詔ハ、名ヲ稱セズ、卿ヲ稱セズ。此レ異數ナリト雖モ、亦タ舊章ニ率フ所、宜シク祇受シテ固辭アルナカレト。仍リテ趣ガシテ釋衰朝ニ赴カシメ、衣帶鞍馬、

金銀幣帛ヲ賜フコト甚ダ多シ。資謙、上表シテ陳謝シ、制ヲ終ヘンコトヲ請フ。高麗史節要卷九仁宗二年五月 高麗史卷一三七列傳四〇 高麗史節要卷九仁宗二年四月 高麗史卷一三七列傳四〇 高麗史節要卷九仁宗二年四月 高麗史卷一三七列傳四〇

六月(丙午朔)

二日未奉恩寺ニ幸ス。高麗史卷一五世家一 五仁宗二年六月丁未

三日申靈通寺ニ幸ス。有司ニ命ジテ崇福院ヲ修葺ス。高麗史卷一五世家一 五仁宗二年六月戊申

十六日酉顯陵ニ謁ス。高麗史卷一五世家一 五仁宗二年六月辛酉

十八日亥昌陵ニ謁ス。高麗史卷一五世家一 五仁宗二年六月癸亥

廿二日卯裕陵ニ謁ス。高麗史卷一五世家一 五仁宗二年六月丁卯

廿八日酉綏陵ニ謁ス。高麗史卷一五世家一 五仁宗二年六月癸酉

是月、朴昇、中筭子ヲ上ツリ、中書令李資謙ニ賜フ所ノ詔書及ビ資謙ノ陳謝ノ章表ヲ、史官ニ付シテ諸史策ニ書セシメ、コトヲ請フ。筭子ニ曰ク、臣、宣差ヲ蒙リ、太師ノ私第ニ至リテ詔ヲ傳フ。近ゴロ淫雨旬ヲ過グルモ、霽レズ、以テ行禮ヲ慮ト爲セリ。其日禺中ニ及ベルニ、陰雲忽チニシテ卷キ、天日清明、傳宣拜詔並ニ儀ヲ失スルナク、觀者嗟異セザルナシ。苟クモ咸ナ一徳ヲ有シ、克ク天心ヲ享クルニ非ザレバ、則チ孰レカ能ク此ノ如カラシヤ。臣、始メ其第ニ至ルニ、太師縞冠シテ出デテ詔與ヲ迎フ。其顔ヲ

詔書ヲ史策ニ書ス

瞻望スルニ、頗ル感慘ノ色アリ。初メ太師丁憂卒リテ哭祭ヲ畢ル。陛下、凡ソ軍國ノ重事ハ皆ナ咨問シテ、然ル後チ之ヲ行フ。爰ニ有司ニ命ジテ、古制ヲ稽ヘテ以聞セシムルニ有司イフ、尊卑序ヲ異ニシ、禮亦タ宜ニ從フト。太師ハ王室ノ尊行タリ。宜シク諸侯ノ既葬除服ノ制ニ據リ、吉ニ從ヒテ事ヲ視ルベシ。而モ太師、抗表辭免シテ三四ニ至ル、知人即哲、大孝慕親ニ非ザレバ、則チ又タ孰レカ能ク此ノ如カラシヤ。願ハクハ陛下賜フ所ノ詔札及ビ太師上ツル所ノ表章ヲ以テ、宜シク史館ニ付シテ以テ陛下親親賢賢ノ意、大臣至誠行孝ノ節ト、其神天ノ聖賢ノ徳ヲ幽贊セルトヲ彰スベシト。之ニ從フ。高麗史節要卷九仁宗二年六月 高麗史卷一五世家一 五仁宗二年六月 高麗史節要卷九仁宗二年六月 高麗史卷一五世家一 五仁宗二年六月

七月(丙子朔)

四日卯大廟ニ親禘ス。太祖ハ東向シ、徳靖文睿ヲ昭ト爲シ、顯順宣肅ヲ穆ト爲ス。高麗史卷一五世家一 五仁宗二年七月己卯 卷六一 志一五禮三諸陵 高麗史節要卷九仁宗二年七月 附載 東國通鑑卷二二 高麗紀仁宗二年七月

九日申李資謙ヲ冊シテ亮節翼命功臣領門下尙書都省事判吏兵部西京留守事朝鮮國公食邑八千戶食實封二千戶ト爲シ、府ヲ崇徳ト號シテ僚屬ヲ置キ、宮ヲ懿親トイフ。又タ其妻崔氏ヲ封ジテ辰韓國大夫人、子之美ヲ祕書監樞密院副使、公儀ヲ尙書刑部侍郎、之彥ヲ尙書工部郎中兼御史

李資謙ヲ朝鮮公ニ冊ス 諸李ノ恩賞